gościniec bialski

Nr 12 (116) Grudzień 2013

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

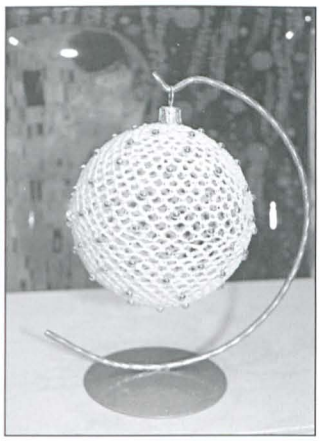
ISSN 1643-5303

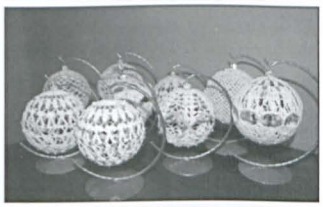
czasopismo samorządu powiatu bialskiego

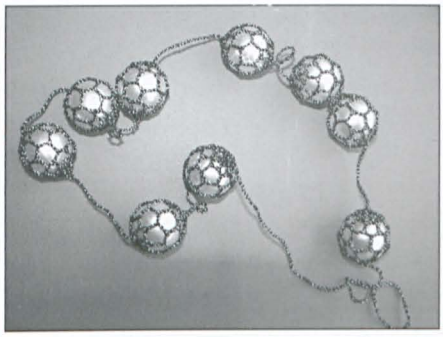
www.powiatbialski.pl

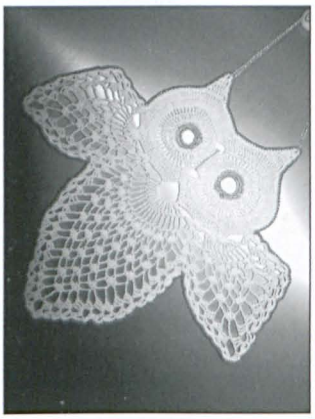
W KRÓLESTWIE SZYDEŁKA

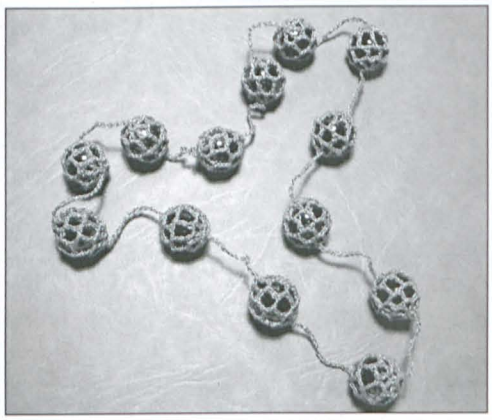
Beata Korpysz urodziła się 33 lata temu w Wisznicach. Dorastała w Rozwadówce, a od kilku lat mieszka w Białej Podlaskiej. Zawodowo zajmuje się ochroną środowiska i ekologią w rolnictwie. W wolnym czasie wykonuje prace szydełkowe w postaci: biżuterii, dekoracji świątecznych i elementów wystroju wnętrz, ubrania, czy torebki. Zamiłowanie do szydełka przekazała jej mama, ale uczeń nadal goni mistrza. Czas wolny wypełnia jej też haft krzyżykowy. Tą techniką wykonane są liczne gobeliny o tematyce inspirowanej twórczością Gustava Klimta, w którym autorka jest zakochana. Aby stworzyć niektóre gobeliny, potrzeba nawet kilku miesięcy. Przed świętami obdarowuje znajomych misternie wykonanymi bombkami i ozdobami na choinkę, ręcznie robionymi świątecznymi kartkami, szydełkowymi aniołami. Na prezenty dla przyjaciół i znajomych doskonale sprawdza się również szydełkowa biżuteria. Zainteresowaniem cieszą się zwłaszcza kolczyki oraz korale i naszyjniki. Wzory czerpie z dostępnej prasy oraz Internetu, ale większość zrealizowanych projektów jest własnego pomysłu. Do tworzenia wykorzystuje: różne nici, kordonki, sznurki, koraliki, nasiona, pestki, bibułę, kamyki, druty i tysiąc innych, mniej lub bardziej dziwnych i zaskakujących elementów. W ostatnim czasie odkryła nowe techniki rękodzielnicze: quilling (ozdoby ze zwiniętych, cieniutkich paseczków), sutasz (biżuteria ze sznurka gorsetowego) oraz beading (haft koralikowy). Próbuje również sił we frywolitkach i makramie. Interesuje się żywo przyrodą, wędrówkami górskimi i fotografią. Zakochana jest w Bugu, Biebrzy i Tatrach.











Boże Narodzenie to czas radości,
pokoju, przebaczenia i miłości,
gdzie wśród ludzkiej życzliwości
i w atmosferze domowego świętowania
jesteśmy otwarci na tajemnicę narodzenia
Bożej Dzieciny.
Życzymy, aby było to również
doświadczeniem nadchodzących świąt.

Życzymy także wszelkiej pomyślności,
zdrowia, a także spełnienia osobistych
i zawodowych zamierzeń na Nowy 2014 rok.
Niech przyniesie on wiele dobra
i satysfakcji z każdego dnia.

Przewodniczący Rady Powiatu
Przemysław Litwiniuk

Starosta Bialski
Tadeusz Łazowski

Jeżeli tak uroczyście
Obchodzimy narodzenie Jezusa,
Czynimy to dlatego, aby dać świadectwo,
Że każdy człowiek jest kimś jedynym
I niepowtarzalnym...
- Jan Paweł II

W numerze m.in.

W królestwie szydełka	2
Obradował Zarząd Powiatu	4
Bialczanie gościli w Niemczech	6
Strażacy mają nowy sprzęt	7
Rocznica stanu wojennego	9
Święto Niepodległości	9
Barbórka ZRPŻG	10
Plany strażaków na rok przyszły	11
Otwarcie świetlicy w Kopytowie	12
Kryształowe cegły dla miasta	13
Wóz strażacki od powiatu Oberhavel	14
Kobiety wojny	15
Monografia bialskiej Solidarności	16
Ford transit dla strażaków	16
Dziecko z cukrzycą w przedszkolu	17
Perły Życia z Kodnia wyróżnione	18
Spotkania z noblistami	19
Powiatowy Konkurs Recytatorski	21
Podwójny jubileusz szkoły	22
Zdobądź doświadczenie zawodowe	23
20-lecie gazetki szkolnej	24
Wymiana młodzieży	25
Czas wyjątkowego ciepła	26
Wigilia z kulturą	27
Mikołaj zapukał do uczniów	28
Kiermasz bożonarodzeniowy	29
Ostatnia pasterka w Telechanach	30
Podlaskie Herody z Lubenki	31
Jubileuszowa wystawa	34
Wybrano Brodacza Roku 2013	35
Leksykon Bractwa	36
Wyróżnienie koronczarki	39
Gościniec sportowy	41-42

Na pierwszej stronie okładki: Szopka z bazyliki w Kodniu. Foto T. Łazowski

KALENDARIUM

3 GRUDNIA

W Muzeum J.I. Kraszewskiego w Romanowie odbyła się uroczysta prezentacja książki poświęconej autorowi „Starej Baśni".

***

45 lat działalności obchodziło Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Międzyrzecu Podlaskim.

4 – 5 GRUDNIA

W Lublinie odbył się Konwent Powiatów Województwa Lubelskiego. Poruszono na nim sprawy dotyczące geodezji i działalności Powiatowych Centrów Pomocy Rodzinie.

5 – 8 GRUDNIA

Delegacja powiatu bialskiego ze starostą Tadeuszem Łazowskim uczestniczyła w obchodach 20- lecia powstania powiatu Oberhavel w Oranienburgu w Niemczech.

6 GRUDNIA

Miejska Biblioteka Publiczna w Białej Podlaskiej obchodziła jubileusz 75-lecia działalności.

9 GRUDNIA

W Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej odbyła się konferencja podsumowująca projekt „Przedszkole zdrowe i przyjazne dziecku z cukrzycą".

10 GRUDNIA

W Zespole Szkół w Rokitnie odbyło się powiatowe podsumowanie sportowej rywalizacji szkół powiatu bialskiego. Były puchary i odznaczenia wręczane przez starostę Tadeusza Łazowskiego.

11 GRUDNIA

Pierwszy rok działalności obchodził zamiejscowy oddział Zakładu Karnego w Zabłociu.

12 GRUDNIA

Starosta Tadeusz Łazowski uczestniczył w Konsulacie Republiki Kazachstanu w Brześciu w spotkaniu z okazji Święta Niepodległości RK.

***

W Stadninie Koni w Janowie Podlaskim odbyło się spotkanie

DOK. NA STR. 5

Obradował Zarząd Powiatu

Od ukazania się Gościńca Bialskiego z listopada 2013 r. Zarząd Powiatu:

- Zaopiniował projekty uchwał Rady Powiatu w sprawach: wyboru biegłego rewidenta przeprowadzającego badanie sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzecu Podlaskim za 2013 rok oraz zmiany uchwały w sprawie uchwalenia „Wieloletniego programu współpracy powiatu bialskiego z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na lata 2012 – 2016".
- Zatwierdził do realizacji pismo DPS w Kostomłotach w sprawie zmniejszenia planu wydatków rzeczowych finansowanych z dochodów własnych i zwiększenia środków na zakupy inwestycyjne.
- Zatwierdził umowę pomiędzy powiatem bialskim a gminą Konstantynów w przedmiocie dofinansowania prowadzenia Warsztatu Terapii Zajęciowej w Konstantynowie w 2013 r. środkami Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.
- Wystąpił pismem do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie, delegatury w Białej Podlaskiej w sprawie wyrażenia zgody na uchylenie decyzji wojewody bialskopodlaskiego stwierdzającej nabycie przez gminę Sławatycze własności nieruchomości położonych w obrębie Jabłeczna, ponieważ wchodzą w skład drogi powiatowej Jabłeczna - Klasztor.
- Zatwierdził protokół uzgodnień pomiędzy powiatem bialskim a gminą Kodeń w przedmiocie darowizny nieruchomości powiatu bialskiego na rzecz gminy Kodeń, stanowiących grunty obrębu Dobromyśl i obrębu Olszanki.
- Zapoznał się pismem Zespołu Szkół w Małaszewiczach w sprawie przeglądu gwarancyjnego internatu szkolnego w związku z zewidencjonowanymi usterkami. Pismo rozpatrzy wydział spraw społecznych Starostwa Powiatowego.
- Zapoznał się z informacją wójta gminy Terespol w sprawie dotacji celowych przewidzianych w projekcie uchwały budżetowej gminy na 2014 r. na realizację zadań, na podstawie porozumienia.
- Zaopiniował projekty uchwał Rady Powiatu w sprawach: zmian w budżecie powiatu bialskiego na 2013 rok, rozpatrzenia skargi na działalność starosty bialskiego, uchwalenia planu pracy Rady Powiatu na 2014 rok.
- Zapoznał się z opiniami komisji Rady Powiatu do projektu uchwały budżetowej na 2014 r. oraz projektu uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.
- Zapoznał się z pozytywnymi opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawach: a) projektu uchwały budżetowej na 2014 rok, b) możliwości sfinansowania deficytu przedstawionego w projekcie uchwały budżetowej na 2014 rok, c) zmiany wieloletniej prognozy finansowej.
- Przyjął wniosek w sprawie zwołania sesji Rady Powiatu na 20 grudnia 2013 r.
- Uzgodnił projekty decyzji o warunkach zabudowy inwestycji polegającej na budowie zjazdu indywidualnego z drogi powiatowej w miejscowości Nowy Pawłów gm. Janów Podlaski oraz inwestycji polegającej na budowie masztu telekomunikacyjnego z radioliniami transmisyjnymi na potrzeby szerokopasmowego internetu w miejscowości Manie gm. Międzyrzec Podlaski.
- W związku z negatywnym zakończeniem drugiego przetargu ustnego nieograniczonego, przeprowadzonego na sprzedaż zabudowanej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność powiatu bialskiego położonej w obrębie Błotków m. Terespol wyraził zgodę na obniżenie ceny wywoławczej o 15 %.
- Po zapoznaniu z pismem Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicach w sprawie utworzenia technikum o specjalnościach informatycznej oraz logistycznej i połączenia z liceum wyraził zgodę na wdrożenie procedury rozpoczęcie kształcenia w tych specjalnościach.
- Po zapoznaniu z pismem Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzecu Podl. w sprawie uruchomienia kształcenia w zawodzie technik teleinformatyk wyraził zgodę na rozpoczęcie kształcenia w tym zawodzie od 1 września 2014 r.
- Zapoznał się z pismem Specjalnego Ośrodka Szkolno Wychowawczego w Zalutyniu w sprawie przedłużenia umowy z powiatem bialskim na bezpłatne używanie pomieszczeń na prowadzenie zajęć hipoterapii.
- Zatwierdził protokół uzgodnień pomiędzy powiatem bialskim a nabywcą prywatnym w sprawie sprzedaży przez powiat bialski nieruchomości położonej w obrębie Grabanów gm. Biała Podlaska.
- Zaopiniował projekt uchwały Rady Powiatu w sprawie zmiany uchwały dotyczącej uchwalenia regulaminu organizacyjnego Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej,
- Przyjął informację kierowników jednostek powiatowych o dokonanych przeniesieniach planowanych wydatków bieżących.
- Przyjął poprawki do projektu uchwały Rady Powiatu w sprawie zmian w budżecie skierowanego na sesję Rady Powiatu 20 grudnia 2013 r.
- Zaopiniował projekt uchwały Rady Powiatu w sprawie zatwierdzenia planów pracy komisji Rady Powiatu na 2014 rok.

Zarząd Powiatu podjął uchwały w sprawach:

* ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację w 2014 roku zadań publicznych w zakresie promocji i ochrony zdrowia,
* ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację w 2014 roku zadań w zakresie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego,
* ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację w 2014 roku zadań publicznych w zakresie kultury fizycznej i turystyki,
* ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację w 2014 roku zadań publicznych w zakresie pomocy społecznej finansowanych z budżetu powiatu bialskiego,
* ogłoszenia przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości gruntowych stanowiących własność powiatu bialskiego położonych w obrębie Grabanów gm. Biała Podlaska,
* powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości gruntowych stanowiących własność powiatu bialskiego położonych w obrębie Grabanów gmina Biała Podlaska,
* powołania komisji konkursowej (do zaopiniowania ofert w postępowaniu konkursowym na realizację zadań z zakresu pomocy społecznej),
* wyboru najkorzystniejszej oferty zamówienia publicznego pod nazwą: „Zakup energii elektrycznej do obiektów będących w zarządzie jednostek organizacyjnych powiatu bialskiego",
* przeniesienia środków pomiędzy zadaniami realizowanymi ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych,
* powołania komisji do przeprowadzenia przeglądu w okresie gwarancji prac inwestycyjnych budynku internatu szkolnego Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach,
* ustalenia i ogłoszenia wykazu nieruchomości gruntowych położonych w obrębie Małaszewicze Małe gm. Terespol przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargu,
* wyrażenia zgody na przyjęcie darowizny przez Dom Pomocy Społecznej w Kozuli,
* wyboru najkorzystniejszej oferty zamówienia publicznego pod nazwą: „Kredyt długoterminowy w kwocie 1 mln 400 tys. zł",
* wydania opinii o zaliczeniu dróg do kategorii dróg gminnych gminy Biała Podlaska,
* powołania komisji konkursowej w celu opiniowania ofert złożonych w otwartym konkursie ofert na realizację w 2014 r. zadań publicznych z zakresu kultury fizycznej i turystyki,
* sporządzenia i ogłoszenia wykazu nieruchomości gruntowych położonych w obrębie Grabanów gm. Biała Podlaska przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

Elżbieta Onopiuk

Gmina Sławatycze

Złote i diamentowe gody

W sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury 27 listopada świętowano 50 i 60 lecie pożycia małżeńskiego. Medale w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wręczył wójt gminy Sławatycze Dariusz Trybuchowicz w obecności przewodniczącego Rady Gminy w Sławatyczach i kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Gerarda Skalskiego. Odznaczeni zostali: Jakub i Nadzieja Woszkiel, Józef i Krystyna Łuciuk, Ryszard i Mieczysława Pruniewicz, Czesław i Lidia Lachowscy oraz Janusz i Teresa Oniszczuk. Diamentowe Gody i 60-lecie pożycia świętowali Władysław i Irena Polańscy. O roli rodziny w społeczeństwie mówił wójt Dariusz Trybuchowicz. - Od chwili zawarcia związku małżeńskiego, przez pół wieku szliście ze sobą przez życie. W dzisiejszym świecie, gdzie jest tak duża kruchość małżeńska, wasze długoletnie pożycie urasta do rangi symbolu - mówił do gości. Jubilaci otrzymali listy gratulacyjne oraz kwiaty od wójta gminy Sławatycze i przewodniczącego Rady Gminy. Uroczystość uświetnił koncert życzeń przygotowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach. Każdej parze dedykowano wiersz i piosenkę w wykonaniu młodej wokalistki Weroniki Michalczuk i instruktor GOK Elżbiety Gruszkowskiej. Kapela ludowa ze Sławatycz zagrała utwory instrumentalne. Nie zabrakło symbolicznej lampki szampana i pysznego ciasta. Nie kryjąc wzruszenia, pary małżeńskie dzieliły się swoimi wspomnieniami i przeżyciami ze wspólnie spędzonych lat, opowiadali w jakich okolicznościach się poznali oraz jaka jest recepta na długie pożycie małżeńskie. Jubilatom serdecznie gratulujemy i życzymy doczekania kolejnych jubileuszy w zdrowiu i zgodzie.

(B.S.)

KALENDARIUM

opłatkowe i uroczystości z okazji 196. rocznicy powstania stadniny.

13 GRUDNIA

W Białej Podlaskiej obchodzono 32. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego w PRL. W ramach obchodów delegacje Starostwa i Urzędu Miasta złożyły kwiaty pod pomnikiem Solidarności przy ulicy Warszawskiej, a wieczorem w kościele pw. NNMP odprawiona została msza za mieszkańców, po której odbyła się promocja książki „Solidarność na terenie województwa bialsko-podlaskiego w latach 1980-1989".

***

W Lubartowie miało miejsce uroczyste posiedzenie Zarządu Wojewódzkiego OSP. Przekazane zostały jednostkom OSP nowe samochody bojowe. Jeden z samochodów trafił do OSP Rokitno.

16 GRUDNIA

W Drohiczynie odbyło się Walne Zgromadzenie Stowarzyszenia Gmin Powiatów i Regionów Nadbużańskich.

17 GRUDNIA

Zespół Szkół w Rokitnie świętował podwójny jubileusz – 95 lat działalności oraz 20-lecie nadania imienia Jana Pawła II.

18 GRUDNIA

Starosta Tadeusz Łazowski uczestniczył w Konsulacie RP w Brześciu w spotkaniu opłatkowym z rodakami zza Buga.

20 GRUDNIA

Obradowała Rada Powiatu Bialskiego.

23 GRUDNIA

W Starostwie Powiatowym zorganizowane zostało tradycyjne spotkanie opłatkowe pracowników starostwa.

30 GRUDNIA

Odbyła się ostatnia w 2013 roku sesja Rady Powiatu, podczas której przyjęto uchwałę budżetową na 2014 rok.

(GS)

Bialczanie gościli w Niemczech

W dniach 5-8 grudnia delegacja powiatu bialskiego w składzie: starosta Tadeusz Łazowski, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Zbigniew Kot oraz komendant miejski PSP Zbigniew Łaziuk uczestniczyła w obchodach 20-lecia powstania powiatu Oberhavel w Niemczech. W trakcie uroczystości starosta powiatu Oberhavel Karl-Heinz Schröter przekazał na ręce starosty bialskiego kluczyki do samochodu strażackiego Mercedes Sprinter z przeznaczeniem dla OSP w Tucznej. Głównym punktem uroczystości była akademia jubileuszowa, zorganizowana w gimnazjum w Oranienburgu. W trakcie wizyty odbyło się wiele spotkań i rozmów, w tym interesująca wizyta w oranienburskim szpitalu. Podczas rozmów podkreślano potrzebę dalszego zacieśniania współpracy, szczególnie rozwijania wymiany młodzieży. W uroczystościach brała udział również delegacja z powiatu siedleckiego.

(a)

20 Jahre oberhavel

Strażacy mają nowy sprzęt

Pod koniec 2013 r. Komenda Miejska PSP w Białej Podlaskiej wzbogaciła się o nowy sprzęt ratowniczo-gaśniczy. Zostanie on zaprezentowany podczas konferencji zaplanowanej na 31 stycznia 2014 r. w KM PSP przy ul. Sidorskiej.

CIĘŻKI SAMOCHÓD RATOWNICZO-GAŚNICZY GCBA-Rt 5/32

Samochód ratowniczo-gaśniczy typu GCBA-Rt stanowi nową jednostkę taktyczno-operacyjną w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej zdolną do samodzielnej akcji ratowniczo-gaśniczej, został on zbudowany przez firmę Szczęśniak Pojazdy Specjalne Sp. z o.o. w Bielsku Białej, w oparciu o podwozie Scania. Duża moc i moment obrotowy silnika o mocy 360 KM zapewnia znakomitą dynamikę pojazdu. Samochód posiada zbiornik na wodę o pojemności 5000 l oraz zbiornik 500 l środka pianotwórczego, działko wodno pianowe o wydajności 2400 l/min. DWP 24, autopompę o wydajności 3200 l/min. GCBA-Rt 5/32 posiada nowoczesną, czterodrzwiową kabinę z miejscami załogi w układzie 1+1+4, wyposażonymi w pasy bezpieczeństwa dla załogi oraz aparaty oddechowe wraz z zamocowaniami. Wnętrze kabiny jest wyciszone i wyposażone w układy: ogrzewania, klimatyzacji i wentylacji. Budowa nadwozia umożliwia funkcjonalne rozmieszczenie osprzętu, w którego skład wchodzą: linia szybkiego natarcia 60 m, latarki, radiotelefony nasobne, piły łańcuchowe spalinowe do drewna, skokochron zabezpieczający przed upadkiem z maksymalnie 16 metrów, 2 ubrania ciężkie żaroodporne, agregat prądotwórczy zasilający dwie lampy halogenowe na wysuwanym maszcie, motopompa pływająca, wentylator osiowy służący do oddymiania pomieszczeń, dwu przęsłową drabinę D10W, wciągarkę elektryczną o maksymalnej sile uciągu 9,7 t. Na wyposażeniu samochodu jest również sprzęt ratownictwa medycznego: nosze typu deska, torba medyczna PSP R2, zestaw szyn Kramera do stabilizacji kończyn. Ponadto samochód posiada: podręczny sprzęt gaśniczy do pożaru traw, lampy sygnalizacyjne służące do oznakowania terenu zdarzenia oraz typową armaturę wodną. Istotne znaczenie ma wyposażenie samochodu w ciężki zestaw narzędzi hydraulicznych firmy Lukas.

CIĘŻKI SAMOCHÓD RATOWNICZO -GAŚNICZY GCBA 5/36

Samochód ratowniczo-gaśniczy typu GCBA jest jednym z dwóch nowo pozyskanych samochodów ratowniczo-gaśniczych w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej, został on zbudowany przez firmę Stolarczyk Mirosław P.U.H w Kielcach w oparciu o podwozie MAN. GCBA został wyposażony w silnik o mocy 314 KM uzyskując tym samym dobre parametry użytkowe pojazdu podczas działań. Samochód posiada zbiornik na wodę o pojemności 5000 l oraz zbiornik 500 l środka pianotwórczego, działko wodno pianowe o wydajności 3200 l/min DWP 32, autopompę o wydajności 3600 l/min, instalację zraszaczową. GCBA 5/36 posiada kabinę z miejscami załogi w układzie 1+1+4 wraz z aparatami powietrznymi dla ratowników. Budowa nadwozia umożliwia funkcjonalne rozmieszczenie osprzętu, w którego skład wchodzą: linia szybkiego natarcia 60 m, latarki, radiotelefony nasobne, piła do cięcia stali i betonu, piła łańcuchowa spalinowa do drewna, skokochron zabezpieczający przed upadkiem z maksymalnie 16 metrów, pompę beczkową, trójnóg ratowniczy, agregat prądotwórczy zasilający dwie lampy halogenowe na wysuwanym maszcie, motopompa pływająca, wentylator osiowy służący do oddymiania pomieszczeń, dwu przęsłową drabinę D10W, drabinę słupkową, drabinę nasadkową, najaśnice akumulatorowe, generator piany lekkiej, 2 ciężkie ubrania żaroodporne, wciągarkę elektryczną o maksymalnej sile uciągu 5,5 t. Na wyposażeniu samochodu jest również sprzęt ratownictwa medycznego: nosze typu deska, torba medyczna PSP R1, zestaw szyn Kramera do stabilizacji kończyn. Samochód został również wyposażony w zestaw narzędzi hydraulicznych HOLMATRO.

KONTENER PROSZKOWY

Kontener przeznaczony do działań gaśniczych. Używany do pożarów głównie grupy D (metali) oraz E (urządzeń elektrycznych pod napięciem).

W skład jego wyposażenia wchodzi zbiornik z masą proszku gaśniczego 1500 kg oraz instalacją ze sprężonym azotem, którą napędzają 4 butle o pojemności 33 litrów. Ponadto jego wyposażeniem jest działko gaśnicze o wydajności 20-40 kg/s proszku oraz dwie linie szybkiego natarcia o długości 20 m każda.

KONTENER ZE SPRZĘTEM OCHRONY DRÓG ODDECHOWYCH

Kontener specjalistyczny przeznaczony do działań wspomagających podczas akcji długotrwałych lub podczas działań, gdzie wykorzystywana jest duża liczba aparatów ochrony dróg oddechowych.

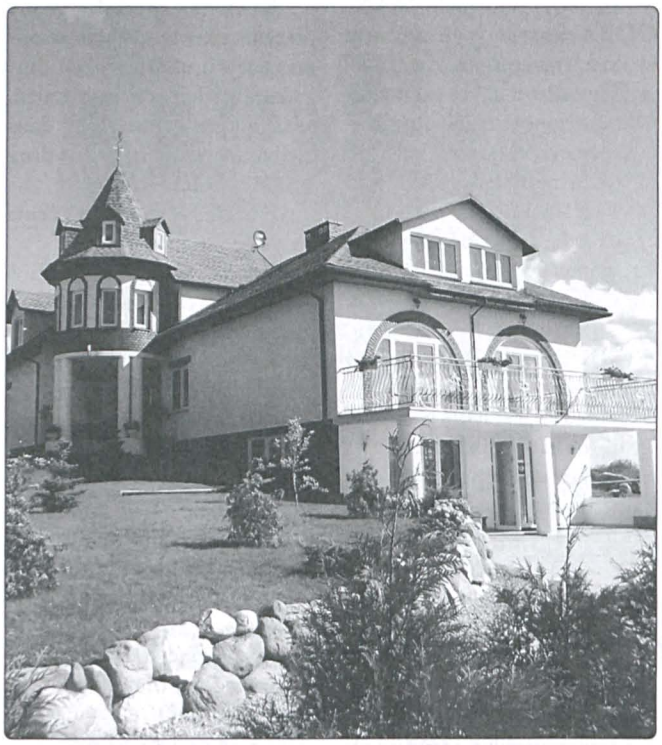
W skład jego wyposażenia wchodzi:
- 25 kompletnych aparatów nadciśnieniowych razem z maskami oraz butlami kompozytowymi o pojemności 6,8 l,
- dodatkowo 50 masek,
- dodatkowo 75 butli kompozytowych.
- 2 wentylatory oddymowe,
- agregat prądotwórczy, jako zasilanie kontenera,
- sprężarka do napełniania butli znajdujących się na wyposażeniu,
- wyposażone stanowisko badawcze do diagnostyki do sprzętu ODO.

CIĘŻKI ZESTAW HYDRAULICZNY NARZĘDZI RATOWNICZYCH

W ramach projektu „Usprawnienie ratownictwa na drogach – etap II", realizowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach POIiŚ, Priorytet VIII „Bezpieczeństwo transportu i krajowe sieci transportowe", Działanie 8.1 „Bezpieczeństwo ruchu drogowego", którego Liderem była Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie dla woj. lubelskiego został zakupiony ciężki zestaw hydrauliczny narzędzi ratowniczych firmy Lukas.

Nowe zestaw hydrauliczny będzie używany w trakcie działań ratowniczych podczas katastrof i wypadków komunikacyjnych, budowlanych oraz infrastruktury technicznej. Został on umieszczony na nowym samochodzie GCBA-Rt 5/34. W skład zestawu wchodzą m.in: pompa hydrauliczna ze zwijadłem, rozpieracz ramieniowy, nożyce; rozpieracz kolumnowy, nożyce do obcinania pedałów, pompa ręczna, nożyco-rozpieracz, komplet do wyważania drzwi.

Komendant miejski
Państwowej Straży Pożarnej
bryg. mgr inż. Zbigniew Łaziuk



Gospodarstwo Zameczek najlepsze w regionie lubelskim

W lubelskim Urzędzie Wojewódzkim 12 grudnia podsumowano konkursu „Na najciekawszą ofertę agroturystyczną w regionie lubelskim". Organizatorami imprezy byli: Urząd Marszałkowski, departament rolnictwa i środowiska; Lubelski Związek Stowarzyszeń Agroturystycznych z siedzibą w Nałęczowie oraz Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Końskowoli. Tegoroczna edycja była piątą z kolei. Celem konkursu była promocja oferty agroturystycznej i działania w kierunku poprawy jakości świadczonych usług. Przeprowadzony został w trzech kategoriach: najbardziej bogatą ofertę gospodarstwa agroturystycznego; najbardziej bogatą ofertę gospodarstwa gościnnego (nie spełniającego kryteriów określonych dla gospodarstw agroturystycznych) i najbardziej innowacyjny produkt turystyki wiejskiej. W trakcie podsumowania Jadwiga Tatara, zastępca dyrektora departamentu rolnictwa i środowiska UMWL przedstawiła wyniki i dokonała prezentacji laureatów konkursu. Zaś ci przedstawili swoje oferty w formie stoisk promocyjnych, na których można było degustować smaczne i ciekawe potrawy. Wśród wyróżnionych znalazły się 3 obiekty turystyczne z powiatu bialskiego.

W kategorii na najciekawszą ofertę gospodarstwa agroturystycznego pierwsze miejsce przyznano gospodarstwu agroturystycznemu Sylwii i Wojciecha Kępińskich z Konstantynowa, działającego pod nazwą „Zameczek". Gospodarstwo rozpoczęło świadczenie usług agroturystycznych w roku 2012, Baza noclegowa to: 5 pokoi gościnnych z łazienkami w budynku mieszkalnym, który swoją konstrukcją przypomina zameczek; 2 pokoje dwuosobowe; 2 pokoje czteroosobowe i 1 pokój trzyosobowy. Łącznie w gospodarstwie znaleźć może nocleg 15 osób. Oferta pobytowa związana jest z wyżywieniem całodziennym, które jest przygotowywane na bazie produktów z gospodarstw, z uwzględnieniem potraw tradycyjnych. Głównym kierunkiem gospodarstwa, które liczy 5 ha użytków rolnych, jest produkcja roślinna. Uprawiane są zboża i rośliny sadownicze jak: aronia, malina, porzeczka czarna, truskawka. Dla potrzeb gospodarstwa domowego i turystów są też uprawiane warzywa. W gospodarstwie przydomowym trzymane są króliki. Teren tzw. zagrody to obszar około 2 ha, zagospodarowany pod względem estetycznym i funkcjonalnym. Jest tu miejsce na grill lub ognisko, plac zabaw, kąciki wypoczynkowe z ławeczkami, stolikami i parasolami, dużo roślin ozdobnych oraz zarybiony staw. Na terenie zagrody można obejrzeć ekspozycję starych maszyn rolniczych i dwa stare wozy strażackie. Zaplecze turystyczne stanowią rowery, wóz drabiniasty, a w budynku mieszkalnym sala rekreacyjna, pełniąca rolę pokoju wypoczynkowego. W wyposażeniu jest: bilard, telewizor, meble wypoczynkowe i inne gry. W budynku mieszkalnym przygotowano salę konferencyjną, w której można zorganizować imprezę okolicznościową, konferencję, czy spotkanie integracyjne. Oferta pobytowa jest całoroczna, skierowana do: rodzin z dziećmi, miłośników przyrody, grup turystów i integracyjnych. W ramach pobytu przygotowano oferty wypoczynku z elementami edukacji, np. wspólne przygotowywanie przetworów z owoców, warzyw i grzybów, potraw tradycyjnych (potrawy z mąki, ziemniaków, kasz), potraw z ryb złowionych własnoręcznie wraz z nauką ich przygotowywania. Można wybrać się z kwaterodawcą na wyprawę w celu zbierania grzybów, owoców leśnych i ziół. Gospodarstwo udostępnia rowery dla amatorów zwiedzania cennych walorów przyrodniczych. Drugie miejsce, w tej samej kategorii otrzymało gospodarstwo agroturystyczne Grażyny i Jerzego Hryciuków z Bubla Granna, które funkcjonuje pod nazwą Gospodarstwo Gościnne. W kategorii „Na najciekawszą ofertę gospodarstwa gościnnego", komisja konkursowa pierwsze miejsce przyznała gospodarstwu Barbary i Mirosława Kraciów, które działa w Koczukówce, jako obiekt turystyczny Kraciówka. Laureaci otrzymali nagrody rzeczowe ufundowane przez marszałka województwa. Nie brakowało upominków przygotowanych przez Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego, jak też indywidualnych zaproszeń do prezentacji własnych ofert w Centrum Promocji Województwa Lubelskiego. O oprawę artystyczną spotkania zadbała kapela Końskowolskie Chłopaki. Laureatom serdecznie gratuluję.

Bożenna Warda
Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Końskowoli

Biała Podlaska

Rocznica stanu wojennego

W 32. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego,13 grudnia br. sekretarz Starostwa Powiatowego Jan Jańczuk wraz z prezydentem miasta Adrzejem Czapskim i przedstawicielami bialskiego oddziału Solidarności złożyli kwiaty pod pomnikiem Solidarności przy ulicy Warszawskiej w Białej Podlaskiej. To hołd złożony wszystkim ofiarom stanu wojennego i manifestacja przywiązania do idei wolności, demokracji i prawdy.

(a)

Gmina Konstantynów

Urząd nagrodzony w konkursie PIP

W Galerii Malarstwa Polskiego XVII-XIX w. na lubelskim Zamku odbyła się 12 grudnia br. gala podsumowująca konkursy organizowane przez Państwową Inspekcję Pracy w roku 2013.

Laureatem konkursu „Pracodawca – organizator pracy bezpiecznej" został Urząd Gminy Konstantynów. Był to jedyny urząd administracji publicznej w województwie, który w tym roku został uhonorowany wyróżnieniem.

(a)

Gmina Konstantynów

Święto Niepodległości

Tegoroczne gminne obchody Święta Niepodległości przebiegały w innej, niż dotychczas formie i miejscu. Zaproszono gości i młodzież do Gnojna, gdzie 12 listopada 2013 br. została odprawiona msza święta w intencji Ojczyzny. Na kartach historii tej wsi zapisanych zostało wiele chlubnych wydarzeń godnych upamiętnienia. Chciano uczcić 95-tą rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości, oddać hołd powstańcom z okazji 150 rocznicy wybuchu Powstania Styczniowego oraz poświęcić kamień z tablicą pamiątkową, usytuowany na Nadbużańskim Szlaku Kościuszkowskim. Po mszy, odprawionej przez proboszcza z Gnojna ks. Grzegorza Jabłońskiego i proboszcza z Konstantynowa ks. Waldemara Tkaczuka, do zgromadzonych w kościele przemówił wójt Gminy Konstantynów Romuald Murawski. Młodzież ze Szkoły Podstawowej w Komarnie przedstawiła montaż słowno - muzyczny, a pieśni patriotyczne z akompaniamentem Zdzisława Marczuka wykonał Zespół Pogodna Jesień. Złożono kwiaty i oddano hołd przy kamieniu upamiętniającym powstańców styczniowych, w obecności zaproszonych gości, pocztów sztandarowych składających się z uczniów gminnych szkół oraz strażaków z OSP Gnojno. Następnie zostało poświęcone i otwarte schronisko młodzieżowe Przystań, które powstało z projektu unijnego, zrealizowanego przez gminę. Na uczestników czekała jeszcze jedna ważna uroczystość, poświęcenie kamienia i 9 tablicy Nadbużańskiego Szlaku Kościuszkowskiego, którą usytuowano nad Bugiem blisko przejścia promowego. Kamień pod tablicę dostarczyli: Jolanta i Władysław Ruseccy. Poświęcenia dokonali księża proboszczowie obecni na uroczystości. Delegacje złożyły kwiaty. Do zgromadzonych przemówili: starosta Tadeusz Łazowski, wójt Romuald Murawski i członkowie Kresowego Bractwa Kurkowego: Hetman Lech Orliński i dr Szczepan Kalinowski. Całość uroczystości ozdobił pieśniami patriotycznymi Zespół Pogodna Jesień.

Teresa Bartosiewicz

Barbórka ZRPŻG

Bialski oddział Związku Represjonowanych Politycznie Żołnierzy Górników 4 grudnia br. obchodził święto patronki górników Świętej Barbary. Z tej okazji w kościele pw. Św. Antoniego w Białej Podlaskiej odprawiona została msza święta w intencji żyjących i zmarłych Żołnierzy Górników, którą celebrowali: ks. ppłk. Mirosław Kurjaniuk oraz br. Antoni. W restauracji Czerwony Smok spotkali się członkowie ZRPŻG i ich rodziny. Wojskowy Korpus Górniczy to formacja wojskowej służby zastępczej, utworzona w 1949 r., a zlikwidowana w 1959. Kierowano do niej mężczyzn (młodych poborowych), których uznawano za przeciwników politycznych, niebezpiecznych dla wprowadzanego siłą ustroju komunistycznego w Polsce. W szczególności byłych członków organizacji niepodległościowych i antykomunistycznych (m.in. AK, NSZ, itp.), synów przedwojennej inteligencji i tzw. kułaków. Służba ta miała charakter pracy przymusowej. Od początku 1945 roku Armia Czerwona z zajmowanego Śląska wywoziła tysiące górników (od 20 do 30 tysięcy). Dużą ich część stanowili obywatele polscy. Brak wykwalifikowanej kadry spowodował lukę w gospodarce i znacząco obniżył wydobycie węgla. Władze komunistyczne próbowały początkowo uzupełnić te braki pracą więźniów kryminalnych i niemieckich jeńców wojennych (około 50 tysięcy). Jednak w 1949 roku powstało NRD i jeńcy zostali zwolnieni do domów. Problem braku rąk do pracy powrócił. Próbowano go rozwiązać poprzez ogłoszenie możliwości dobrowolnego wstępowania do batalionów górniczych. Jednak odzew był dość niewielki i komuniści wprowadzili bardziej systematyczne rozwiązania. Władze komunistyczne chciały rozwiązać dwa problemy: brak górników i element niepewny politycznie. 5 sierpnia 1949 r. szef Głównego Zarządu Polityczno-Wychowawczego generał Edward Ochab wydał rozkaz nr 036/GZPW, skierowania dodatkowych 4000 poborowych bez przeszkolenia i bez broni do wytypowanych kopalni. Bataliony nie były formacjami stricte wojskowymi, a jedynie organizowane przez wojsko. Ich podstawowym zadaniem była praca przy kopaniu węgla. Pierwsze cztery bataliony powstały 15 października 1949 r. W tym samym dniu pierwszy z nich przybył do Brzeszcz koło Oświęcimia. Historycy podają, że liczebność WBP w tym czasie wynosiła 4621 żołnierzy. Na wiosnę 1950 r. było już dziesięć batalionów i zostały one podporządkowane bezpośrednio dowództwu Okręgu Wojskowego w Krakowie. W kwietniu 1950 roku, Ministerstwo Obrony Narodowej wydało rozkaz powołujący kierownictwo Batalionów Pracy w Katowicach. Dowódcą został major Cynkin, zastępcą do spraw politycznych kapitan Margules. Rok później Prezydium Rządu wydało uchwałę dotyczącą organizacji i przeznaczenia Batalionów Zasadniczej Służby Wojskowej. Powszechna Organizacja Służba Polsce (SP) miała od tej pory posiadać pion ZSW. Komendant SP otrzymał rozkaz organizacji 9 batalionów i wcielenia do nich 11 tysięcy żołnierzy. W tym momencie BZSW zaczęły posiadać niejako podwójne dowództwo, co wywołało kolejne zmiany: na jesień 1951 roku MON wydał rozkaz, którym powołał przy Komendzie Głównej SP kierownictwa jednostek ZSW. Dowódcą został major Samuel Lewin. Jednocześnie utworzono kolejne dwie Brygady Pracy ZSW, w Katowicach i w Chorzowie. Rozkaz nr 008 marszałka Polski Konstantego Rokossowskiego, z dnia 1 lutego 1951 roku wprowadzał dokładne zasady wcielania do WBP. Miało być ono prowadzone w ramach odbywania zasadniczej służby wojskowej. Jednak na podstawie specjalnej selekcji, prowadzonej także przez UB oraz aktywistów i konfidentów partyjnych, nieprawomyślnych poborowych kierowano do pracy w kopalniach węgla kamiennego, kopalniach rud uranu a także do kamieniołomów. W następnych latach powstawały kolejne bataliony, ich liczba przekraczała dwieście a pracowało w nich w sumie około 29 tysięcy żołnierzy. Po likwidacji Służby Pracy jednostki zastępczej służby wojskowej przekształcono w podległy bezpośrednio ministrowi górnictwa Wojskowy Korpus Górniczy. Przemianowano również bataliony pracy i odtąd nosiły one nazwę Wojskowe Bataliony Górnicze. Rok 1955 przyniósł kolejne zmiany. Na mocy uchwały Prezydium Rządu nr 815 z 15 października 1955 r. utworzono Wojskowy Korpus Górniczy. Zachował on kadrę, strukturę organizacyjną i stany osobowe batalionów pracy. Jednak oddziały przestały już używać nazwy zastępcza służba wojskowa. Od dnia 1 stycznia 1956 roku jednostki podporządkowane Wojskowemu Korpusowi Górniczemu zaczęto nazywać Wojskowymi Batalionami Górniczymi. Dowódcą WKG został pułkownik Aleksander Kokoszyn, a od 11 grudnia 1956 r. pułkownik Bronisław Szubicz. Na mocy rozkazu marsz. Rokossowskiego z dnia 13 maja 1950 utworzono poza normą wojska 10 batalion pracy (JW 2930), przeznaczony do pracy w kopalniach uranu. Batalion składał się z 1136 żołnierzy i został skierowany do wydobycia rudy uranu z polskich kopalni, na potrzeby produkcji broni atomowej w ZSRR. 4 czerwca do batalionu skierowano 11 batalion pracy liczący 1419 żołnierzy (JW 1466) (sformowany w 8 batalionie budowlanym w Jarosławiu). 16 czerwca 1951 r. utworzono z obu batalionów 10 Brygadę Pracy o strukturze kompanijnej. Praca brygady przy wydobyciu uranu była objęta szczególną tajemnicą wojskową, jej członkowie byli pilnowani stale przez jednostki KBW, UB, NKWD i Informacji Wojskowej. Oddziały wartownicze pilnujące pracujących żołnierzy miały prawo do użycia broni. Praca przy

wydobyciu uranu była obarczona szczególnym ryzykiem, ponieważ żołnierze nie byli w żaden sposób zabezpieczeni przed szkodliwym dla zdrowia promieniowaniem radioaktywnym uranu, bezpośrednio narażeni na skutki jego oddziaływania. Spośród ok. 3 tysięcy żołnierzy przeżyła tylko niewielka część. Instytut Pamięci Narodowej określił zmuszanie do pracy w kopalniach rud uranu, w ramach batalionów pracy, jako jedną ze zbrodni stalinizmu w Polsce i zbrodnię przeciwko ludzkości. Zmiany polityczne zachodzące w PRL przybliżyły perspektywę rozwiązania WBG. Termin początkowo wyznaczono na ostatni dzień grudnia 1958 roku. Do tego czasu, w ramach amnestii w 1956 roku z batalionów górniczych zwolniono tzw. pracowników specjalnych, czyli więźniów. Wywołało to kolejne problemy kadrowe i w maju 1956 r. Prezydium Rządu podjęło uchwałę o skierowaniu do WKG 8200 żołnierzy Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego. Miesiąc później, na mocy kolejnej uchwały rządowej, do kopalń skierowano dwa tysiące żołnierzy WOP. Na podstawie Uchwały Prezydium Rady Ministrów nr 529/58 RM z 30 grudnia 1958 r. w sprawie przyspieszenia likwidacji wojsk Korpusu Górniczego, minister Obrony Narodowej rozkazem nr 010/0rg z 20 sierpnia 1959 roku nakazał rozformować do 30 grudnia 1959 Dowództwo Wojskowego Korpusu Górniczego oraz ostatni 6 Wojskowy Batalion Górniczy. Najwyższy stan bataliony górnicze osiągnęły tuż przed rozwiązaniem, jesienią 1956, liczyły wtedy 35 tysięcy żołnierzy. Mimo terminów wyznaczających rozwiązanie Batalionów Górniczych ostatni zatrudnieni opuścili kopalnie dopiero w czerwcu 1959 roku. Wojskowy Korpus Górniczy został zlikwidowany na mocy rozkazu ministra Obrony Narodowej z 20 sierpnia 1959 roku. WKG w różnych formach funkcjonował w sumie przez 10 lat. Do czasu rozwiązania przez bataliony przeszło około 200 tysięcy żołnierzy-górników. Około 1000 z nich zginęło.

(a)

Biała Podlaska

Plany strażaków na rok przyszły

Posiedzenie Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP odbyło się 17 grudnia br. w świetlicy KM PSP pod przewodnictwem prezesa ZOP Tadeusza Łazowskiego, zarazem starosty, z udziałem komendanta miejskiego PSP st. bryg. Zbigniewa Łaziuka, diecezjalnego kapelana strażaków ks. Romana Sawczuka, wójtów gmin, komendantów gminnych SP i członków PKR. Głównym tematem posiedzenia były sprawy organizacyjne związane z kampanią zebrań sprawozdawczych w jednostkach OSP, która odbędzie się w terminie 1 styczeń – 28 luty 2014 r. Podczas posiedzenia podsumowano rok działalności Oddziału Powiatowego ze szczególnym uwzględnieniem zorganizowanej XIV Powiatowej Pielgrzymki Strażaków do Leśnej Podlaskiej i ufundowanej jako wotum wdzięczności i pamiątki pielgrzymki figury św. Floriana. Wszystkim jednostkom OSP i Oddziałom Związku, które dokonały wpłat podczas zorganizowanej zbiórki, na ręce prezesów Oddziałów Gminnych zostały wręczone okolicznościowe podziękowania podpisane przez prezesa Oddziału Powiatowego i komendanta miejskiego PSP. Przyjęte zostały także terminy organizacji uroczystości powiatowych w 2014 roku – 4 maj XV Powiatowa Pielgrzymka do Pratulina, 18 maj obchody jubileuszu 140 lat bialskiej straży połączone z wręczeniem sztandaru dla KM PSP, powiatowe zawody sportowo – pożarnicze, które rozegrane będą w Konstantynowie - 12 czerwiec MDP, 22 czerwiec OSP. Komendant miejski PSP st. bryg. Zbigniew Łaziuk zwrócił się z apelem o przestrzeganie przez ochotników zasad bhp podczas działań ratowniczo – gaśniczych, oraz używania odpowiedniego umundurowania i wyposażenia osobistego strażaka, które zapewnią bezpieczeństwo podczas prowadzonych działań. Na zakończenie posiedzenia prezes Tadeusz Łazowski, komendant st. bryg. Zbigniew Łaziuk oraz ks. Roman Sawczuk złożyli wszystkim życzenia świąteczne i noworoczne. Uczestnicy posiedzenia odśpiewali wspólnie kolędę i podzieli się opłatkiem.

Bożena Krzyżanowska

Wzruszające Jasełka szkolne

19 grudnia uczniowie Szkoły Podstawowej w Ciciborze Dużym wystawili Jasełka. Podziwiało ich liczne grono kolegów, nauczycieli i rodziców. Efektowna scenografia wprowadziła zgromadzoną publiczność w świąteczny nastrój. O dobrą zabawę i miłe doznania słuchowe zadbali zdolni aktorzy i wokaliści. Publiczność mogła przeżyć historię Marii i Józefa, w którą wcielili się Łucja Skura i Mateusz Filipiuk, szukający miejsca do schronienia na noc. Po bezowocnych poszukiwaniach zdecydowali się przenocować w stajence. Przedstawienie pokazujące scenki z życia nowo narodzonego dzieciątka, pasterzy, mędrców, dzieci oraz aniołów przeplatana była kolędami i pastorałkami. Ogromne zaangażowanie młodych aktorów, nauczycieli: Wiesławy Gadomskiej i Doroty Pawluczuk oraz rodziców opłaciło się. Przedstawienie wywarło duże wrażenie i poruszenie. Dzieci miały możliwość uczestniczenia w tradycji, a także zaprezentowania umiejętności artystycznych. Zgromadzeni goście wysłuchali świątecznych życzeń dyrektora Sławomira Adacha oraz ks. wikariusza Marcina Dudzińskiego i w świątecznych nastrojach, przy dźwiękach kolęd złożyli sobie życzenia świąteczne.

(a)

Gmina Kodeń

Otwarcie świetlicy w Kopytowie

W Kopytowie 29 listopada br. nastąpiło otwarcie nowo wyremontowanego budynku po byłej szkole podstawowej z przeznaczeniem na świetlicę wiejską i miejsca noclegowe. Inwestycja zrealizowana była w ramach działania: „Odnowa i rozwój wsi" Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013. Uczestnikami inauguracji byli mieszkańcy gminy Kodeń i zaproszeni goście. Symbolicznego przecięcia wstęgi i otwarcia obiektu dokonali: przewodniczący Rady Gminy Stanisław Kałużyński, starosta Tadeusz Łazowski, wójt gminy Kodeń Ryszard Zań i przedstawiciel społeczności lokalnej Krzysztof Niedźwiedź. Obiekt poświęcili miejscowi proboszczowie: ks. Ireneusz Zieliński i ks. Jarosław Łoś. Podczas uroczystości zaproszeni gości gratulowali przedsięwzięcia i życzyli kolejnych pomyślnych inicjatyw. Przekazanie mieszkańcom świetlicy stało się okazją do podziękowań wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji inwestycji. Po części oficjalnej młodzież i dorośli bawili się przy muzyce zespołu Silver Band. Z opisu projektu wynika, że planowany do remontu budynek do 2011 roku pełnił funkcję Szkoły Podstawowej im. Ewarysta Estkowskiego, która posiadała 7 sal lekcyjnych i pracownię komputerową. Bazę sportową stanowiły 2 boiska (boisko piłkarskie oraz boisko do siatkówki) i sala gimnastyczna zorganizowana w świetlicy, w której odbywały się lekcje wychowania fizycznego. Sala gimnastyczna była również wykorzystywana jako miejsce do organizowania zebrań sołeckich i spotkań mieszkańców w celu omówienia różnych spraw dotyczących funkcjonowania miejscowości. Po likwidacji szkoły mieszkańcy postanowili, iż będzie to świetlica wiejska, w której obecnie są prowadzone różnego rodzaju zajęcia przez instruktorów zatrudnionych w Stowarzyszeniu Inicjatyw Społecznych „Jedność", a od nowego roku będą prowadzone przez instruktorów Gminnego Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu. Remont budynku pozwolił na podniesienie standardu świadczonych usług kulturalnych przez Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Turystyki oraz wzrost liczby turystów odwiedzających miejscowość poprzez utworzenie bazy noclegowej. Zarówno mieszkańcy Kopytowa jak i przyległych miejscowości, takich jak: Kopytów Kolonia (101), Zagacie (49), Kąty (85), Kożanówka (46), Kostomłoty II (375) i Kostomłoty I (167) (ogółem 823 mieszkańców), to ludzie głównie w starszym wieku, którzy chętnie uczestniczą w różnego rodzaju spotkaniach i dzielą się swoją wiedzą przekazując ją młodszemu pokoleniu. W związku z tym przystosowanie budynku do potrzeb mieszkańców Kopytowa wymagało utworzenia pracowni pozwalających na realizowanie zgłaszanych zainteresowań. Dostosowanie budynku poprzez utworzenie wymienionych sal i pracowni pozwoli na organizację zajęć warsztatowych rozbudowanych o spotkania integracyjne i spotkania ze specjalistami. Działania mają na celu międzypokoleniową integrację seniorów i młodych, poprawę relacji społeczeństwa z osobami starszymi, wzmocnienie ich podmiotowości społecznej w środowisku lokalnym, rozwijanie różnorodnych form aktywizacji środowiska ludzi starszych i młodych, wykorzystując różne potencjały tych dwóch grup społecznych. Realizacja stawianych celów przyczyni się do rozwiązania doraźnych trudności i problemów osób starszych zarówno zdrowotnych, rodzinnych jak i psychologicznych. Dla dzieci i młodzieży organizacja czasu wolnego oprócz integracji i aktywizacji z osobami starszymi przyczyni się do złagodzenia występujących na naszym terenie dysfunkcji społecznych, tj. uzależnień i agresji. Stworzenie warunków poprzez utworzenie wymienionych sal i pracowni to przede wszystkim rozwiązywanie najważniejszych problemów ludzi starszych, jak: samotność, choroba, inwalidztwo, życie w ubóstwie i poczucie nieprzydatności. Wszystkie te problemy wskazują na istniejącą marginalizację osób starszych, jako zbiorowości, czego przykładem może być stopniowe eliminowanie ich z aktywnego życia zawodowego i społecznego w momencie przekraczania granicy wieku emerytalnego. Osoby starsze boją się nie tylko chorób i niepełnosprawności, ale także osamotnienia i nietolerancji. Powszechnie przygotowanie się do starości stanowi nowe wyzwanie dla współczesnych społeczeństw.

Skala problemów społecznych wskazuje na konieczność podjęcia pilnych działań. Organizacja zajęć warsztatowych, spotkań integracyjnych i spotkań ze specjalistami przyczyni się do rozwiązania występujących problemów na terenie Kopytowa i miejscowości bezpośrednio z nim sąsiadujących. Wiarygodnym źródłem danych o skali zainteresowania działaniem sal i pracowni warsztatowych jest zgłaszanie potrzeb przez mieszkańców na spotkaniach wiejskich, sesjach sołtysów a nawet podczas wywiadów środowiskowych, prowadzonych przez pracowników GOPS. Przy budynku znajdują się pomieszczenia pełniące funkcję mieszkalną. W czasie funkcjonowania szkoły podstawowej wykorzystywane były, jako mieszkania dla nauczycieli. Remont tych pomieszczeń pozwolił na stworzenie bazy noclegowej z przeznaczeniem na Schronisko Młodzieżowe do dyspozycji turystów zamierzającym odwiedzić miejscowość Kopytów. W ramach zajęć świetlicowych prowadzonych przez pracowników Gminnego Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu mieszkańcy wsi Kopytów, jaki i miejscowości sąsiednich pogłębiać będą swoje zainteresowania oraz umiejętności stolarskie, rzeźbiarskie, kulinarne czy tworzenia wyrobów rękodzieła. Pracownie te wyposażone będą w sprzęt przekazany nieodpłatnie przez mieszkańców Kopytowa na rzecz świetlicy, a powstałe w trakcie zajęć prace służyć będą promocji sztuki ludowej oraz rzemiosła na terenie gminy Kodeń

(a)

Biała Podlaska

Kryształowe cegły dla miasta

Po raz trzynasty nagrodzono najlepiej zaprojektowane i zrealizowane inwestycje po obu stronach wschodniej granicy Unii Europejskiej: z Polski, Ukrainy i Białorusi. Organizatorem konkursu jest Polskie Towarzystwo Mieszkaniowe Lublin. W kategorii „Przestrzenie publiczne" drugie miejsce zajęła inwestycja – „Zagospodarowanie Zespołu Zamkowo-Parkowego w Białej Podlaskiej". Nagrody wręczono podczas uroczystej gali, która odbyła się 6 grudnia br. Inwestycja została zrealizowana dzięki środkom pozyskanym przez bialski magistrat i jest częścią dużego projektu „Rewitalizacja Centrum Miasta Biała Podlaska", który powstał w ramach działania „Rewitalizacja zdegradowanych obszarów miejskich" Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013. Całkowita wartość projektu to ponad 15 mln zł, a kwota dofinansowania to prawie 10 mln zł. Na prace dotyczące Parku Radziwiłłowskiego przeznaczono kwotę 3,5 mln zł. Uroczyste otwarcie inwestycji odbyło się 13 października br. Rewitalizacja Parku Radziwiłłowskiego to wszechstronny zakres prac, wszystko po to, aby mieszkańcy Białej Podlaskiej ale również goście mieli zadbane miejsce do odpoczynku i spacerów. Działania wykonane w ramach projektu to m.in.: przebudowa alejek, zabezpieczenie fragmentów starych budowli odnalezionych w trakcie rewitalizacji, budowa okazałej fontanny, zaprojektowanie i wykonanie ogrodu barokowego, budowa stylowego ogrodzenia, nowe trawniki, oświetlenie w postaci 40 ozdobnych lamp, a także nowe ławki.

Główni wykonawcy projektu to: kompozycje zieleni, wykonanie systemu nawadniania trawników, kwater roślinnych, ogrodu włoskiego i labiryntu - spółka miejska „Zieleń"; wykonawca prac budowlanych - bialskie Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „BIAL-BUD" - Stanisław Lewczuk i Czesław Niczyporuk; obsługa archeologiczna – Małgorzata Bienia „Małgorzata Bienia – Izis" Biała Podlaska; prace projektowe – „Król Projektowanie Architektoniczne Architekt Dariusz Król", Marki; prace konserwacyjne drzewostanu – Sławomir Banasiuk, Łuków; wykonanie fontanny – Zakład Kamieniarski Giemza z Chęcin. Kryształową cegłę zdobyła również inwestycja spółki miejskiej - Zakładu Gospodarki Lokalowej. Jest to pierwsze miejsce w kategorii „Budynki mieszkalne – nowo wybudowane", za budowę budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. Jana II Kazimierza 2. Blok ten to obiekt o eleganckiej i estetycznej architekturze z 63 mieszkaniami o wysokości czterech kondygnacji, dostosowany dla osób niepełnosprawnych, z kompleksową infrastrukturą techniczną i zagospodarowaniem terenu. Inwestorem i właścicielem budynku jest Zakład Gospodarki Lokalowej Spółka z o.o. w Białej Podlaskiej. Projektantem obiektu jest warszawski architekt Jacek Nawrocki. Generalnym wykonawcą zaś bialska firma Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe „Trabud". Obiekt zrealizowano w całości ze środków własnych Zakładu Gospodarki Lokalowej sp. z o.o. w Białej Podlaskiej.

(a)

Międzyrzec Podlaski

Samorząd przyjazny seniorom

Międzyrzec Podlaski zwyciężył w konkursie „Samorząd Przyjazny Seniorom 2013 – Przyjazna Przestrzeń Publiczna". Burmistrz Artur Grzyb odebrał nagrodę 17 grudnia w Senacie RP. Konkurs jest imprezą cykliczną, organizowaną przez parlamentarny Zespół ds. Osób Starszych. Jego celem jest tworzenie programów, które wpływają na dostosowanie przestrzeni publicznej do potrzeb osób starszych. Mogą uczestniczyć w nim samorządy wszystkich szczebli w kraju, które realizowały projekty służące tym celom. Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach otrzymali tytuły: województwa, powiatu i gminy przyjaznych seniorom. Przyznano także po kilka wyróżnień w poszczególnych kategoriach. Nagrody wręczono szefom samorządów podczas konferencji „Partycypacja w tworzeniu i realizacji regionalnych i lokalnych polityk senioralnych z wykorzystaniem środków UE". Międzyrzec Podlaski zwyciężył w kategorii gmina, za realizację projektu „Wiek nie ma znaczenia. Psychofizyczna i społeczna aktywizacja seniorów". Nagrodę z rąk przewodniczącego parlamentarnego zespołu ds. osób starszych, senatora Mieczysława Augustyna, odebrał burmistrz Artur Grzyb, który uczestniczył w konferencji.

(a)

SENAT RP

PARLAMENTARNY ZESPÓŁ DS. OSÓB STARSZYCH

Miasto Międzyrzec Podlaski

jest

Zwycięzcą

wśród gmin,

w konkursie

„Samorząd przyjazny Seniorom 2013 – przyjazna przestrzeń publiczna"

zorganizowanym przez Senat Rzeczypospolitej Polskiej

we współpracy z:

Parlamentarnym Zespołem ds. Osób Starszych,

Związkiem Miast Polskich, Związkiem Powiatów Polskich, Związkiem Gmin Wiejskich RP

W imieniu i z upoważnienia Kapituły

Przewodniczący Parlamentarnego Zespołu

ds. Osób Starszych

Mieczysław Augustyn

Warszawa, 17 grudnia 2013 r.

Międzyrzec Podlaski

Jubileusz Towarzystwa Przyjaciół Nauk

3 grudnia w sali Miejskiego Ośrodka Kultury w Międzyrzecu Podlaskim uroczysty jubileusz obchodziło Towarzystwo Przyjaciół Nauk. To regionalne stowarzyszenie ma już za sobą 45 lat funkcjonowania. Dzięki działalności znane jest nie tylko w Międzyrzecu Podlaskim. Towarzystwo jest wydawcą m.in. „Rocznika Międzyrzeckiego", swoistego kompendium wiedzy o regionie, a szczególnie Międzyrzeczczyźnie - ważnych wydarzeniach, ludziach z pasją i miejscach pamięci. Ma także na swoim koncie inne publikacje regionalne.

TPN jest również organizatorem konferencji naukowych i popularno-naukowych oraz konkursów upowszechniających wiedzę o regionie. Aktywnie włącza się także we wszelkie inicjatywy miejskie, powiatowe czy europejskie jak choćby Europejskie Dni Dziedzictwa. Nic więc dziwnego, że na uroczystość przybyło tak wiele zaproszonych gości i przyjaciół. Serdeczne życzenia, gratulacje i wyrazy uznania składali: posłowie, władze wojewódzkie, powiatowe oraz miejskie, a także zaprzyjaźnione z TPN organizacje i osoby.

Na wstępie głos zabrał Ryszard Turyk, prezes TPN, który krótko podsumował pracę naukową, badawczą, edukacyjną oraz wydawniczą stowarzyszenia na przestrzeni tych miniony lat. Przygotowane były także podziękowania dla najbardziej aktywnych i zasłużonych dla towarzystwa osób. Był czas nie tylko na życzenia, ale też na wspomnienia wieloletnich członków towarzystwa m.in. dr Józefa Geresza czy Kazimierza Kubiszyna.

Uroczystość zbiegła się z podsumowaniem konkursu „Międzyrzec - historia - dzień dzisiejszy", którego organizatorem jest Towarzystwo Przyjaciół Nauk. Tegoroczna edycja poświęcona była powstaniu styczniowemu, a to za sprawą przypadającej w 2013 r. 150. rocznicy jego wybuchu. Nagrody ufundowane przez zaprzyjaźnione jednostki, w tym Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej wręczone zostały uczniom szkół z Międzyrzeca Podlaskiego i gminy Międzyrzec Podlaski.

W kategorii szkoły ponadgimnazjalne: I miejsce Jakub Korniluk (Zespół Szkół Ekonomicznych) oraz Aleksandra Stysiał (Liceum Ogólnokształcące), II miejsce Hubert Sobowicz (Liceum Ogólnokształcące), III miejsce Jan Węgrzyniak (Zespół Szkół Ekonomicznych).

Wyróżnienia: Daniel Skwara (Liceum Ogólnokształcące), Wojciech Wysokiński (Liceum Ogólnokształcące);

W kategorii gimnazja: I miejsce Kinga Kurenda (gimnazjum nr 2), II miejsce Paulina Michalczuk (gimnazjum w Rogoźnicy), III miejsce Gabriel Bełczącki (gimnazjum w Rogoźnicy). Wyróżnienie: Ewelina Grzeszyk (gimnazjum w Krzewicy).

W kategorii szkoły podstawowe: I miejsce Marta Tchórzewska (Zespół Placówek Oświatowych nr 3), II miejsce Martyna Kaczor (Zespół Placówek Oświatowych nr 3), III miejsce Wiktoria Zacharjasz (Zespół Placówek Oświatowych nr 2) oraz Piotr Rzeńca (Zespół Placówek Oświatowych nr 3). Wyróżnienia: Sebastian Tymoszuk (Szkoła Podstawowa w Tuliłowie), Maria Karwowska (Szkoła Podstawowa w Tuliłowie), Norbert Jaroszuk (Zespół Placówek Oświatowych nr 3). Podziękowano także nauczycielom prowadzącym.

Młodzież z Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzecu Podlaskim przedstawiła zebranym montaż słowno-muzyczny o wydźwięku patriotycznym „Zapomnianym bohaterom". Wieczorem w kościele pw. św. Józefa została odprawiona msza święta w intencji żywych i zmarłych członków Towarzystwa Przyjaciół Nauk.

Anna Jóźwik

Gmina Tuczna

Wóz strażacki od powiatu Oberhavel

24 grudnia powiat bialski otrzymał od zaprzyjaźnionego starosty Oberhavel z Niemiec nietypowy prezent gwiazdkowy w postaci lekkiego wozu ratownictwa drogowego Mercedes Sprinter wraz z wyposażeniem. Samochód trafił do jednostki OSP w Tucznej. Starosta Tadeusz Łazowski przekazał kluczyki wójtowi gminy Zygmuntowi Litwiniukowi.

GS

SZOPKI BOŻONARODZENIOWE 2013

Foto. Tadeusz Łazowski

VI WIECZÓR KOLĘD

Bożonarodzeniowy Koncert w ZSP nr 1 w Terespolu

Biała Podlaska

Promocja w kościele

W 32. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego w kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny odbyła się 13 grudnia br. uroczysta msza św. w intencji ojczyzny. Była to okazja do promocji publikacji dra Eugeniusza Wilkowskiego „Solidarność województwa bialskopodlaskiego w latach 1980-1989". Podczas spotkania, które miało miejsce w „dolnym kościele", młodzież z I LO im. J.I. Kraszewskiego przedstawiła montaż słowno-muzyczny. Uczniowie wykonali utwory znanych bardów: Jacka Kaczmarskiego i Przemysława Gintrowskiego. Zgromadzeni mogli obejrzeć galerię zdjęć autorstwa Adama Trochimiuka, który utrwalił rzeczywistość lat 80-tych.

(a) Foto: Mariusz Maksymiuk

Terespol

Kobiety wojny

8 grudnia w sali konferencyjnej Miejskiej Biblioteki Publicznej w Terespolu miało miejsce podsumowanie projektu „Kobiety wojny". Rozpoczęła je dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Anna Pietrusik, która powitała wszystkich przybyłych i opowiedziała o realizacji projektu w Terespolu, a zwłaszcza o jego niełatwych początkach. Cele i idee przyświecające projektowi przedstawił Jakub Jeremicz z Dzielnicowego Domu Kultury „Bronowice" w Lublinie, autor i koordynator projektu. Anna Pietrusik krótko omówiła tło historyczne projektu i działania wojenne na terenie Terespola i okolic, odczytując odpowiednie fragmenty z książki Janusza Tarasiuka „500 lat Terespola". W dalszej części spotkania głos zabrała Kamila Korneluk, przedstawiając uczennice, które zaprosiła do projektu. Paulina Krzemińska, Małgorzata Łuciuk, Jagoda Nowak, Katarzyna Patrejko oraz Agata Dąbrowska przedstawiły montaż słowno-muzyczny, którego celem było przybliżenie głównych bohaterek projektu, czyli: Wandy Kuśnierek, Stanisławy Heleny Artemiuk oraz Eugenii Dedes. Kobiety opowiedziały gimnazjalistkom wspomnienia z okresu II wojny światowej. Fragmenty opowiadań, które powstały na podstawie wywiadów z paniami, uczennice czytały przy muzyce Enrico Morricone. Jednocześnie odtwarzane były fragmenty wywiadów oraz reportażu Mariusza Kamińskiego z Radia Lublin. Głos zabrały również bohaterki wieczoru, panie Artemiuk oraz Kuśnierek, dzieląc się swoimi wspomnieniami i odczuciami, jakie towarzyszyły im podczas realizacji projektu. Muzyczny akcent spotkania stanowiły występy trzech solistek, przygotowanych przez Tomasza Jezuita. Uczennice Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Terespolu, Oliwia Knigawka, Paulina Stasiuk i Angelika Pieńkus, wykonały piękne i wzruszające pieśni patriotyczne. Spotkanie zakończyła dyrektor, dziękując wszystkim za udział i zaprosiła na słodki poczęstunek, rozmowy o kobietach wojny, a także obejrzenie wystawy komiksów oraz eksponatów wojennych, przygotowanych przez członków Koła Miłośników Historii i Fortyfikacji.

KK

Biała Podlaska

Zanim przeszczepią narządy

6 grudnia br. w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej odbyło się szkolenie zatytułowane „Podstawy dawstwa narządów - program szkoleniowy ETPOD w ramach partnerstwa dla transplantacji". Patronat nad wydarzeniem objęła Polska Unia Medycyny Transplantacyjnej oraz Centrum Organizacyjno-Koordynacyjne ds. Transplantacji „Poltransplant". W szkoleniu uczestniczyli lekarze i pielęgniarki bialskiego szpitala. Program obejmował m. in. identyfikację i kwalifikację zmarłego dawcy narządów, rozpoznanie śmierci mózgu, opiekę nad zmarłym dawcą narządów, rozmowę z rodziną nt. pobrania narządów, organizację pobierania i przeszczepiania narządów.

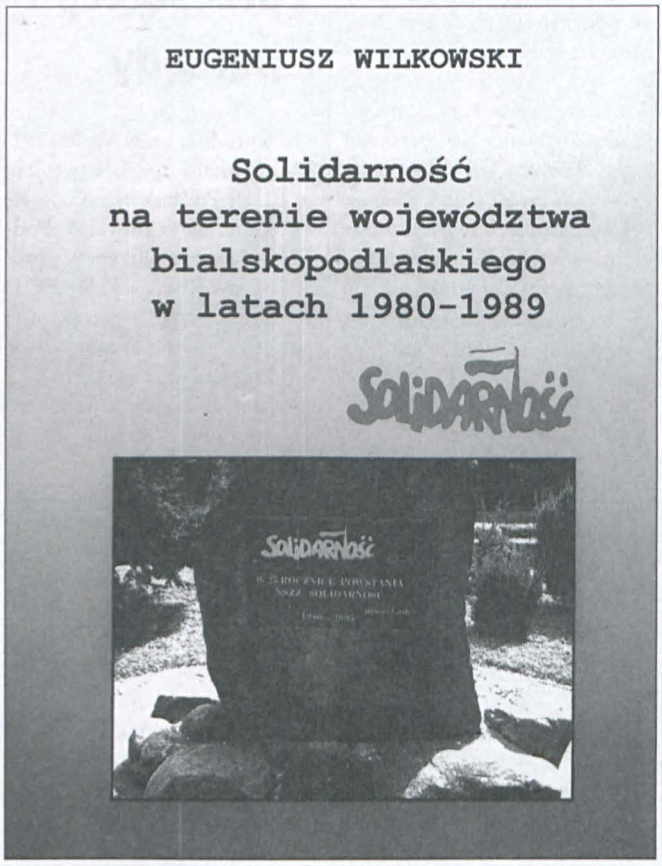
Joanna Kozłowiec

Recenzja

Monografia bialskiej Solidarności

Nikt dziś nie kwestionuje roli i znaczenia „Solidarności" , niejednorodnego, ale połączonego jedną myślą - „wolność" ruch społecznego. Dziwi zatem fakt, że mimo zaangażowania kilkudziesięciu tysięcy mieszkańców na terenie południowego Podlasia w ten wolnościowy zryw, do tej pory nie doczekaliśmy się monografii bialskiej „Solidarności". Może potrzeba było zaproszenia do podsumowania tego czasu kogoś z zewnątrz, kogoś kto w świetle historycznych materiałów a jednocześnie osobiście zaangażowany jest w stanie pokazać prawdę. Jest to niezwykle trudne, kiedy żyją depozytariusze doświadczenia „Solidarności", którzy patrzą na ową prawdę ze swojej strony, emocjonalnie się do niej odnosząc. Z drugiej strony żyją również ci, którzy historycznej zawierusze się poddali i potrzeba wrażliwości i krytycyzmu wobec posiadanej wiedzy. Może potrzeba było dystansu, który przeważnie przynosi upływ czasu. Może brak opracowań do tej pory, nawet w formie przyczynkarskiej, a jednocześnie obecne w prywatnych i publicznych zbiorach materiały wymusił potrzebę stworzenia publikacji, którą niedawno wydała Miejska Biblioteka Publiczna w Białej Podlaskiej, a która powstała z inicjatywy prezydenta miasta Biała Podlaska Andrzeja Czapskiego. Jest nią „Solidarność na terenie województwa bialskopodlaskiego w latach 1980-1989" autorstwa dr Eugeniusza Wilkowskiego . Książka w wielu aspektach bada „Solidarność" na ziemi bialskiej przez pryzmat indywidualnych losów działaczy, ale też pokazuje bialską „Solidarność" na przestrzeni lat do 13 grudnia 1981 r. i po nim. Opisane są m.in. takie kwestie jak: „Solidarność" a Kościół, a oświata, a zakłady pracy, wolnościowe akcje, represje wobec działaczy. Dzieło przebogate i dość obszerne, warto zatem samemu przeczytać i ocenić. Do czego zachęcam.

Anna Jóźwik



Gmina Rokitno

Ford transit dla strażaków

13 grudnia w Lubartowie przekazano samochody ratowniczo-gaśnicze jednostkom OSP z województwa lubelskiego. Łącznie 27 samochodów, w tym 6 pojazdów pożarniczych klasy średniej i ciężkiej oraz 21 pojazdów klasy lekkiej. Zakupy były finansowane ze środków: Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP, Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego a także budżetów samorządów gmin. Jednostka OSP Rokitno jako jedyna w powiecie bialskim zakupiła samochód lekki, specjalny pożarniczy Ford Transit Custom 2.2, 155 KM. Aktu poświęcenia samochodów dokonał kapelan strażaków województwa lubelskiego ksiądz mł. bryg. Mirosław Ładniak. W uroczystościach udział wzięli, m.in.: wicewojewoda lubelski, prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Lublinie Marian Starownik, sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej, członek Zarządu Głównego ZOSP RP Tadeusz Sławecki, marszałek województwa lubelskiego Krzysztof Hetman, lubelski komendant wojewódzki PSP w Lublinie st. bryg. Tadeusz Milewski, prezes Zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Wojciech Piekarczyk, komendanci miejscy i powiatowi PSP województwa lubelskiego, starostowie powiatów i wójtowie gmin, które otrzymały samochody. Ponadto obecni byli: Tadeusz Łazowski starosta bialski, ks. Roman Sawczuk diecezjalny kapelan strażaków i Zbigniew Łaziuk komendant Miejski PSP w Białej Podlaskiej.

Kluczyki do nowego samochodu odebrali: Jacek Szewczuk wójt Rokitna, Piotr Szulak prezes jednostki OSP w Rokitnie i kierowca Sławomir Hawryluk.

Podczas spotkania Marian Starownik podkreślił, że ostatnie lata pod względem zakupów były bogate. W ciągu ostatnich pięciu lat udało się pozyskać 420 nowych samochodów dla jednostek OSP województwa lubelskiego. Nowe pojazdy są dobrze wyposażone, spełniają oczekiwania strażaków i dają gwarancję niezawodności, co poprawi stan bezpieczeństwa przeciwpożarowego na terenie Lubelszczyzny. Głos zabrał również Jacek Szewczuk, wójt gminy: – Zakup samochodu dofinansował Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie kwotą 30 tys. zł oraz Oddział Wojewódzki Związku OSP w Lublinie kwotą 50 tys. zł. Całkowity koszt samochodu to 120 tysięcy 500 zł. W tym roku złożyliśmy również wnioski do tych instytucji, aby zakupić podobny samochód dla jednostki OSP Olszyn. W gminie Rokitno funkcjonuje 7 jednostek. Rokitno i Olszyn działają w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym.

(a)

Biała Podlaska

Dziecko z cukrzycą w przedszkolu

Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej zorganizowało 9 listopada br. konferencję podsumowującą program „Przedszkole zdrowe i przyjazne dziecku z cukrzycą". Otwarcia spotkania i powitania gości dokonał starosta Tadeusz Łazowski. Pogratulował przedszkolom, samorządom oraz twórcom i realizatorom programu zaangażowania w pracę na rzecz promocji zdrowia i profilaktyki cukrzycy. Podsumowanie programu przedstawiły jego autorki: Anna Jureczek, koordynator powiatowy programu oraz Anna Galczak-Kondraciuk, dietetyk. Program miał przygotować dorosłych na przyjęcie dziecka z cukrzycą do środowiska przedszkolnego oraz budować szeroko rozumianą świadomość zdrowotną i promować zdrowy styl życia. Program jest odpowiedzią na epidemię otyłości, która według specjalistów grozi polskim dzieciom. Udział w nim wzięło pięć przedszkoli z terenu powiatu bialskiego, tj. Przedszkole Samorządowe w Janowie Podlaskim, Konstantynowie, Leśnej Podlaskiej i Łomazach oraz Przedszkole Publiczne w Rossoszu. Obecna na konferencji dr Joanna Andrysiak – Powiłańska, diabetolog z Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej, przybliżyła słuchaczom epidemiologię cukrzycy w województwie lubelskim oraz prognozy dotyczące liczby zachorowań w najbliższych latach. Bardzo ciekawą prelekcję nt. „Dziecko z cukrzycą w przedszkolu i szkole" wygłosiła dr n. med. Iwona Beń – Skowronek, kierownik Kliniki Endokrynologii i Diabetologii Dziecięcej Dziecięcego Szpitala Klinicznego im. prof. Antoniego Gębali w Lublinie. Starosta bialski wręczył przedszkolom uczestniczącym w programie certyfikaty za zrealizowanie programu i uzyskanie tytułu: „Przedszkole zdrowe i przyjazne dziecku z cukrzycą" w roku szkolnym 2012/2013, nagrody przekazane przez Fundację Nutricia z Warszawy – zestawy edukacyjne - pluszowe owoce, warzywa, kanapki, ryby, itp. do nauki zasad zdrowego odżywiania oraz okolicznościowe upominki od Starostwa Powiatowego. Program będzie kontynuowany w przyszłym roku.

AJ

Konstantynów

Wyróżnienie dla Urzędu Gminy

Na Zamku Lubelskim 12 grudnia, miało miejsce uroczyste podsumowanie konkursów organizowanych przez Państwową Inspekcję Pracy. Urząd Gminy Konstantynów znalazł się w gronie laureatów konkursu „Pracodawca – organizator pracy bezpiecznej". Jako jedyny w województwie lubelskim otrzymał wyróżnienie w kategorii pracodawców zatrudniających do 50 pracowników. Do konkursu urząd zgłoszony został przez okręgowego inspektora pracy w Białej Podlaskiej, po przeprowadzonej w styczniu 2013 r. kontroli. Z uwagi na różnorodność i skalę problemów związanych z zapewnieniem bezpiecznych warunków pracy w zakładach o różnej wielkości zatrudnienia, pracodawcy oceniani byli w trzech kategoriach: pracodawcy zatrudniający do 50 pracowników; pracodawcy zatrudniający od 51 do 250 pracowników; pracodawcy zatrudniający ponad 250 pracowników. Celem konkursu było promowanie pracodawców, którzy organizują pracę w sposób zapewniający wysoki poziom bezpieczeństwa i ochrony zdrowia pracowników, przestrzeganie przepisów bhp i dbających o systematyczną poprawę stanu bhp. Uroczystość została zorganizowana pod patronatem marszałka województwa lubelskiego Krzysztofa Hetmana. Okręgowy Inspektorat Pracy w Lublinie reprezentowali: Włodzimierz Bieduń, okręgowy inspektor pracy, Piotr Skwarek, zastępca okręgowego inspektora pracy oraz Danuta Serwinowska zastępca okręgowego inspektora pracy. Ponadto w uroczystości wzięli udział przedstawiciele lokalnych władz z urzędów i instytucji państwowych, wojewódzkich i samorządowych, stowarzyszeń pracowników służby bhp oraz społecznych inspektorów pracy, a także pracodawców wyróżniających się w sferze ochrony pracy. Spotkanie zakończył koncert artystów z Filharmonii Lubelskiej.

(a)

Kampania informacyjna

ZROZUMIEĆ AUTYZM

Krajowe Towarzystwo Autyzmu o/Lublin realizuje zadanie „Zrozumieć autyzm - Kampania informacyjna". Celem akcji jest integracja osób niepełnosprawnych i przeciwdziałanie ich dyskryminacji, a także poszerzenie wiedzy o całościowych zaburzeniach rozwoju oraz nakreślenie problematyki i skali autyzmu na terenie naszego województwa. Przyczyni się to do zrozumienia potrzeb, trudności i specyfiki zaburzenia, a tym samym zwiększy poziom świadczonych usług wobec tej grupy osób. Z materiałami związanymi z kampanią można zapoznać się na stronie internetowej: www.kta.lublin.pl Ponadto w ramach szwajcarskiego projektu „Od wykluczenia do integracji – w obronie podstawowych praw osób z autyzmem" można skorzystać z bezpłatnego poradnictwa oraz rzecznictwa na rzecz osób z autyzmem i ich rodzin – e mail: ktalublin.prawnik@gmail.com lub telefonicznie: 81 444-34-20.

Anna Jureczek

Perły Życia z Kodnia wyróżnione

Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem" w Zamościu zorganizowało 3 grudnia br. seminarium „Trzeba rozmawiać", połączone z trzecią „Galą aktywnych i solidarnych 2013" w ramach projektu „Zrozumieć Konwencję, czyli od idei do praktyki", który był dofinansowany przez województwo lubelskie. Seminarium i gala odbyły się z okazji Międzynarodowego Dnia Osób Niepełnosprawnych oraz Europejskiego Roku Obywateli w budynku delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Zamościu. Spotkanie otworzyła Maria Król, przewodnicząca Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem" w Zamościu oraz koordynatorka projektu „Pogranicze Równych Szans" w ramach, którego odbyło się seminarium. O potrzebie prowadzenia skutecznego dialogu między administracją publiczną, a środowiskiem osób z niepełnosprawnością mówiła również Magdalena Poliwczak, kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy w Białobrzegach. Kamil Kabasiński, wiceprzewodniczący Rady Działalności Pożytku Publicznego w Zamościu, przedstawił Kodeks Konsultacji Społecznych, opracowany przez zespół ekspertów, powołany przy Ministerstwie Administracji i Cyfryzacji. Kolejne wystąpienie dotyczyło podsumowania wdrażania Konwencji ONZ o Prawach Osób Niepełnosprawnych w Polsce. Uczynił to Michał Król, który porusza się na wózku elektrycznym. Podkreślił konieczność wprowadzania systemowych zmian, które nie tylko zwiększą dostęp do przestrzeni publicznej osobom z niepełnosprawnością, ale pozwolą na pełne z ich korzystanie poprzez zapewnienie wsparcia asystentów osób z niepełnosprawnością. Kapituła gali wyróżniła 12 laureatów, spośród 45 osób i instytucji w kategoriach: Sport, Nauka, Kultura i Sztuka; Aktywność Obywatelska; Zatrudnienie; Najbardziej Solidarne i Odpowiedzialne Instytucje i Przedsiębiorstwa; Najbardziej Solidarni i Odpowiedzialni Wolontariusze; Przyjazna Administracja Publiczna; Media Społecznie Odpowiedzialne. Osoby niepełnosprawne z grupy Perły Życia otrzymały wyróżnienie na „Gali Aktywnych i Solidarnych 2013" w kategorii: Nauka, Kultura i Sztuka – Najbardziej Aktywne Osoby z Niepełnosprawnością oraz nagrody rzeczowe. W zgłoszeniu wysłanym do Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem" w Zamościu zostały przybliżone dokonania artystyczno – kulturalne grupy Perły Życia z lat 2012-2013 i innych lat ze wskazaniem na zaangażowanie, zdolności, wytrwałość i dużą pasję niepełnosprawnych aktorów. Uzasadnienie uzyskania wyróżnienia podczas Gali brzmiało następująco:

- Grupa teatralna „Perły Życia" Kodeń składająca się z uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy i Warsztatu Terapii Zajęciowej w Kodniu aktywnie promuje polską sztukę. W roku 2012 i 2013 grupa „Perły Życia" zaangażowała się w obchody dwusetnej rocznicy urodzin J. I. Kraszewskiego, efektem czego był m.in. przygotowany i wystawiany z powodzeniem w wielu miejscach w Polsce spektakl „Hrabina Cosel". Oprócz Pereł Życia wśród wyróżnionych w kategorii: Media Społecznie Odpowiedzialne znalazła się Anna Dąbrowska, dziennikarka TVP Lublin wraz z zespołem (m.in. Klaudią Jastrzębską, Dorotą Boczek, Agnieszką Szczebiot) za pokazywanie potencjału i pozytywnego wizerunku osób z niepełnosprawnością. 10 kwietnia 2013 r. został wyemitowany w TVP Lublin reportaż o grupie teatralnej Perły Życia z Kodnia nakręcony przez dziennikarkę Klaudię Jastrzębską (www.tvp.pl/lublin; zakładka zdarzenia; magazyn reporterów - odcinek z dnia 10 kwietnia 2013). Ukazał on ogromne możliwości osób niepełnosprawnych. Z radością, szczerością, nieopisaną żywiołowością i pasją zaangażowali się w realizację spektaklu i filmu „Hrabina Cosel" oraz włączyli się w obchody Roku Kraszewskiego (2012). Otrzymanie wyróżnienia podczas „Gali Aktywnych i Solidarnych 2013" przez Perły Życia było dużym zaszczytem i zwieńczeniem ciężkiej pracy aktorskiej, którą wykonały osoby niepełnosprawne. Grupa teatralna udowodniła, że niepełnosprawni potrafią bardzo dużo i jeszcze wiele więcej. To było ich święto. Ci wrażliwi, empatyczni ludzie są nieskażeni okrutnym wyrachowaniem, ale odbierają świat najszczerzej i najbardziej spontanicznie jak tylko potrafią. Naturalni, otwarci na drugiego człowieka, zmagający się z niepełnosprawnością, pokazują od lat, że warto i należy z nimi współpracować. Walczą o swoje miejsce na Ziemi i sprawni powinni im w tym pomagać. Emanują jasnością dawania siebie, bo ofiarują więcej niż osoby, które je otrzymują. Jedni i drudzy zyskują spełnienie, a także szansę na stawanie się prawdziwymi ludźmi. Na gali obecni byli: Joanna Szot, doradca wojewody lubelskiego, Anna Kocot z Urzędu Miasta Lublin, Jadwiga Machulewska, dyrektor wydziału kultury i spraw społecznych UM Zamość, Jerzy Michalski, dyrektor wydziału edukacji i sportu UM Zamość, Halina Rycak, dyrektor MCPR w Zamościu, Jerzy Sobczuk, wicestarosta zamojski, Konrad Dziuba, zastępca wójta gminy Zamość, Krzysztof Ruszty, dyrektor wydziału spraw obywatelskich i zarządzania kryzysowego, Andrzej Bubeła, dyrektor Centrum Kultury Filmowej „Stylowy" w Zamościu, Andrzej Szumowski, dyrektor MDK w Zamościu, Ryszard Zań, wójt gminy Kodeń oraz liczne grono przedstawicieli mediów, urzędów, instytucji i organizacji z terenu województwa lubelskiego.

Beata Kupryś

Gmina Wisznice

Pół wieku razem

Złote Gody to wspaniały jubileusz. Z nieskrywanym podziwem i szacunkiem można patrzeć na jubilatów, którzy mimo najróżniejszych przeciwności losu dotrzymali danego sobie przed laty przyrzeczenia. Aby uhonorować te pary, w niedzielę 8 grudnia br. w Gminnym Ośrodku Kultury i Oświaty w Wisznicach odbyła się specjalnie zorganizowana uroczystość. Ceremonię poprzedziła msza święta odprawiona w intencji małżonków przez ks. dziekana Jana Pieńkosza, na której jubilaci odnowili przysięgę małżeńską i otrzymali błogosławieństwo na dalsze lata życia. W GOK jubilatów i członków ich rodzin powitali: wójt Piotr Dragan, przewodnicząca Rady Gminy Wisznice Ewa Nuszczyk, wicestarosta Jan Bajkowski oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Wisznicach Dorota Nowosielska. Przedstawiciele samorządu złożyli małżonkom życzenia dobrego zdrowia, spokoju, pomyślności, pociechy z dzieci i wnuków. Wójt w swoim wystąpieniu podkreślił wyjątkowość i znaczenie wydarzenia, jakim są złote gody: – To niewątpliwie wielkie szczęście przeżyć z osobą wybraną tyle długich lat, taki szmat czasu, cieszyć się każdym dniem, wzajemnie się wspierać, uczestniczyć w dorastaniu dzieci, wnuków i prawnuków. To wielkie szczęście, ale i ogromny trud, wiele cierpień, to pokonywanie siebie i osaczających wielokrotnie trudności. Ta uroczystość ma charakter bardzo podniosły, bo jej uczestnicy są wybrańcami losu. Dane im było wspólne przeżycie bardzo długich lat.

Następnie współmałżonkowie złożyli sobie podziękowania za 50 lat wspólnego pożycia, po czym otrzymali medale od Prezydenta RP, dyplomy gratulacyjne i kwiaty od organizatorów oraz specjalne podziękowania od ks. dziekana. Podziękowania i życzenia w imieniu samorządu powiatu bialskiego złożył wicestarosta Jan Bajkowski.

Podczas uroczystości nie zabrakło toastu za jubilatów i gromkiego „Sto lat", odśpiewanego przez chór Radość z Wisznic, jak również pokazu Zespołu Tanecznego z wiszickiego gimnazjum. Wnuczka państwa Gębków - Asia, wyrecytowała wierszyk o złotych godach z dedykacją dla uczestników uroczystości. Obchody jubileuszu zakończyło wspólne zdjęcie i poczęstunek.

Medalami prezydenta RP za długoletnie pożycie małżeńskie zostali odznaczeni: Irena i Henryk Antoniukowie, Wanda i Mieczysław Bojanowie, Regina i Czesław Grębkowie, Helena i Henryk Iżkowie, Romualda i Feliks Janczukowie, Marianna i Eugeniusz Jankowscy, Janina i Eugeniusz Jaroszkiewiczowie, Weronika i Zygmunt Jaszczukowie, Wanda i Kazimierz Korszeniowie, Aniela i Józef Lewczukowie, Janina i Jan Maksymiukowie, Marianna i Paweł Melanowiczowie, Marianna i Zygmunt Niczyporukowie, Regina i Stanisław Niepogodzińscy, Leokadia i Tadeusz Petruczynikowie, Krystyna i Tadeusz Szarzyńscy, Helena i Marian Szeniawscy, Mirosława i Edmund Targońscy, Józefa i Józef Ussowie.

(a)

Biała Podlaska

Spotkania z noblistami

W bialskiej Bibliotece Pedagogicznej odbywa się wiele spotkań. Są zawsze udane, zwłaszcza ze słuchaczami Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Jest to grupa ludzi ciekawych świata, otwartych, zainteresowanych i życzliwych. Jako filia lubelskiego UTW funkcjonują od 10 lat przy Wydziale Wychowania Fizycznego AWF. Opiekunem uniwersytetu jest jego założycielka Alicja Radzikowska. UTW od lat współpracuje z wieloma instytucjami, między innymi z bialską biblioteką. W ramach tej współpracy realizowany jest cykl „Spotkania z noblistami", w trakcie którego przybliżane są sylwetki polskich laureatów Nagrody Nobla. Wcześniejsze dotyczyły Marii Skłodowskiej-Curie oraz Czesława Miłosza. Ostatnie, które miało miejsce 2 grudnia 2013 r. w sali gościnnego LSCDN, przy ulicy Kolejowej, było poświęcone Wisławie Szymborskiej, w stulecie jej urodzin. Przygotowano małą wystawkę, książki poświęcone poetce oraz zbiory jej wierszy. Spotkanie rozpoczęto znaną piosenką do słów Szymborskiej Nic dwa razy, w wykonaniu Łucji Prus. Zaprezentowano również film dokumentalny Chwilami życie bywa znośne, będący trochę przewrotnym portretem poetki, autorstwa K. Kolendy-Zaleskiej. Ponadto uzupełniono informacje o ciekawostki dotyczące noblistki. Wysłuchano nagrania kilku wierszy ze zbiorów Dwukropek i Chwila, czytanych przez samą Szymborską i kilku piosenek. Na zakończenie dyskutowano przy kawie i herbacie. Chętni mogli wypożyczyć tomiki wierszy noblistki. Następne, styczniowe spotkanie będzie poświęcone W.S. Reymontowi. Zapraszamy zainteresowanych.

Dorota Bojarczuk-Dziurda

POWIATOWY KONKURS RECYTATORSKI

W Zespole Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim 22 listopada rozstrzygnięto IV Powiatowy Konkurs Recytatorski pod patronatem starosty Tadeusza Łazowskiego. „Barwy życia" to rozważania o egzystencji ludzkiej (poezja w języku polskim, angielskim, rosyjskim i niemieckim). W konkursie wzięło udział 82 uczniów, w tym: 43 gimnazjalistów z gimnazjum przy Zespole Placówek Oświatowych im. Tadeusza Kościuszki w Chotyłowie, Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Janowie Podlaskim, Gimnazjum im. Cypriana Norwida w Konstantynowie, Gimnazjum im. Unitów Podlaskich przy Zespole Szkół w Łomazach, Gimnazjum przy Zespole Szkół im. Władysława Stanisława Reymonta w Małaszewiczach, Publicznego Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II w Piszczacu, Gimnazjum przy Zespole Szkół w Rokitnie, Publicznego Gimnazjum im. Józefa Ignacego Kraszewskiego w Sławatyczach oraz 39 uczniów szkół ponadgimnazjalnych (Liceum Ogólnokształcące oraz Technikum – Zakład Doskonalenia Zawodowego im. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego w Białej Podlaskiej, Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 3 – II Liceum Ogólnokształcące im. Emilii Plater w Białej Podlaskiej, Liceum Ogólnokształcące przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 2 im. Adama Mickiewicza w Białej Podlaskiej, Zespół Szkół Zawodowych nr 2 im. Żwirki i Wigury w Białej Podlaskiej, IV Liceum Ogólnokształcące im. Stanisława Staszica w Białej Podlaskiej, Zespół Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyrzecu Podlaskim, Liceum Ogólnokształcące oraz Technikum przy Zespole Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim); 41 uczniów prezentowało poezję w języku polskim, 41 w języku angielskim, niemieckim i rosyjskim. Recytację wierszy oceniały oddzielne komisje uwzględniając przy ocenie uczniów dobór tekstów poetyckich, interpretację utworu, kulturę słowa, poprawność językową oraz ogólny wyraz artystyczny.

W poszczególnych kategoriach zwyciężyli: poezja w języku polskim - gimnazja: I miejsce – Klaudia Bohdan (PG w Chotyłowie, opiekun A. Warda), II – Emilia Caruk (PG w Janowie Podlaskim, opiekun I. Andruszkiewicz), III – Weronika Lewkowicz (PG w Piszczacu, opiekun D. Derlukiewicz). Wyróżnienie za ciekawą interpretację poezji – Agata Daniluk (PG w Rokitnie, opiekun M. Andrzejuk i T. Semeniuk); - szkoły ponadgimnazjalne: I miejsce – Marta Kononiuk (II LO im. E. Plater w Białej Podlaskiej, opiekun M. Chwedczuk), II – Paulina Karpiuk (LO w Janowie Podlaskim, opiekun U. Majewska-Chilkiewicz), III – Paulina Łobacz (Zespół Szkół Ekonomicznych w Międzyrzecu Podlaskim, opiekun J. Zbucka). Równorzędne wyróżnienia za ciekawą interpretację poezji otrzymały Monika Kaczanowicz (IV LO im. S. Staszica w Białej Podlaskiej, opiekun B. Samojluk) i Klaudia Kocko (LO w Janowie Podlaskim, opiekun U. Majewska-Chilkiewicz). Poezja w języku angielskim – gimnazja: I miejsce – Marek Darczuk (PG w Chotyłowie, opiekun B. Juszczuk), II – Elwira Romaniuk (PG w Piszczacu, opiekun A. Juchimiuk), III – Magdalena Moskaluk (PG w Chotyłowie, opiekun I. Żydko); - szkoły ponadgimnazjalne: I miejsce – Kamila Kunicka (ZDZ w Białej Podlaskiej, opiekun B. Natora), II - Monika Walecka (LO w Janowie Podlaskim, opiekun N. Burdikova), III – Paula Pieczyńska (LO w Janowie Podlaskim, opiekun K. Daniluk). Poezja w języku niemieckim – szkoły ponadgimnazjalne: I miejsce – Iga Olędzka (Technikum w Janowie Podlaskim, opiekun M. Michałek), II – Aleksandra Bajkowska (Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2 w Białej Podlaskiej, opiekun J. Miłkowska). Poezja w języku rosyjskim – gimnazja: I miejsce - Marta Nowaszczuk (PG w Konstantynowie, opiekun S. Dencikowska), II – Katarzyna Zubkowicz (PG w Chotyłowie, opiekun J. Juszczuk), III – Andżelika Dyrda (PG w Chotyłowie, opiekun J. Juszczuk); - szkoły ponadgimnazjalne: I miejsce – Karolina Parafiniuk (LO w Janowie Podlaskim, opiekun M. Mirończuk), II Magdalena Huczko (ZDZ w Białej Podlaskiej, opiekun A. Weremiuk), III – Agnieszka Bilicz (LO w Janowie Podlaskim, opiekun M. Mirończuk). Laureaci otrzymali dyplomy, nagrody książkowe oraz nagrody rzeczowe, pozostali uczestnicy konkursu – dyplomy. Sponsorami nagród byli: starosta powiatu bialskiego Tadeusz Łazowski; Tadeusz Kucharuk – prezes Podlaskiej Agencji Consultingowej RECTUS – WOC; Fundacja Senatora RP Grzegorza Biereckiego „Kocham Podlasie"; Jacek Daniluk - właściciel firmy „Artpol"; Księgarnia „Erato" Władysławy Dorosz; Gminna Biblioteka Publiczna w Janowie Podlaskim; Wydawnictwo Szkolne PWN; Wydawnictwo Macmillan i Wydawnictwo Oxford. Finansowo organizację konkursu wsparli także Wiesław Mirończuk i Andrzej Grabowski. W przerwie konkursu, w trakcie obrad jury, grupa teatralna Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim zaprezentowała uczestnikom spektakl „Zawiniątko". Monika Walecka z klasy IIb LO zagrała na skrzypcach utwór „Sed Romens" chińskiego kompozytora Thao Nguena Xanka, zaś Karolina Parafiniuk z klasy Ib LO zaśpiewała po angielsku i po rosyjsku. Uczniom i ich opiekunom przygotowano słodki poczęstunek w kawiarence obsługiwanej przez młodzież Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim.

(a)

Gmina Piszczac

Marzycielska poczta

Ogólnopolska akcja Marzycielska poczta polega na wysyłaniu tradycyjnych listów i kartek do ciężko chorych dzieci. Na stronie www.marzycielskapoczta.pl są zamieszczone profile chorych dzieci oraz ich adresy. Działa od 2009 roku i jej ideą jest niesienie dzieciom wsparcia psychicznego w walce i zmaganiach z chorobą. Jest to piękna akcja, która nie tylko daje wiele radości dzieciom, ale także sprawia mnóstwo frajdy i spełnienia osobom pomagającym. Taka forma pomocy jest w naszym kraju czymś nowym, gdyż działanie inicjatywy nie opiera się na wsparciu finansowym, jak większość dotychczasowych akcji charytatywnych w Polsce. Obecnie przy organizacji Marzycielskiej poczty aktywnie angażuje się siedmiu wolontariuszy. Dzieciom pomaga również tysiące innych osób, często anonimowych, i to ich wkład w akcję jest najcenniejszy. Akcja obejmuje ponad 40 chorych dzieci zmuszonych do ciągłej rehabilitacji i częstych pobytów w szpitalach. Choroba bardzo często ogranicza ich kontakt z rówieśnikami, którego szczególnie potrzebują.

Do poczty przyjmowane są dzieci pomiędzy 4 a 17 rokiem życia, mieszkające w Polsce. W pierwszej kolejności te, u których zdiagnozowano poważną, zagrażającą życiu dolegliwość, przechodzące leczenie lub rehabilitację po obrażeniach zagrażających życiu albo wymagające długoterminowego leczenia, a także dzieci pod opieką hospicyjną. Listy, kartki, imienne autografy czy gadżety stanowią ogromne wsparcie dla nich. Często proszą rodziców o ponowne przeczytanie treści listów lub same wielokrotnie do nich wracają. Korespondencja sprawia dużo radości chorym dzieciom, więcej niż niejeden tradycyjny prezent.

Każdy może włączyć się do akcji. Oprócz indywidualnych osób z Polski i całego świata piszą szkoły, rozmaite grupy wolontariuszy, znane osoby, gwiazdy muzyki, sportu, filmu i polityki.

Prostota i niewielki koszt, to zalety tej akcji.

Nauczyciele zachęcają uczniów do pisania podczas zajęć lekcyjnych. Młodzież poznając historię chorych dzieci uwrażliwia się na trudną sytuację rówieśników i uczy się im pomagać. Na stronie internetowej Marzycielskiej poczty zamieszczane są relacje z pisania listów w dziale „Ludzie listy piszą".

- Pierwszy raz napisaliśmy do Małgosi z Białegostoku, było to dwa lata temu - mówi Barbara Brodacka, wychowawczyni internatu Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Zalutyniu. - Teraz wybraliśmy Tobiaszka i Dominisię, mieliśmy zresztą ogromny kłopot, które dziecko wybrać, bo każde z nich jest takie śliczne i promienne pomimo choroby i cierpień. Nasi wychowankowie wykonali ozdobne kartki i sami od siebie napisali przepiękne życzenia. Dzieci, które nie dość dobrze radzą sobie z pisaniem, pisały „po śladzie", tzn. poprawiały długopisem tekst napisany przeze mnie ołówkiem. Jestem bardzo dumna z naszych podopiecznych, którzy mocno przejęli się losem chorych dzieci i bez chwili wahania zgodzili się na udział w tej wspaniałej akcji. Nawet dorośli już chłopcy z wielkim zaangażowaniem rysowali kwiatki, słoneczka czy serduszka. Tą drogą chcę rozpropagować tą niezwykłą ideę, bardzo prostą, a jakże potrzebną i serdecznie zachęcam nauczycieli, dzieci i młodzież do włączenia się w akcję pisania listów do chorych dzieci – dodaje Barbara Brodacka.

(BB)

Janów Podlaski

Pojadą na węgierskie praktyki

Zespół Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim w ramach Programu Leonardo Da Vinci od 10 stycznia 2014 roku rozpocznie realizację projektu „Doskonalenie umiejętności prowadzenia agroturystyki konnej szansą rozwoju małych gospodarstw rolnych na terenie kraju", współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Program Operacyjny Kapitał Ludzki.

Program Leonardo da Vinci – „Uczenie się przez całe życie" dotyczy praktyk zawodowych i staży dla uczących się. Uczestnikami jego są uczniowie technikum kształcącym w zawodzie technik hodowca koni przy Zespole Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim. Celem projektu jest kształcenie umiejętności w zakresie turystyki konnej, poznanie kultury obcego kraju, nabycie umiejętności pracy w zespole wielokulturowym oraz konieczność porozumiewania się w obcym języku. Podczas 3- tygodniowej praktyki na Węgrzech uczniowie zdobędą nowe kwalifikacje i doświadczenia, które pozwolą im na stworzenie i rozwój własnych gospodarstw zajmujących się agroturystyką konną lub zagwarantują możliwość zdobycia atrakcyjnej pracy. Po zakończonej praktyce uczestnicy otrzymają dokument Europass Mobilność, który stanowi potwierdzenie odbycia zagranicznej praktyki zawodowej. Dokument Europass pozwoli też uczniom znaleźć pracę na rynku europejskim. Partnerem w projekcie jest organizacja wolontariacka „Południowe Węgry – Unia Europejska" z siedzibą w mieście Gyomaendrod. Łączna kwota projektu 115 tysięcy złotych. W projekcie będzie uczestniczyć 14 uczniów z technikum kształcącym w zawodzie technik hodowca koni. W ramach programu zaplanowane są wyjazdy młodzieży wraz z opiekunami w dwóch 7-osobowych grupach w czerwcu i sierpniu 2014 roku.

(a)

Podwójny jubileusz szkoły

Szkoła Podstawowa w Rokitnie została założona w 1923 roku. Różne były koleje jej działalności, lecz ani wojna, ani zmiany w systemie oświaty nie zmieniły jej głównego zadania: wychowywać i wszechstronnie kształcić dzieci i młodzież zgodnie z tradycjami narodowymi. W 70. rocznicę istnienia szkoły odbyła się uroczystość nadania imienia Jana Pawła II. Nazwę szkoły wyłoniono w drodze plebiscytu zorganizowanego wśród uczniów, pracowników szkoły, rodziców, a także innych mieszkańców Rokitna. 16 czerwca 1993 roku w obecności ówczesnych władz, dyrektora szkoły Jana Jakubca i księdza Wojciech Burkata szkoła przyjęła imię zacnego Polaka. Była w pierwszej dziesiątce szkół w Polsce noszących to imię. 17 grudnia br. to dzień wyjątkowy i szczególny dla Zespołu Szkół w Rokitnie. Szkoła obchodziła 90-lecie powstania i 20-lecie nadania Szkole Podstawowej imienia Jana Pawła II. Dokonano także podsumowania projektu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej pod nazwą „Termorenowacja budynku szkolnego wraz z budową zbiornika bezodpływowego oraz przebudową boiska sportowego z oświetleniem elektrycznym i ogrodzeniem terenu szkolnego". Rano uczniowie z pocztem sztandarowym, nauczyciele i rodzice udali się do kościoła Świętej Trójcy w Rokitnie, gdzie odbyło się ucałowanie relikwii Jana Pawła II. Następnie ks. dziekan kanonik Stanisław Grabowiecki celebrował mszę św. dziękczynno-błagalną za pontyfikat Jana Pawła II oraz w intencji nauczycieli, pracowników i uczniów szkoły. Były poczty sztandarowe ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Rokitnie, z Gimnazjum w Janowie Podlaskim, z Gimnazjum nr 6 im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej i Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II w Piszczacu. Po mszy św. uczestnicy udali się do szkoły. Gdzie, po wprowadzeniu sztandarów odśpiewano hymn państwowy. Wicedyrektor Dorota Hura rozpoczęła oficjalną część uroczystości. Natomiast dyrektor szkoły Mirosława Szpyruk i wójt Jacek Szewczuk, współorganizator uroczystości, powitali zaproszonych gości i podziękowali sponsorom za pomoc w zorganizowaniu tak ważnej imprezy szkolnej. Obchody jubileuszowe swoją obecnością zaszczycili m.in.: poseł Stanisław Żmijan, radny sejmiku wojewódzkiego Riad Haidar, kierownik filii Urzędu Marszałkowskiego Andrzej Marciniuk, kierownik delegatury Urzędu Wojewódzkiego Artur Nitek, starosta Tadeusz Łazowski oraz księża, nauczyciele, przedstawiciele służb mundurowych i rodzice. W części artystycznej młodzież gimnazjalna, pod kierunkiem Reginy Skerczyńskiej, zatańczyła poloneza. Uczniowie kl. IVa i kl. Va oraz chór szkolny zaprezentowali montaż słowno-muzyczny. Akademia poświęcona Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II została przygotowana pod kierunkiem Jolanty Koroluk, Agnieszki Myć i Anny Tur, zaś oprawa muzyczna przez Joannę Siedlecką i Danutę Chwedoruk. Przypomnienie wydarzeń z życia i pontyfikatu Papieża oraz wspomnienia związane z tą niezwykłą osobą wywołały na twarzach zgromadzonych radość, ale i wzruszenie. Część artystyczna została zakończona akcentem świątecznym. Chór szkolny wykonał kolędy, zaś grupa taneczna z kl. I-IV pod opieką Danuty Chwedoruk i Doroty Hury zaprezentowała taniec. Następnie odbyła się prezentacja dotycząca historii szkoły. Przygotowała ją Małgorzata Iwańczuk, a głosu użyczyła Alina Sobiech. Wójt gminy Rokitno Jacek Szewczuk omówił zebranym inwestycje, które wykonano na terenie szkoły z projektu unijnego. Uroczystość zakończyła się pamiątkowym zdjęciem z udziałem zaproszonych gości. Chętni mogli wpisać się do księgi pamiątkowej, zwiedzić budynek szkolny, obejrzeć kroniki szkolne, prace plastyczne młodszych dzieci pt. „Jan Paweł II w oczach dzieci", wyniki konkursu plastycznego, poetyckiego, recytatorskiego dotyczącego patrona szkoły. Obchody jubileuszowe zakończyły się wspólnym poczęstunkiem, podczas którego panowała miła i przyjazna atmosfera.

(a)

Gmina Sosnówka

Tydzień życzliwości wśród dzieci

Światowy Dzień Życzliwości przypada 21 listopada. Ponieważ życzliwości nigdy nie za wiele, w Szkole Podstawowej w Sosnówce zorganizowano tydzień życzliwości. Inicjatywa miała na celu propagowanie zasad kulturalnego zachowania w sytuacjach dnia codziennego, kształtowanie umiejętności porozumiewania się w różnych sytuacjach, przypomnienie, jak ważne są zwroty i formy grzecznościowe. Tydzień życzliwości rozpoczął się apelem „O życzliwości słów kilka", na którym uczniowie mogli zapoznać się z ideą Światowego Dnia Życzliwości oraz harmonogramem działań zaplanowanych w ramach akcji. W kolejnych dniach młodzież pod okiem wychowawców opracowywała klasowe Kodeksy Życzliwości oraz plakaty promujące postawę życzliwości, wykonali „Drzewo Życzliwości", na którym pojawiały się rymowanki lub życzenia związane z przewodnim hasłem tygodnia oraz mieli okazję napisać miłe kartki dla swoich kolegów i koleżanek i nadać je przez „Skrzynkę życzliwości i pozdrowień". W poszczególnych zespołach klasowych przeprowadzono plebiscyt na klasowego „Króla lub Królową Życzliwości". W tygodniu życzliwości odbyły się zajęcia wychowawcze, biblioteczne i świetlicowe, poświęcone tematyce savoir vivre. W klasach prowadzono pogadanki i zabawy utrwalające nawyk kulturalnego zachowania w różnych sytuacjach. Uczniowie mogli nauczyć się piosenek o grzecznych słówkach, koleżeństwie i przyjaźni oraz skorzystać z książek poświęconych normom i zasadom grzeczności.

Uroczyste podsumowanie tygodnia życzliwości miało miejsce 29 listopada. W tym dniu odbyła się prezentacja prac przygotowanych na konkurs plastyczny „Medal dla życzliwego ucznia". I miejsce zajął Bartosz Chomiuk, II miejsce przypadło Zuzannie Welik, na III zaś uplasował się Patryk Rabczewski. Przyznano również trzy wyróżnienia, które otrzymali: Jakub Stachyra, Kacper Przybysławski i Igor Rabczewski. Na apelu ogłoszono również wyniki plebiscytu na klasowego „Króla bądź Królową Życzliwości". Ten zaszczytny tytuł przypadł: w klasie 0 – Magdzie Bobruk, w klasie I – Martynie Pawłowskiej, w klasie II – Julii Bujnik, w klasie III – Natalii Raczkowskiej, w klasie IV – Patrykowi Kusznerukowi, w klasie V – Arkadiuszowi Karpiukowi, zaś w klasie VI – Oliwii Welik. Tydzień życzliwości był okazją do utrwalania nawyku kulturalnego zachowania w różnych sytuacjach, a podejmowane inicjatywy spotkały się z entuzjastycznym odbiorem wśród dzieci.

(a)

Janów Podlaski

Zdobądź doświadczenie zawodowe

Zespół Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim wraz z Zespołem Szkół Zawodowych nr 1 im. Komisji Edukacji Narodowej w Białej Podlaskiej rozpoczął realizację stażu zawodowego w ramach projektu „Zdobądź doświadczenie zawodowe" współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Program Operacyjny Kapitał Ludzki, Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach Działanie 9.2. Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolnictwa zawodowego. W okresie od 1 sierpnia 2013 roku do 30 września 2014 roku uczniowie technikum realizują staż zawodowy, który obejmuje 150 godzin na jednego ucznia. Przez okres czterech tygodni sierpnia uczniowie technikum kształcącym w zawodzie technik hodowca koni i w zawodzie technik mechanizacji rolnictwa zdobywali doświadczenie zawodowe w Stadninie Koni w Janowie Podlaskim. Głównym celem projektu jest podniesienie jakości kształcenia zawodowego poprzez wzrost umiejętności praktycznych dostosowanych do wymagań pracodawców i lepsze przygotowanie do wejścia na rynek pracy. Drugi ważny element projektu to unowocześnienie bazy dydaktycznej szkoły poprzez zakup pomocy dydaktycznych na kwotę 52 tys. zł. Łączna kwota projektu to 201 tys. 72 zł. Do projektu w sierpniu 2013 r. przystąpiło 10 uczniów, a w lipcu i sierpniu 2014 r. przystąpi 20. Oprócz nabytych umiejętności praktycznych w swoich zawodach młodzież uczyła się współdziałania, odpowiedzialności i samodzielnego organizowania czasu. Uczniowie mieli zapewnione noclegi, wyżywienie i gratyfikację pieniężną za pracę, którą wykonywali podczas stażu.

(a)

Gmina Wisznice

Fotograficzna tożsamość miejsca

W Centrum Kultury Chrześcijańskiej 10 grudnia br. miał miejsce wernisaż prac członków koła fotograficznego, działającego przy Liceum Ogólnokształcącym im. Władysława Zawadzkiego w Wisznicach. Wystawa była podsumowaniem projektu, który został zrealizowany dzięki współpracy szkoły z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Oświaty. Młodzież, pod kierunkiem fotografika Barbary Abramowicz, postawiła sobie za cel sportretowanie przestrzeni, z którą czuje się związana. Przez dwa miesiące w ramach projektu odbywały się warsztaty, dyskusje, indywidualne i zespołowe wyprawy fotograficzne po Wisznicach i najbliższych okolicach. W ten sposób powstał cykl zdjęć, który oddaje charakter i ducha miejscowości. Autorkami zdjęć są: Patrycja Dawidiuk, Ewelina Jaszczuk, Magdalena Kotiuk, Natalia Korszeń, Maria Nuszczyk oraz Natalia Polubiec. Koordynacją projektu zajmowała się Edyta Olesiejuk. Wystawa cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród lokalnej społeczności, dlatego przez najbliższe tygodnie będzie ją można oglądać w Urzędzie Gminy w Wisznicach.

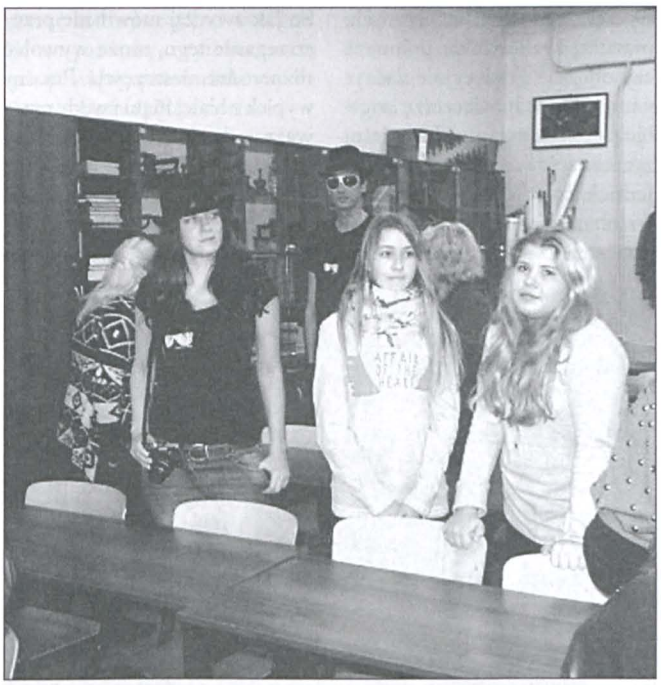
EO

Terespol

20-lecie gazetki szkolnej

W Zespole Szkół Publicznych nr 1 świętowano okrągły jubileusz powstania gazetki szkolnej „Na Wariackich Papierach". 29 listopada uroczystość rozpoczęła się przedstawieniem, które w zabawny sposób pokazało historię powstania pisemka. Uczniowie tworzący redakcję wcielili się w rolę nauczycieli oraz uczniów, którzy na przestrzeni tych dwudziestu lat tworzyli gazetkę. Główną postacią był Marek Ferens, założyciel gazetki. Doskonale parodiowała go Magdalena Gójska. Równie przekonujące były uczennice wcielające się w rolę polonistek, które zajmowały się korektą w gazetce, czy nauczyciela, który wymyślił tytuł pisemka. Zwłaszcza Paulina Mikołajczuk, która wcieliła się w postać Kamili Korneluk, obecnej opiekunki gazetki, wywołała uśmiechy na twarzach widzów. Redaktorów do występu przygotowała Anna Warakomska, przy współudziale opiekunki redakcji. Przedstawienie zakończyło się prezentacją multimedialną, ukazującą ostatnie lata pracy redakcji, które wspólnie z tatą przygotowała Paulina Fedorowicz. Prowadzący jubileusz: Gabriela Kulikowska oraz Adam Wawryszewicz krótko przedstawili działalność gazetki. Zaś opiekunowie wręczyli podziękowania osobom, które chętnie pomagają młodym dziennikarzom. Szczególne podziękowania otrzymali: dyrektor Zenon Iwanowski, Rada Rodziców oraz Karol Niczyporuk, opiekun Prochowni. Gratulacje oraz prezenty z okazji jubileuszu Kamili Korneluk oraz Markowi Ferensowi złożyli: dyrektor Iwanowski, sekretarz Urzędu Miasta Józef Paderewski, prezydium Rady Rodziców Barbara Szprychel i Nina Kuć, Karol Niczyporuk oraz Beata Kupryś oraz Marta Pomorska, które od kilku lat oswajają redaktorów z niepełnosprawnością poprzez spotkania z uczestnikami grupy Perły Życia. Uroczysty jubileusz zakończono poczęstunkiem, zaś redaktorzy dodatkowo nocowaniem w szkole.

KK



Międzyrzec Podlaski

Międzynarodowa wymiana młodzieży

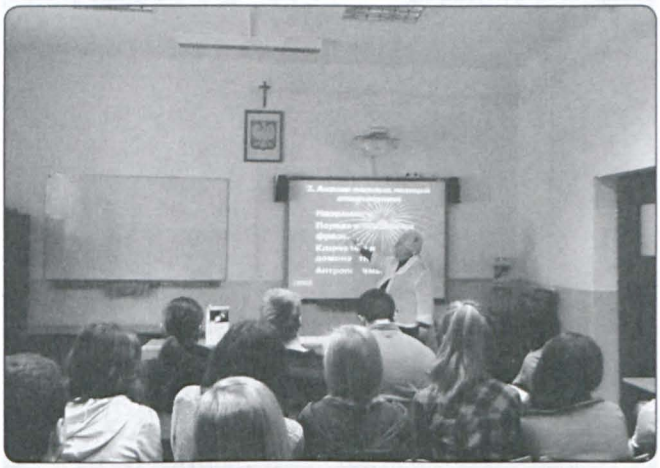
Na zaproszenie dyrektora Liceum Ogólnokształcącego Krzysztofa Adamowicza w ramach partnerstwa szkół gościła w dniach 4-8 grudnia br. młodzież z Gesamtschule w Mühlenbeck. Tym razem Podlasie odwiedziło 22 przedstawicieli grupy musicalowej, działającej przy niemieckiej szkole pod opieką Katrin Schrader. Pierwszego dnia wizyty goście zwiedzili centrum Międzyrzeca Podlaskiego: kościół pw. św. Piotra i Pawła, kościół św. Mikołaja oraz plac Jana Pawła II. Z zadumą zatrzymali się nad pomnikiem Modlitwa, autorstwa Yael Artsi, upamiętniającym martyrologię międzyrzeckich Żydów oraz przed pomnikiem poświęconym poległym za ojczyznę. Zobaczyli także fragment muru berlińskiego w pomniku Wolność. Artyści obejrzeli budynek LO, gdzie spotkali się z dyrektorem szkoły, nauczycielami i uczniami. Była to okazja do wymiany doświadczeń i spostrzeżeń na temat różnic w polskim i niemieckim systemie oświaty. Następnego dnia sala widowiskowa kina była wypełniona po brzegi. Uczniowie trzech międzyrzeckich szkół ponadgimnazjalnych mogli obejrzeć prawie dwugodzinny musical „Blues Brothers", przygotowany przez gości z Niemiec. Artyści niemieccy po raz pierwszy występowali przed tak dużą publicznością, jednak profesjonalnie przygotowany spektakl i żywiołowa choreografia, spotkały się z entuzjastycznym odbiorem. - Muzyka, taniec, i śpiew niwelują wszelkie granice - jak mówi jeden z aktorów - również te językowe. 7 grudnia odbyła się wycieczka do Warszawy, podczas której nasi niemieccy goście zwiedzili: Krakowskie Przedmieście, Nowy Świat, Łazienki, Pomnik Bohaterów Getta oraz Stare Miasto. Polska stolica zrobiła na grupie ogromne wrażenie, mimo nieznośnego zimna. Szczególnie podobała się wszystkim iluminacja świąteczna, niezwykle bogata, lecz gustowna i pełna artyzmu, jak mówili. Grupa w niedzielny poranek z żalem wyjeżdżała z Polski, obiecując rychły powrót. Wszyscy podkreślali życzliwość i serdeczność, z jaką zostali przyjęci w Międzyrzecu. O miłą atmosferę podczas całego spotkania troszczyli się: koordynator współpracy Iwona Szaroń, wicedyrektor szkoły Andrzej Zygmunt oraz nauczyciele Liceum Ogólnokształcącego: Małgorzata Grudniewska, Magdalena Semeniuk, Michał Stępka, Katarzyna Łysakowska i Małgorzata Kazimieruk. - Czuliśmy się u was, jak wśród dobrych przyjaciół i jeszcze długo będziemy wspominać tę podróż – pisze w e-mailu z podziękowaniami Katrin Schrader.

(a)

Gmina Wisznice

Wizyta rusycystki w liceum

4 grudnia w Liceum Ogólnokształcącym im. Władysława Zawadzkiego w Wisznicach gościła Maria Pietrowna Żygałowa, profesor Uniwersytetu im. A. S. Puszkina w Brześciu. Profesor spotkała się z młodzieżą kontynuującą naukę języka rosyjskiego w szkole średniej. Szczególną uwagę poświęciła uczniom klas trzecich, którzy wybrali język rosyjski na egzaminie maturalnym. Młodzież zainteresowana językiem i literaturą rosyjską uczestniczyła w wykładzie na temat analizy i interpretacji utworów literackich. M.P. Żygałowa z ogromną pasją dzieliła się swoją wiedzą. Zarówno wykład jak i spotkanie były doskonałą okazją dla uczniów do bezpośredniego kontaktu z autentycznym językiem rosyjskim. Koordynatorem spotkania była Marta Jaroszewicz, nauczyciel języka rosyjskiego. Liceum w Wisznicach kontakt i dobre relacje z Uniwersytetem im. A.S. Puszkina w Brześciu zawdzięcza profesorowi IFS UMCS w Lublinie dr. hab. Feliksowi Czyżewskiemu.



(a)

Jak nie utonąć w komercji

CZAS WYJĄTKOWEGO CIEPŁA

Boże Narodzenie – święta pełne tkliwości i sentymentu, zadumy i radości powoli przekształcają się u nas w komercyjną machinę. Widać to wyraźnie w sklepach, kiedy mikołaje z czekolady i bombki pojawiają się już pod koniec października, a grudzień to właściwie święta w pełni - na ulicach, sklepach, instytucjach – dekoracje, lampki i choinki. Nie wspominając już o ostatnim tygodniu, kiedy tłumy oblegają supermarkety, by koszykami wywieźć wszystko, co da się zjeść i wręczyć na prezent. Atmosfera zamiast być przyjazna, pełna ciepła i dobra jest nerwowa. Ginie czas oczekiwania, odpowiedniego przygotowania się przede wszystkim duchowego na Narodzenie Pańskie. W reklamach nie używa się nawet nazwy „Boże Narodzenie", zastępując je po prostu „świętami", bez określenia przyczyny owego świętowania, by nie urazić nikogo. Poddajemy się temu pędowi i nakręceniu, gubiąc znaczenie nawet prostych symboli. Warto do tego wrócić, żeby nie zatracić tego, co w naszym życiu jest najważniejsze.

Kolędy

Termin ma wiele znaczeń. Najbardziej znany to pieśni o Narodzeniu Pańskim, śpiewane w domach, kościołach, na spotkaniach w owym okresie. Jej źródłem jest kultura ludowa, szczególnie zaś kantyczek czy pastorałek. Rozpowszechnili je franciszkanie w XIII w. Polska tradycja jest przebogata w tym zakresie. Pierwsze zapisy tekstów pochodzą z XV w. Tematyka jest religijna rozszerzająca opisy ewangeliczne o własne wyobrażenia tego czasu, stąd pojawia się szopka, wół i osioł, konkretne dary od pasterzy oraz refleksje - jak dziś mamy postępować i wierzyć. Muzycznie kolędy opierają się często na rytmach tanecznych: mazura, krakowiaka, poloneza czy oberka. Tradycyjnie zaczynano od kolędy wieczerzę wigilijną. Kolędą zwano także pieśni życzące śpiewane w tym okresie. Jednak kolęda to także wizyta bożonarodzeniowa – młodzieży przebranej za Maryję z Dzieciątkiem, Józefa, Anioła czy Tura z gwiazdą betlejemską, radośnie ze śpiewem i przedstawieniem nawiedzającą domy. Ale także wizyta księdza, zwana duszpasterską, po domach swych parafian, by wspólnie pomodlić się, porozmawiać czy błogosławić domostwo. Ksiądz zbiera tzw. kolędę na utrzymanie parafii. Kolędą dawniej nazywano także obdarowywanie przez możnych swych poddanych lub ludzi niższego stanu.

Wieczerza wigilijna

Na wieczór poprzedzający Boże Narodzenie w Polsce celebruje się wyjątkową wieczerzę w gronie najbliższych. W tą świętą noc niejako łączy się świat żywych i zmarłych, by wysławiać Boga, który zsyła oczekiwanego Zbawiciela Świata. Wigilię rozpoczyna pojawienie się pierwszej gwiazdki, na pamiątkę gwiazdy, która zaświeciła nad Betlejem, by obwieścić światu narodzenie Boga. Wieczerze zaczyna się od przeczytania fragmentu Pisma Świętego mówiącego o Bożym Narodzeniu, modlitwy, kolędy oraz dzielenia się opłatkiem, składając sobie życzenia. Opłatek jest symbolem pojednania i przebaczenia, dzielenia się z innymi i miłości. Stąd też dobrze jest, aby zasiąść do Wigilii w zgodzie, bo jak zwyczaj mówił nie przestrzeganie tego, może wywołać różnorodne nieszczęścia. Przaśny wypiek z białej mąki i wody przeważnie do domów dostarczany był kilka tygodni wcześniej przez organistów. Kolorowe opłatki daje się zwierzętom, aby też mogły współuczestniczyć w tym wspólnym świętowaniu. Następnie wszyscy zasiadają przy stole okrytym białym obrusem, pod którym umieszczone jest siano, na pamiątkę złożenia Jezusa w żłobie.

Na stole powinno się znaleźć dwanaście potraw. W Biblii liczba dwanaście oznacza bowiem porządek Boży i doskonałość. Inne znaczenie tego to dwunastu apostołów, których wybrał Chrystus. W zależności od regionu i tradycji rodzinnych są to różne dania z ryb (znak pierwszych chrześcijan i symbol Jezusa Chrystusa), jabłek i orzechów, maku (dawniej uważane za pokarm zmarłych). Jest to tradycyjnie postna wieczerza, choć nie zawsze musiała być uboga. Dawniej różnorodność w daniach z wykorzystaniem ryb, bakalii oraz mącznych, na pańskich stołach mogła zawstydzić nie jedną obecną gospodynię. Oczywiście, należy zostawić także wolne nakrycie dla nieoczekiwanego gościa. Owym gościem mógł być wywieziony na Sybir powstaniec, emigrant, ale też zmarły z rodziny albo potrzebujący, tak by świąt nikt nie obchodził sam. Ze względu na to, że Wigilia opiera się na słowiańskim Godowym Święcie (zwycięstwa dnia nad nocą) obfituje też w różne przesądy i wróżby. Wie-

czerzę kończy wspólne wybranie się na pasterkę, czyli pierwszą mszę świętą, przeważnie o północy, o Bożym Narodzeniu.

Choinka

Do Polski przybyła w dobie zaboru pruskiego. Przystrojona sosenka lub gałęzie jodłowe w orzechy, jabłka, cukierki czy świeczki była miejscem, gdzie składano podarki. Pierwotnie tradycja ta na przełomie XVIII i XIX w. przyjęta została w miastach. Potem na wsiach powoli wypierała ozdobione snopy siana ustawiane w kontach domostw jeszcze z tradycji Godowego Święta. Drzewo iglaste jest symbolem życia i odradzania się, trwania i płodności. Pierwotnie związane było z przedchrześcijańską tradycją kultu zielonego drzewka. W chrześcijaństwie może oznaczać rajskie drzewo poznania dobra i zła (stąd jabłka zawieszane na nim) lub drzewo krzyża, na którym umarł Chrystus lub samego Chrystusa – źródło życia. Poszczególne ozdoby też mają swe znaczenie. Gwiazda na czubku oznacza gwiazdę betlejemską, światełka – Chrystusa – „Światło na oświecenie pogan", łańcuchy – zniewolenie grzechem, które Chrystus swoją mocą rozrywa lub więzi rodzinne, dzwonki – dobrą nowinę o Bożym Narodzeniu głoszoną światu, zaś włosy anielskie - aniołów, które ogłosiły pasterzom cud narodzin. Tradycyjnie choinkę ubiera się całą rodziną w Wigilię.

Święty Mikołaj

Obok choinki z Prus przywędrował do nas zwyczaj postaci starca z brodą, który przynosił prezenty, a zwał się Heilige Christ. Inscenizowano wtedy jego przybycie: osoba w masce z przyklejoną brodą pytała dzieci o to czy były grzeczne, czy odmawiają pacierz, dawała także upomnienia niegrzecznym, a potem przygotowane podarki. W niedługim czasie owa postać ustąpiła miejsca św. Mikołajowi. Biskup z Miry żył naprawdę. Przekaz mówi, że swym odziedziczonym majątkiem dzielił się z ubogimi, wyróżniał się pobożnością i miłosierdziem. Tradycja mówi też o cudach, które były jego udziałem. Nic więc dziwnego, że zjednał sobie rzeszę wiernych, a jego kult 6 grudnia jest związany z obdarowywaniem się podarkami. Również na Gwiazdkę zostawia paczki pod choinką lub przychodzi do domów osobiście, wręczając prezenty. Kultura masowa wypromowała jednak postać Świętego, który w zasadzie już zastąpił wizerunek biskupa z Miry. Jest to starzec ubrany w czerwony strój, który rozwozi dzieciom prezenty saniami ciągniętymi przez zaprzęg reniferów. Mieszka w Laponii, a z grupą elfów przez cały rok przygotowuje paczki.

Jasełka

Również to określenie ma wiele znaczeń. Inaczej zwane szopkami to ustawione w kościołach, przeważnie w bocznym ołtarzu miniatury stajni betlejemskiej lub groty z figurkami małego Jezusa leżącego w żłobie, Marii, Józefa, a także Trzech Mędrców, pasterzy, zwierząt, nad szopką przeważnie wisi gwiazda betlejemska i anioły. Szopki rozpowszechnili franciszkanie, by unaocznić ludowi cud Bożego Narodzenia. Ruchome jasełka były to ekspozycje ruszających się lalek przebranych za postaci tradycyjnie związane z tym świętem, a odgrywających sceny z historii o Narodzeniu Pańskim. Pierwotnie ustawiane w kościołach potem po domach. Jasełka to również inscenizacje wzorowane na franciszkańskich misteriach o Bożym Narodzeniu. Kiedy w widowiskach zaczęły się pojawiać ludyczne postaci i wątki zakazano wystawiania jasełek w kościołach, dlatego też z szopką zaczęto kolędować po domach.

Wiele jest tradycji i obrzędów związanych z Bożym Narodzeniem. Ważne jednak, żeby nie zapominać, iż celebrujemy wtedy przyjście na świat Bożego Syna. Znajoma powiedziała mi niedawno, że z Bożym Narodzeniem obecnie jest tak, jakby ktoś przyszedł do kogoś na urodziny i nawet nie zwrócił uwagi na jubilata, a od razu zasiadł za stołem i skupił się na prezentach oraz współbiesiadnikach. Nie dajmy się zwieść, że to święto zimy czy nawet rodziny. To Boże Narodzenie.

Anna Jóźwik

Gmina Konstantynów

Wigilia z kulturą

Gminne Centrum Kultury 18 grudnia br. witało gości zaproszonych na XIII Wigilię. Przybyli przedstawiciele władz, osoby, zespoły i twórcy współpracujący na przestrzeni minionych lat z instytucją kultury.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się: ks. proboszcz Waldemar Tkaczuk, ks. wikary Paweł Żukowski, wójt Romuald Murawski z małżonką, starosta Tadeusz Łazowski z małżonką, przewodniczący Rady Gminy Roman Kuć, chór parafialny pod kierownictwem Stanisława Fili, zespół „Pogodna Jesień" ze Zdzisławem Marczukiem, zespoły: „Melizmat" i „Kwiatuszki" z kierownikiem muzycznym Piotrem Kulickim, członkowie Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Konstantynowskiej, środowiska kobiece z Komarna i Konstantynowa oraz dyrekcja i pracownicy GCK. Tradycyjnie spotkanie rozpoczęła uroczysta modlitwa oraz słowa Ewangelii, odczytane przez ks. proboszcza. Życzenia bożonarodzeniowe i noworoczne oraz przemowy podsumowujące miniony rok popłynęły z ust władz samorządowych gminy i powiatu. Całość tego wyjątkowego wieczoru wypełniły liczne życzenia, płynące z głębi serca i łamanie się opłatkiem. Zgromadzeni mieli okazję wysłuchania niezwykle nastrojowych występów lokalnych zespołów, prezentujących najpiękniejsze kolędy bożonarodzeniowe. Ponadto można było posmakować przepysznych potraw wigilijnych, przygotowanych przez panie z Pogodnej Jesieni oraz Koła Aktywnych Kobiet pod przewodnictwem Krystyny Strojek. Liczne przybycie wszystkich zaproszonych gości, świadczy o ogromnym zaangażowaniu konstantynowskiej społeczności w działalność kulturową gminy.

Ewelina Niczyporuk

Gmina Konstantynów

Mikołajki w bibliotece

W tym roku praca przyjaciół biblioteki została doceniona także przez św. Mikołaja, który wygląda na to, że także lubi czytać, nagrodził młodych czytelników upominkami książkowymi. Otrzymali je: Kamila Czubaj za wzorowe systematyczne czytelnictwo; Kinga i Sandra Kapłan za wzbogacenie zbiorów biblioteki; Emilka Szymula za twórczy wkład pracy w rozwój kultury; Michał Zalewski za systematyczny udział w zajęciach; Elizia Zwirkowska za zbiór ciekawych opowiadań pt. „Wspomnienia moich dziadków".

Maria Sawczuk

Gmina Kodeń

Mikołaj zapukał do uczniów

6 grudnia do Szkoły Podstawowej w Kodniu zawitał Święty Mikołaj. Od samego rana miał pełne ręce roboty. Wraz z pomocnikami: Aniołem, Diabełkiem, Elfami i Reniferem odwiedzili wiele klas, taszcząc ogromny wór prezentów. Niełatwo jednak było otrzymać upominek, ponieważ Mikołaj miał wysokie wymagania i dokładnie przetestował umiejętności wokalne i recytatorskie uczniów. Niektórym nie udało się zaspokoić jego gustu niezbyt oryginalnym wykonaniem „Wlazł kotek na płotek". Dopiero po którejś kolejnej próbie „szczęśliwcy" odebrali mniej lub bardziej wymarzone prezenty. Mikołaj w tym roku był nader hojny. Świadczyły o tym uśmiechnięte i zadowolone twarze dzieci. Pracowity zastęp mikołajowy tworzyli uczniowie klasy II B gimnazjum: Dominika Kaciuczyk, Daria Szkodzińska, Katarzyna Marecka, Gabriela Wosztyl, Klaudia Radecka i Anita Janowska. Przygotowała go opiekunka szkolnego koła Towarzystwa Przyjaciół Dzieci Teresa Filipek.

(a)

Gmina Piszczac

Wspólna wigilia mieszkańców Ortela Królewskiego

W ubiegłym roku po raz pierwszy członkinie zespołu Macierz oraz kobiety z koła gospodyń wyszły z inicjatywą wspólnej wigilii dla mieszkańców wsi. Pomysł był przedni i wszyscy ochoczo podjęli przygotowania. Przy wspólnym stole z tradycyjnymi potrawami, choince dla dzieci, zaproszonymi gośćmi w osobach: wicestarosty Jana Bajkowskiego, radnego sejmiku wojewódzkiego Riada Haidara, wójta Jana Kurowskiego, księdza proboszcza Sławomira Brodawki oraz radnych i sołtysów, popłynęła modlitwa, życzenia i wspólna kolęda. Podobnie i w tym roku przygotowano spotkanie przy wspólnym stole, ale powiększono grono zaproszonych gości o gminne koła gospodyń. Czas na wspólne spotkanie opłatkowe znalazły panie z Dąbrowicy Małej i Chotyłowa. Należą się im podziękowania za to, że mimo obowiązków związanych z przygotowaniami do świąt, znalazły chwilę, aby spotkać się, przełamać opłatkiem oraz złożyć koleżankom z Ortela i zaproszonym gościom z powiatu i gminy serdeczne życzenia noworoczne. Śpiewano kolędy, degustowano tradycyjne wigilijne potrawy od pierogów z kapustą i grzybami, barszczyku po kisiel z owsa, kapustę, rybę i śledzika oraz słodką kutię i makowiec. Mamy nadzieję, że coroczne spotkanie wigilijne stanie się tradycją i będzie przyciągało więcej uczestników zarówno samych mieszkańców jak i wszystkie koła gospodyń, zespoły ludowe, stowarzyszenia i strażaków z gminy Piszczac.

Za tak piękną inicjatywę dziękuję: sołtysowi Ortela Królewskiego Drugiego Krystynie Owczaruk, zespołowi Macierz oraz kołu gospodyń. Jestem wdzięczna za przygotowanie i obsługę spotkania z modlitwą i kolędą, gdzie nie zabrakło ludzi dobrej woli oraz dzieci - najmłodszego pokolenia wsi. Wierzę głęboko, że dopóki jest w nas wiara, miłość i zgoda, tradycja polska nie zaginie lecz będzie kwitła dla przyszłych pokoleń.

Aneta Alicja Buczyńska

Gmina Piszczac

Aniołki ozdobą kiermaszu

Tradycją Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Zalutyniu od wielu lat są kiermasze świąteczne. To okazja do zaprezentowania wyrobów rękodzielniczych w środowisku lokalnym. Przygotowane przez wychowanków i pracowników ozdoby świąteczne cieszą się dużym powodzeniem. Wykonane w większości z naturalnych materiałów stają się wartościową alternatywą dla zalegającej na sklepowych półkach plastikowej „chińszczyzny". Tegoroczny kiermasz bożonarodzeniowy odbył się 15 grudnia przed kościołem parafialnym w Piszczacu. Przygotowania do niego trwały już od pierwszych dni listopada. Na początku gromadzone były materiały: szyszki, żołędzie, mech, głóg, jemioła i inne dary natury. Zwijano rurki z gazet, przygotowując w ten sposób papierową wiklinę, robiono jabłuszka z masy solnej, suszono owoce. Każdy, kto chciał, mógł dołączyć do tego przedsięwzięcia. Starsi chłopcy polerowali, a następnie malowali aniołki ze sklejki, kleili choinki z darów natury, wykonywali odlewy gipsowe. Dziewczęta wyplatały wianki z wikliny papierowej, składały bombki origami, wykonywały ozdoby z makaronu i piekły pierniczki. Najmłodszym największą radość sprawiało przygotowanie masy papierowej oraz robienie ciastek z masy solnej, których, niestety, nie dało się zjeść.

W bogatej ofercie tegorocznego kiermaszu znalazły się między innymi: aniołki ze sklejki i masy solnej, choinki z darów natury, sznurka, masy papierowej, różnego rodzaju stroiki, szopki, świeczniki, żłóbki z Jezuskiem, bombki włóczkowe, decoupage, orgiami i pierniczki. Do ich przygotowania zaangażowanych było wielu wychowanków, którzy pracowali pod kierunkiem wychowawców internatu i nauczycieli. Oto oni: Beata Mirońska, Beata Antończyk, Agnieszka Lewkowicz, Wanda Pietruczuk, Janina Wrzaszcz, Marianna Bandarzewska, Urszula Niedźwiedź i Krystyna Chryścienko.

– Sprzedaż wyrobów pozwala zdobyć dodatkowe środki na zaspokojenie potrzeb naszych wychowanków, jednak aspekt materialny nie jest tu najważniejszy - mówi Agnieszka Lewkowicz. - Przygotowania do kiermaszu są okazją do wspólnych spotkań, sprzyjają integracji i aktywizacji naszej małej społeczności, budują klimat radosnego oczekiwania na Święta Bożego Narodzenia. Dzieci rozwijają swoje umiejętności, odkrywają talenty, uczą się współpracy, odpowiedzialności, kreatywności i gospodarności. Poprzez wykorzystanie naturalnych materiałów i surowców wtórnych pokazujemy wychowankom jak dbać o środowisko, dostrzegać piękno i bogactwo natury. Natomiast akceptacja i uznanie lokalnej społeczności są dla nas najlepszą zapłatą. Zawsze z radością czekamy na ten czas wspólnego tworzenia, który niesie wiele pozytywnych doznań i pozwala czuć się ważnym, twórczym, wartościowym i potrzebnym – podkreśla Agnieszka Lewkowicz.

AL

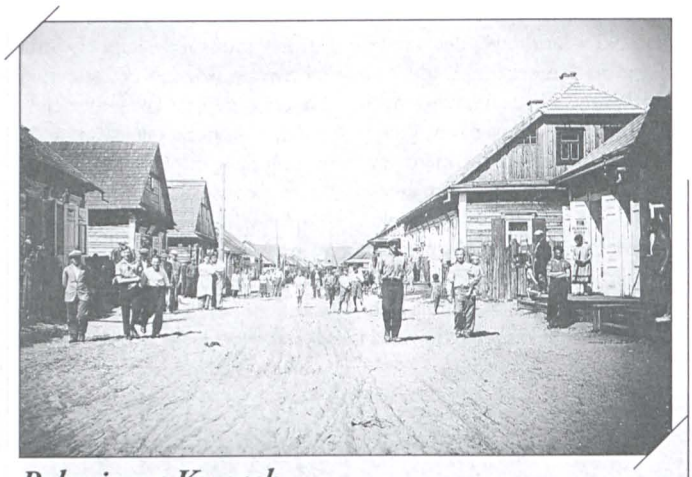
Terespol

Kiermasz bożonarodzeniowy

Po raz kolejny MOK miał okazję zaprosić mieszkańców miasta i okolic na kiermasz świąteczny. Zorganizowano go 15 grudnia w sali konferencyjnej Biblioteki Miejskiej. Wzięło w nim udział 11 wystawców.

Gościliśmy m.in. autorki z Białorusi: Marię Borysiuk (dekoracje ze słomki)i Irenę Szwejkus (ręcznie szyte lalki i biżuteria). Bogusława Hawryluk - Matalińska prezentowała stroiki, choinki i anioły. Aniołami z masy solnej zachwyciła nas również Marzena Majchrzak. Z kolei Anna Karwacka -Kosińska miała różnorodne rękodzieło. Były to ozdoby świąteczne, ale też inne ręcznie wykonane przedmioty nadające się na prezenty. Piękne serwety autorstwa Krystyny Łukaszuk prezentowała jej wnuczka. Po raz pierwszy pojawiła się Jolanta Kalicka ze stroikami świątecznymi i bombkami. Wychowawczynie z przedszkola miejskiego wystawiły ciekawe ozdoby. Nie zawiodły uczestniczki grupy plastycznej MOK: Marzena Dmitruk i Beata Górska. Terespolski ośrodek kultury zaprezentował choinki i bombki (również filcowane) oraz piękne pierniki wykonane przez Paulinę Krasiuk i Paulinę Hurman. W dekoracji wypieków uczestniczyła Marta Łoś. Z piernikami sąsiadował pyszny miodek z terespolskiej pasieki. Wszyscy uczestnicy pokazu zostali zaproszeni na kiermasz wielkanocny.

Danuta Izdebska



Polonia na Kresach

Ostatnia pasterka w Telechanach

Czas wojenny nie zagłuszył przywiązania do wiary. W 1943 r. burmistrz miasteczka Telechany razem z księdzem Tarnogórskim, zdecydowali się na szalony pomysł. Zwrócili się do niemieckiego komendanta o zezwolenie odprawienia w kościele pasterki o północy. Tym większe było ich zdziwienie, kiedy komendant niemal natychmiast wyraził zgodę, lecz pod jednym warunkiem, nabożeństwo miałoby się odbyć z udziałem gry na organach. W Telechanach organisty nie było, został aresztowany w 1939 r. i wywieziony na Sybir, jako jeden z pierwszych. Nikt z telechańskich ludzi nie miał pojęcie o grze na organach. Nagle ktoś przypomniał o telechańskim muzyku samouku Michale Kryńcu. Był on człowiekiem obdarzonym niezwykłym muzycznym talentem. Chociaż Michał nie uzyskał żadnego muzycznego wykształcenia, znał nuty i grał na wszystkich instrumentach. Propozycję wystąpienia organisty Kryniec przyjął bez wahania. Na opanowanie gry miał zaledwie jeden dzień czasu. Nadeszła mroźna, ale cicha wigilijna noc i po latach milczenia, odezwał się kościelny dzwon. Mroźne powietrze zanosiło dźwięk jego do najodleglejszych zakamarków miasteczka. Nielicznych w Telechanach katolików, przerzedzonych sowieckimi wywozami, w kościele walnie uzupełniały prawosławni mieszkańcy miasteczka. Prawdziwy ścisk zrobili węgierscy żołnierze, którzy przybyli na pasterkę bez broni. Ubezpieczali ich koledzy, krążąc w silnych patrolach po wszystkich ulicach miasteczka. W nabożeństwie uczestniczył również niemiecki komendant miasta. Siedział na ławce obok ołtarza, obstawiony swoimi żołnierzami w hełmach z automatami gotowymi do strzału, stojąc do komendanta plecami, twarzą do wnętrza kościoła. Okazało się, że komendant nie ze względu na sympatię do ludzi zezwolił na odprawienie pasterki o północy. Będąc katolikiem po prostu skorzystał z okazji i zafundował sobie uroczystość z dala od ojczyzny. Okazją tą był węgierski garnizon w Telechanach chroniony od partyzantów. W trakcie odprawiania tego nabożeństwa, kościół był świadkiem w swej historii wydarzenia, kiedy Michał Kryniec wydobył z organów melodię kolędy „Cicha noc". Kościół nagle zatrząsł się od potężnego śpiewu w węgierskim języku. Wrażenie było niesamowite. Kobiety zaczęły płakać, śpiewały kolędę z twarzami zalanymi łzami, płakało też wielu mężczyzn. Atmosfera wzruszenia ogarnęła mnóstwo honwedów. Nie ukrywał łez i ksiądz Tarnogórski, płacząc razem z wiernymi. Jedynie niemiecki komendant zachował kamienną twarz. Co prawda śpiewał, ruszał ustami, ale jego fizjonomia nie wykazała uczucia. Celebrowanie pasterki trwało jak nigdy, ponad dwie godziny. Święto Bożego Narodzenia, choć biedne i z godziną policyjną, po raz pierwszy od kilku lat upłynęło spokojnie. To była ostatnia msza w kościele.

Z. Żewłakowa

Recenzja

Nadbużańskie krajobrazy

Kolejnym wydawnictwem Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej mającym na celu wypromowanie walorów turystycznych, krajobrazowych oraz kulturowych przygranicznego powiatu bialskiego jest „Nadbużańskie krajobrazy powiatu bialskiego". Tym razem skupiono się na Bugu jako interesującej, ale też inspirującej rzece przepływającej przez 6 gmin wiejskich i jedną miejską powiatu. Z jednej strony rzeka ta jest linią graniczną: geograficzną, polityczną czy kulturową, ale z drugiej strony Dolina Bugu jest miejscem, które przyciąga i łączy. Tu znajduje się Park Krajobrazowy „Podlaski Przełom Bugu" oraz Nadbużański Obszar Chronionego Krajobrazu. W obszarze nadbużańskim znajdują się także ważne przejścia graniczne, liczne szlaki turystyczne wiodące po atrakcyjnych miejscach. Tu podziwiać można bogactwo architektoniczne i zabytki – pozostałość wpływów kultur i wyznań. Tu posmakować można specjałów kulinarnych czy uczestniczyć w ciekawych, często międzynarodowych imprezach kulturalnych oraz sportowych, nawiązujących do tradycji miejsc nadbużańskich. Wydawnictwo jest bardzo dobrym przewodnikiem po nadbużańskich gminach i ważnych miejscach. Opisane jest, co można zobaczyć, w czym można uczestniczyć, co można posmakować i podane są adresy, gdzie można przenocować. Wszystko ubogacone licznymi zdjęciami. Ostatnia część publikacji potwierdza, że Bug nie tylko przyciąga turystów swymi walorami krajobrazowymi, ale też inspiruje artystów: malarzy oraz poetów. Wybrane utwory i reprodukcje, które nawiązują i mówią o terenie nadbużańskim, można w tym wydawnictwie również podziwiać.

Cóż zatem, powtórzę za starostą bialskim, piszącym w przedmowie: „Liczę, że lektura niniejszej publikacji zachęci Państwa do odwiedzenia powiatu bialskiego i poznania piękna jego unikalnych krajobrazów". Czego serdecznie życzę.

Anna Jóźwik

Podsumowanie Współzawodnictwa Sportowego Szkół Powiatu Bialskiego

Rokitno 10.12.2013 r.

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

„KOMUNALNIK" Spółka z o.o.

Al. Jana Pawła II 33,

21-500 Biała Podlaska

TEL/FAX: +48 83 343-46-91

e-mail: biuro@komunalnik.pl

Komunalnik
Biała Podlaska

- ODBIÓR I ZAGOSPODAROWANIE ODPADÓW
- KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
- DYSTRYBUCJA GAZU
- OCZYSZCZANIE MIASTA
- ELEKTROŚMIECI
- MYJNIA SAMOCHODOWA
- STACJA LPG

„Z NAMI DLA ŚRODOWISKA"

Spółka z 20 – letnią tradycją, której polityka opiera się na wspólnej pracy na rzecz środowiska. Sukces osiąga dzięki spełnianiu potrzeb i oczekiwań klientów. Świadczy usługi w zakresie odbioru i transportu odpadów komunalnych na terenie miasta Biała Podlaska oraz 8 gmin powiatu bialskiego.

Mówiąc wprost, profesjonalnie dba o czystość i porządek w mieście i regionie.

W 2013 r. uruchomiła – pierwszą w Białej Podlaskiej – myjnię samochodowa w technologii yello KÄRCHER

W razie konieczności nie polecamy się, ale służymy pomocą w godnym pożegnaniu bliskiej osoby

- dom pogrzebowy
- transport krajowy i międzynarodowy osób zmarłych
- przechowywanie zwłok
- kosmetyka pośmiertna
- balsamacja zwłok
- trumny, krzyże, tabliczki
- formalności na cmentarzu
- formalności w ZUS
- kredytowanie usług

Gmina Łomazy

Podlaskie Herody z Lubenki

Okres świąt Bożego Narodzenia to najlepszy okres do kolędowania. Co prawda, nie chodzi się już jak kiedyś od domu do domu, ale wystawia widowiska na scenie. Jednym z najstarszych w powiecie bialskim, a wciąż aktywnym zespołem jest Czeladońka z Lubenki, prezentująca misterium jasełkowe „Herody". Ciekawe to i barwne widowisko. Jego tradycja sięga lat dwudziestych minionego wieku, kiedy nauczyciel Jan Sakowicz przygotował z młodzieżą spektakl jasełkowy z kolędami, pastorałkami i dialogami w gwarze podlaskiej. W połowie 1979 roku z pomocą instruktorów Wojewódzkiego Domu Kultury z Białej Podlaskiej udało się zebrać i opracować teksty dialogów oraz pastorałek, składających się na to widowisko. Zaistniało ono na scenie za sprawą Kazimierza Kusznierowa, ówczesnego szefa Wiejskiego Domu Kultury. Skompletował 15-osobowy zespół i sam przyjął rolę Heroda. Członkowie grupy sami kompletowali barwne stroje tudzież rekwizyty. W 30-minutowym widowisku, wypełnionym pastorałkami i dialogami w gwarze podlaskiej, występowało przemiennie kilkadziesiąt osób z Lubenki. Jedni przychodzili, drudzy odchodzili. Z pierwotnego składu pozostał do dziś tylko Kazimierz, a wspomagają go wciąż młodzi. Aktualnie w misterium gra już trzecie pokolenie aktorów z premierowego przedstawienia. W przyszłym roku, z okazji jubileuszu 35-lecia istnienia, Kusznierow zamierza zaprosić wszystkich (żyjących) aktorów z różnych lat, aby w ten sposób podkreślić więź pokoleniową. Widowisko było wielokrotnie nagradzane m.in. na Sejmiku Wiejskich Zespołów Teatralnych w Tarnogrodzie oraz Ogólnopolskim Festiwalu Folkloru i Sztuki Ludowej w Płocku. Trzy lata temu Czeladońka zdobyła w Lublinie pierwszą nagrodę w konkursie na najlepszy zespół kolędujący. O ten tytuł ubiegało się 40 grup z całego kraju.

Aktualny zespół Czeldońka stanowi przekrój wiekowy lubeńskiej młodzieży. Najmłodsi Pastuszkowie dopiero rozpoczęli edukację w szkole podstawowej. Najstarsi zaś studiują w Lublinie i Warszawie. Łączy ich chęć uczestnictwa w widowisku, które ma szanse wielokrotnej prezentacji. Chętnych do jego obejrzenia nie brakuje.

- Z zamiarem wskrzeszenia „Herodów" nosiliśmy się od dawna. Brakowało jednak sposobności, aby plany zamienić w czyn. Z braku młodych ludzi w Lubence uzupełniliśmy skład o chętnych z Jusaków i Łomaz. Nadal mamy 15 - osobowy zespół - mówi Joanna Panasiuk, mama jednego z Pastuszków, zarazem organizatorka życia kulturalnego wsi. Wspólnie z Barbarą Zdunek i Jolantą Brodacką przygotowały nowe kostiumy dla aktorów. Część zachowanych rekwizytów udało się odnowić, resztę trzeba było wykonać domowym sposobem

- Gramy wszędzie, gdzie nas zapraszają, a publiczność się nie nudzi – zapewnia Kazimierz Kusznierow. - Podobne zespoły dawno umilkły, a scenariusz zachowujący miejscową gwarę, jest na tyle oryginalny, że warto go pokazać ludziom. Cieszę się bardzo, że dzięki „Herodom" znowu jest głośno o naszej wsi.

Istvan Grabowski

Fot. autor

Biała Podlaska

Mikołaj czytał dzieciom

10 grudnia gościem Biblioteki Pedagogicznej był po raz czwarty ubrany na czerwono Mikołaj. Przy choince czytał dzieciom, ze świetlicy środowiskowej Perspektywa, opowiadania bożonarodzeniowe. Spotkanie odbywało się przed świętami, więc ciepły świąteczny nastrój sprawił, że było miło i przyjemnie. Wspólna zabawa z Mikołajem, a na koniec upragnione prezenty stanowiły dopełnienie pobytu dzieci i młodzieży w bibliotece. Prezenty i poczęstunek dzieciom przygotowano dzięki sponsorom: Helenie Wasilewskiej prezes Banku Spółdzielczego w Białej Podlaskiej i Eugeniuszowi Mazurowi prezesowi Zarządu PSS „Społem" w Białej Podlaskiej, którym serdecznie dziękują organizatorzy.

Krystyna Orluk i Maria Denko

OTWARTY NA DRUGIEGO CZŁOWIEKA

Waldemar Kosieradzki to postać wielowymiarowa, ciekawa, kreatywna i inspirująca. Człowiek otwarty na drugiego człowieka, życzliwy i chętny do pomocy. Nie bez znaczenia są jego umiejętności organizacyjne oraz upór w dążeniu do celu. Od 1975 r. związał swoje życie z Łosicami, od 1985 r. zajmuje się działalnością gospodarczą handlowo-produkcyjną. W 1992 r. utworzył Koradex, zbudował przedsiębiorstwo, które jest przykładem rzetelności. Dziś to firma rodzinna, którą prowadzi wspólnie z żoną. - Elżbieta jest wspaniałą kobietą, uczuciową i wyrozumiałą – mówi Waldemar o żonie, bardzo dobrej gospodyni. Ogromnie jestem jej wdzięczny za wychowanie naszych córek Joanny, Ewy i Agnieszki. Dbała o ich wykształcenie i rozwijała zainteresowania. Zawsze towarzyszy mi w spotkaniach i wyjazdach. Już tyle lat, w dobrej atmosferze porozumienia i zrozumienia razem prowadzimy interesy.

Waldemar to postać znana i szanowana nie tylko w powiecie łosickim. Jego aktywny udział i zaangażowanie w różnorodne inicjatywy społeczne służące mieszkańcom Łosic, powiatu łosickiego i regionu trudno wymienić. Zainteresowania historyczne, które wyniósł z domu rodzinnego, kształtowały od początku jego postawę i stosunek do otaczającej rzeczywistości. Z nich narodziła się pasja zbierania pamiątek przeszłości. Dzisiaj zgromadzone w Izbie Tradycji, służą ludziom. Waldemar chętnie przyjmuje wycieczki szkolne, pasjonatów historii regionu i udostępnia swoje zbiory, tym wszystkim, którzy tego potrzebują. Zbiory umieścił w budynku firmy, gdzie wygospodarował i odpowiednio zabezpieczył pomieszczenie. Część etnograficzna jest najbogatszym działem galerii. Udało się ocalić wiele przykładów wiejskiego rzemiosła i umiejętności mieszkańców wsi. Dawna wieś była samowystarczalna. Prawie w każdej był kowal, rymarze, cieśle, stolarze, bednarze, garncarze i plecionkarze. Wiejska kobieta – gospodyni umiała prząść na kołowrotku, obrabiać len, tkać na krosnach dywany i płótno. Nie mówiąc już o haftach, robieniu pierzyn i poduszek oraz ubrań dla całej rodziny. W części etnograficznej zachowało się sporo eksponatów świadczących o poziomie życia na wsi. To wszystko warto zobaczyć i przekonać się, jak na naszych oczach odeszła dawna podlaska wieś. Ważnym działem jest część dokumentalno-historyczna, na którą składają się dawne dokumenty, przedwojenna prasa, książki i publikacje historyczne, dokumenty wystawiane przez proboszczów parafii rzymskokatolickiej w Łosicach, Mordach, Przesmykach, dokumenty parafii grekokatolickiej z Łosic.

Waldemar Kosieradzki (pierwszy z lewej) z przyjaciółmi w swojej galerii, drugi Stefan Szańkowski i Tadeusz Nieścioruk

Znajdziemy w galerii wiele pamiątek po znanym lekarzu łosickim, patriocie Witoldzie Wróblewskim. O drżenie serca przyprawiają dokumenty parafialne wystawione przez ks. Kasjana Radgowskiego, spowiednika przy egzekucji ks. Brzóski w dniu 23 maja 1865 r.

Są również rarytasy dla kolekcjonerów, jak list z 1670 r. Jana Kopcia wojewody połockiego do Jana Bęklewskiego podstarościego brzeskiego, zapraszający na „conferentiej" oraz inne dokumenty z archiwum dworskiego Bęklewskich herbu Nałęcz. Warto zwrócić uwagę na Wniosek Aleksandra Kołłycza ziemianina brzesko litewskiego, dworzanina królewskiego do Grodu w Brześciu Litewskim o przeprowadzenie dochodzenia w sprawie „szeptów, plątów jakieś diabelskich dwóch poddanych białogłów" z roku 1638. Ten dokument przypomina, że prawdopodobnie w Polsce ostatnie czarownice spalono w 1775 roku w Doruchowie k. Ostrzeszowa. To wydarzenie zmobilizowało co śmielsze i uczciwsze umysły do walki z pokutującymi tak długo upiorami średniowiecza. W wyniku tego na najbliższym sejmie w roku 1776 podjęta została uchwała, która zabraniała sądom stosować tortury i rozpatrywać sprawy o czary. Kilkanaście zegarów ściennych oraz stojący Becker, świadczą o zegarmistrzowskich zamiłowaniach właściciela, ale też przypominają, że dawniej prowadził zakład zegarmistrzowski i wówczas rozwinęła się pasja zbierania. Kupował od ludzi stare zegary i zegarki, przy okazji w różnych domach spotykał inne, jego zdaniem wartościowe starocia, które gromadził i z czasem zbiory tak się rozrosły, że wymagały swojego miejsca. Jedną z ostatnich inicjatyw Waldemara Kosieradzkiego jest film o szlaku „Zenona", legendarnego dowódcy oddziałów AK podczas II wojny światowej. Jego zdaniem historia tak opowiedziana łatwiej może trafić do młodzieży, którą należy zainteresować historią regionu i Polski. Bo tylko znając historię kraju można swój kraj szanować i kochać. A na tym wyrastają postawy patriotyczne i pożądane zachowania wobec społeczności, w której się żyje i wobec Polski. Film pomogli zrealizować Piotr Raczyński i Marcin Sawicki, a nagraniami i montażem zajął się Andrzej Michałowski.

Po premierze w połowie września 2013 r. obraz trafił do szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich w powiecie łosickim. Razem z przyjaciółmi z KSOPiT co roku jest współorganizatorem rajdów konnych i uroczystości upamiętniających bitwę pod Jeziorami. Tu w końcu czerwca 1944 r. rozegrały się wydarzenia, o których do dnia dzisiejszego przypominają msze św. polowe, odprawiane w ostatnią niedzielę czerwca, na których gromadzą się żołnierze oddziału partyzanckiego 34 pp. AK „Zenona" mjr Stefana Wyrzykowskiego, goście honorowi, ich rodziny i mieszkańcy Jezior.

Waldemar aktywnie uczestniczy w inicjatywach Konnej Straży Ochrony Przyrody i Tradycji. Konie to jego piękna pasja, obcuje z nimi od dzieciństwa, ponieważ ojciec był znawcą i hodowcą koni. Stowarzyszenie działa

na terenie południowego Podlasia. Wyrosło na gruncie jeździeckim. Członkowie to jeźdźcy i hodowcy, którzy spotykają się na rajdach, zawodach konnych, uroczystościach patriotycznych i chętnie zaglądają na Tatarską Górkę pod Łosicami do państwa Kosieradzkich, gdzie zawsze witani są ze staropolską gościnnością. Waldemar jest członkiem Komisji Rewizyjnej KSOPiT oraz dowódcą Szwadronu Łosickiego. Z miłości do koni, historii i tradycji przedsiębiorca patriota kupił Tatarską Górkę, gdzie 3 maja uroczyście objął ją w posiadanie ze swoimi przyjaciółmi z KSOPiT. Uroczystości 3 majowe na Tatarskiej Górce to już tradycja w Łosicach, tradycja o którą zadbał Waldemar Kosieradzki. Nic prócz nazwy nie świadczyło o przeszłości Tatarskiej Górki. Kiedy stał się jej właścicielem postanowił to zmienić. 3 maja 2007 r. stanął pomnik kamień, na którym umieszczono tablicę z napisem – dla upamiętnienia bitwy polsko-tatarskiej z XIII w. Obok kamienia postawiono krzyż ozdobiony 68 zużytymi podkowami. Elżbieta i Waldemar Kosieradzcy odrestaurowali za własne fundusze kapliczki w Ławach i Łysowie oraz wspierali takie inicjatywy, jak na przykład odnowienie kapliczki w Zakrzu. - Przydrożne krzyże, kapliczki często spotykane podczas rajdów konnych po okolicy, natchnęły myślą żeby nie pozwolić, aby pokonał ich czas. Zatrzymując się przy takiej kapliczce mam wrażenie, że to nie tylko terenowy punkt orientacyjny, ale też duchowy – uzasadnia swoje działanie pasjonat. Ma również swój duży udział w budowie kościoła parafialnego pw. Trójcy Świętej w Łosicach. Świątynię budowano 5 lat, 11 czerwca 2006 r. odbyła się konsekracja kościoła. O Waldemarze Kosieradzkim mówili:

- Wielki patriota, człowiek, który zasługuje na uznanie i szacunek. Włącza się we wszystkie przedsięwzięcia na terenie powiatu łosickiego. Ma wiele twórczych i mądrych pomysłów, wspiera nas też finansowo. Jeśli coś tworzymy, to zawsze zapraszamy pana Kosieradzkiego do rady, do dyskusji i tworzenia planów realizacji danej inicjatywy. Dzięki niemu nasze dożynki i święta patriotyczne, to uroczystości widowiskowe, które obecnym dostarczają niezapomnianych przeżyć – mówił Czesław Giziński starosta łosicki. - Współpracujemy od chwili jak zostałem burmistrzem, a więc ponad 11 lat. Człowiek otwarty o bardzo szerokich horyzontach.

Waldemar Kosieradzki (pierwszy z lewej), w poczcie sztandarowym (replika sztandaru oddziału Zenona) podczas uroczystości rocznicowych w Solinkach gmina Konstantynów

Ma ciekawe pomysły i wie jak je zrealizować, wykłada też swoje pieniądze. Dzień Dziecka, dożynki, razem też organizujemy rajdy konne i msze św. upamiętniające bitwę pod Jeziorami oraz podejmujemy wiele innych działań - powiedział Janusz Kobyliński burmistrz miasta Łosice.

- Człowiek ze szczególną pasją, który kocha historię, konie, organizuje wiele imprez skierowanych do dzieci i młodzieży, ponieważ wie, że przyszłość należy do młodych i należy im dawać dobry wzór. Jest przykładnym katolikiem zarówno w swojej parafii jak i w naszej społeczności. W mieście jest znaczącym podatnikiem i od dawien dawna inwestorem. Zaskarbił sobie sympatię i uznanie nie tylko łosiczan. Kiedy Waldemar włączył się w obchody uroczystości w Jeziorach, to wydarzenie przybrało inny wymiar. Jego zainteresowanie legendą Zenona zaowocowało odnowieniem pomników, powstaniem filmu dokumentalnego o Zenonie.

- Waldemar Kosieradzki to człowiek patrzący z optymizmem w przyszłość, nie poddaje się trudnościom, dąży wytrwale do obranego celu - mówił Stefan Szańkowski prezes Zarządu Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Łosickiej.

Waldemar Kosieradzki urodził się we wsi Sawice powiat sokołowski, w dawnym zaścianku szlacheckim, bogatym w tradycje patriotyczne. Szukając swoich korzeni dotarł do XVII w. do Jana Kosieradzkiego herbu Korczak z ziemi dobrzyńskiej, poddanego króla Władysława IV.

Rodzice Waldemara to Zygmunt Kosieradzki i Helena z Bujalskich. Jest w prostej linii potomkiem Ksawerego Bielińskiego ze Sypytek pod Sokołowem, który współpracował z powstańcami styczniowymi i z ks. Stanisławem Brzósko. Organizował im kryjówki, gdzie mogli się schronić i odpocząć. Zaangażował w pomoc powstańcom swoją rodzinę i przyjaciół. W jego domu kozacy ujęli księdza Stanisława Brzóskę. Ksawery Bieliński zapłacił za to wyrokiem zsyłki na Sybir, z której już nie wrócił. Pozostawił młodą żonę z małymi dziećmi synem i córką. Córka to babka Waldemara. Jego ojciec urodził się w tym domu, w którym ujęto ks. Brzóskę.

– Babcia Regina była wnuczką Ksawerego, córką Stanisława – opowiada Waldemar, który urodził się siedem miesięcy po aresztowaniu ojca. W naszej rodzinie zawsze pamiętaliśmy o przodkach, którzy darowali Ojczyźnie to wszystko, co dla człowieka jest cenne. Święta Bożego Narodzenia i Wielkanocy to czas rodzinnych spotkań ale też opowieści, wówczas jako dziecko nasiąkałem tymi historiami, a z czasem przyszło zrozumienie. Na pewno dom rodzinny miał duży wpływ na ukształtowanie mojego systemu wartości, zainteresowań i pasji. Na swojej życiowej drodze spotykałem ludzi, którzy podzielali moje historyczne zainteresowania co pozwoliło i mnie bardziej je rozwijać. Tak naturalnie zacząłem gromadzić historyczne i etnograficzne eksponaty i pamiątki przeszłości. Miałem pomysły na organizowanie uroczystości patriotycznych. Dla mnie to jest i ważne, i oczywiste aby historią zainteresować młode pokolenie. Moja Izba Pamięci zawsze jest otwarta dla młodych ludzi, zapraszam też wszystkich miłośników historii do jej odwiedzenia, obejrzenia filmu o „Zenonie". Przygotowuję też wystawę fotografii, które utrwaliły oddział z czasów okupacji.

Ewa Koziara

Terespol

Narodzona w ogniu

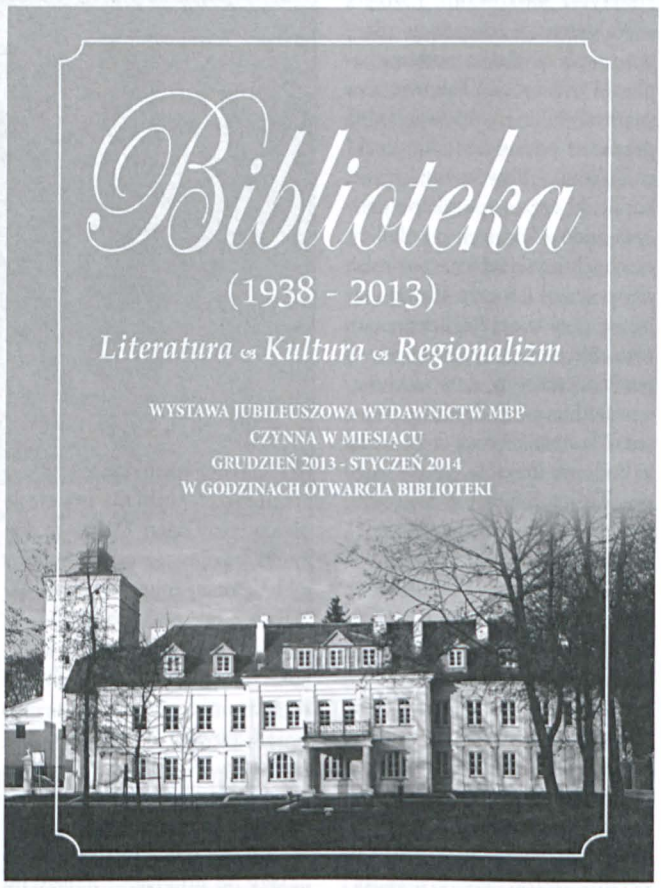
W terespolskiej restauracji „Galeria Smaków" 14 grudnia br. miał miejsce projekt filmowy „Tuzin. Niemaŭla". Dodatkowo odbyła się też prezentacja wydawnictwa DVD oraz wystawa białoruskich plakatów filmowych z lat 20-tych i 30-tych. Wyświetlono film „Narodzona w ogniu" z muzyką na żywo w wykonaniu zespołu Re1ikt z Białorusi. Film opowiada o pierwszych próbach zawładnięcia ziemiami białoruskimi przez bolszewików. To unikalna możliwość spojrzenia oczami sowieckich propagandystów na wydarzenia lat 1919-1920 w historii Białorusi, gdy prowadzone były działania wyzwoleńcze. Wśród bohaterów generał Bułak-Bałachowicz, „ostatni potomek białoruskich książąt" - Sapieha, a także członkowie rządu Białoruskiej Republiki Ludowej, wśród których rozpoznajemy m.in. Vacłava Łastoŭskaha. Był to pierwszy i ostatni przypadek, kiedy w radzieckim kinie wspomniano o Białoruskiej Republice Ludowej. Oczywiście obraz „wrogów komunistycznego ładu" pokazany był w ujęciu satyrycznym. W centrum wydarzeń nawet nie konkretni bohaterowie, a żołnierze Armii Czerwonej. Jednak ich obraz przedstawiany był w taki sposób, że samym żołnierzom wręcz było przykro. „Na zebraniach leningradzkiego garnizonu zdecydowano jednogłośnie o uznaniu obrazu za niepolityczny, wykluczono z prezentacji na sowieckich ekranach pod czerwonymi sztandarami" - pisano w 1930 roku na łamach „Čyrvonaarmiejskaha kino". Niemniej jednak film „Narodzona w ogniu" uznaje się za jedno z najważniejszych osiągnięć białoruskiej kinematografii 20-30-tych lat, przede wszystkim z punktu widzenia pracy reżysera i operatora". Reżyserii podjął się początkujący 29-letni Uladzimier Korš, który później wyreżyseruje jeszcze dziesiątki filmów i przez długi czas będzie stał na czele studia filmowgo „Biełaruś film". Scenariusz do filmu napisał jeden z najpopularniejszych ówczesnych białoruskich pisarzy – Anatol Volny, który niebawem zostanie aresztowany i rozstrzelany przez opiewaną w nim władzę. W 1937 r. „Narodzona w ogniu", obok „Prostytutki", trafiła na listę filmów zabronionych. Kierownictwo „Biełdziaržkino" dokonało samokrytyki i wysłało do Moskwy raport o wycofaniu z dystrybucji filmu jako „formalistycznej i niepoprawnie odwzorowującej powstanie BSSR według scenariusza wroga narodu – Volnego". Po projekcji filmu odbył się koncert zespołu Re1ikt. Nastrojowa mocna muzyka z świetnym niskim głosem wokalisty spodobała się zebranej w restauracji publiczności. Nie obyło się bez bisów. Zespół pochodzi ze Świetłogorska na Polesiu (Białoruś), a działalność rozpoczął w 1999 roku. Muzykę tworzy i wykonuje w stylistyce art.-rocka, alternatywnego rocka, post-rocka. Zespół jest uważany za pioniera białoruskiego post-metalu. Mają na swoim koncie cztery studyjne płyty i dwa DVD. Wykonując program akustyczny zdobyli pierwszą nagrodę na festiwalu „Jesień Bardów" w 2009 roku. Występowali m.in. na festiwalach „Basowiszcza", „Halfway Festival"„Tuzin. Niemaŭla" to unikalny projekt portalu internetowego Tuzin.fm oraz Opery i Filharmonii Podlaskiej – Europejskiego Centrum Sztuki w Białymstoku. Projekt jest współfinansowany przez Departament Dyplomacji Publicznej i Kulturalnej Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP w ramach konkursu „Wspólne działania polsko-białoruskie". Organizatorzy dziękują: koordynatorce projektu pani Ilonie Karpiuk-Dąbrowskiej za sprowadzenie do Terespola tak wyjątkowego projektu filmowo muzycznego; właścicielce restauracji Galeria Smaków pani Agnieszce Drab za udostępnienie lokalu oraz właścicielowi firmy rtv/agd/gsm Krzysztofowi Matczukowi za ofiarowanie nagród rzeczowych dla zespołu Re1ikt.

(a)

Biała Podlaska

Jubileuszowa wystawa

Z okazji jubileuszu 75-lecia Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej (1938-2013), 6 grudnia otwarta została w jej siedzibie wystawa publikacji wydanych nakładem tej najstarszej instytucji kulturalnej miasta. W sześciu gablotach zaprezentowane zostały książki i czasopisma, takie m.in. jak: Rocznik Bialskopodlaski, Podlaski Kwartalnik Kulturalny, czterotomowa książkowa seria wydawnicza o dziejach Białej Podlaskiej oraz seria poetycka „Biblioteczka Podlaskiego Kwartalnika Kulturalnego", prezentująca dorobek 15 bialskopodlaskich literatów. Dorobek bialskiej biblioteki jest imponujący, a to głównie dzięki finansowemu wspieraniu tego rodzaju przedsięwzięć przez prezydenta Białej Podlaskiej Andrzeja Czapskiego. Zapraszamy do obejrzenia wystawy, zgłębiania treści regionalnych, w coraz szerszym zakresie poznawania swojej małej ojczyzny. Wystawa będzie czynna w miesiącach grudzień 2013 - styczeń 2014, w godzinach otwarcia biblioteki.



(a)

Wybrano Brodacza Roku 2013

29 grudnia w sali widowiskowej w Sławatyczach Gminny Ośrodek Kultury zorganizował konkurs sławatyckiej tradycji regionalnej zakończenia starego roku, czyli wybory Brodacza Roku 2013. Konkurs poprzedziły występy artystyczne grup wokalnych i solistów działających w miejscowym ośrodku kultury. Publiczność zgromadzona w sali oprócz pięknych wykonań kolęd i pastorałek podziwiała Brodaczy. Każdy z nich prezentował swój misternie przyozdobiony strój (kapelusz, maskę, okrycie) nie tylko publiczności ale przede wszystkim komisji oceniającej aby pozostawić po sobie jak najlepsze wrażenie artystyczne. Wybory Brodacza Roku 2013 wygrał przebieraniec Albert Sołoduszkiewicz, drugą nagrodę zdobył Mateusz Gruszkowski, trzecie miejsce przypadło dla Eryka Popka. Jury przyznało również trzy wyróżnienia, które zdobyli: Dawid Spólny, Damian Buraczyński, Dawid Chomiczewski. Nagrody pieniężne za trud, staranie i pomysłowość ufundowali wójt gminy i Gminny Ośrodek Kultury.

Nad sprawnym przebiegiem imprezy czuwali prowadzący Franciszek Gruszkowski oraz komisja oceniająca w składzie: Bolesław Szulej, dyrektor GOK, Danuta Sak Sawoniuk, twórczyni ludowa, Waldemar Korzeniewski, brodacz z lat 80-tych. Patronat medialny i prasowy nad konkursem sprawowali TVP Lublin, Słowo Podlasia, Gościniec Bialski, Wspólnota Bialska, Radiobiper, Biala24. Swoją obecnością zaszczycili etnografowie, artyści, redaktorzy i fotoreporterzy z różnych wydawnictw z województw mazowieckiego, podlaskiego, świętokrzyskiego i lubelskiego.

Tekst i foto Bolesław Szulej

Sławatycki zwyczaj żegnania starego roku

Słynni w powiecie Brodacze to lokalna nazwa przebierańców, którzy w ostatnich dniach grudnia nakładają niecodzienne stroje i paradują w nich ulicami Sławatycz. Określenie pochodzi od bardzo długich bród z lnianego włókna, jakie przyczepiali sobie miejscowi przebierańcy. Symbolizowały one długie życie, duże doświadczenie oraz bogactwo przeżyć. Twarz brodacza okryta była pomarszczoną maską ze skóry oraz długą brodą i wąsami. Usta i otwory na oczy oblamowane były czerwonym materiałem. Na głowie brodacza znajdował się wysoki kapelusz ok. 80 cm. ozdobiony kolorowymi kwiatami z bibuły i bardzo długimi wstążkami. Okrycie wierzchnie stanowił długi kożuch barani, odwrócony futrem na zewnątrz. Garb i długi kij w ręku były oznakami starości, wielkiego wysiłku, jaki trzeba było znieść w ustępującym roku. Ręce i nogi owinięte były słomą podwiązane powrósłami. Odziani w ten sposób „brodacze – przebierańcy" chodzili ulicami Sławatycz, zabawiając dzieci i młodzież a szczególnie dziewczęta, wzbudzając powszechne zainteresowanie. W dniu 31 grudnia w godzinach popołudniowych rozpoczynali kolędowanie połączone ze składaniem życzeń. Tradycja jest bardzo stara. Najstarsi mieszkańcy Sławatycz potwierdzają, że słyszeli o nim z przekazów dziadków. Warto podtrzymać tradycję, chronić i pielęgnować oraz popularyzować wśród dzieci i młodzieży. Aby Brodacze nie zniknęli ze sławatyckich ulic co roku organizowany jest konkurs na najefektowniejsze przebranie.

(bs)

Gmina Sławatycze

Szanujmy wspomnienia

W sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach 30 listopada miała miejsce impreza muzyczna „Szanujmy Wspomnienia," poświęcona pamięci nieżyjących piosenkarzy i autorów polskiej sceny muzycznej. W tym roku wieczór wspomnień przypomniał twórczość Agnieszki Osieckiej i Czesława Niemena. Impreza miała charakter kameralny przy kawie i słodyczach. Zgromadzona publiczność wysłuchała biografii artystów oraz znane przeboje autorstwa Agnieszki Osieckiej jak też wiele piosenek Czesława Niemena. Występowali młodzi adepci estrady oraz grypy: Perełki, Nutki, Nadbużańskie Słowiki i Bobry Band, prowadzone przez Elżbietę Gruszkowską, instruktor Gminnego Ośrodka Kultury. Wykonawcy przybliżyli zebranym znane przeboje, jak: „Niech żyje bal", „Nie żałuję", „Konie", „Dziwny ten świat", „Wspomnienie" oraz wiele innych. Nie zawiedli publiczności również miejscowi wokaliści: Janusz Pruniewicz i Elżbieta Gruszkowska, którzy wykonali największe przeboje nieżyjących znakomitych artystów.

(a)

Kampania społeczna

Reaguj, masz prawo

Rzecznik praw dziecka zainicjował kampanię społeczną „Reaguj. Masz prawo". Jednym z jej etapów jest włączenie w działania środowisk lokalnych, które poprzez podejmowanie przedsięwzięć, mogą przyczynić się do zmniejszenia przyzwolenia na przemoc wobec dzieci. Najnowsze badania przeprowadzone przez TNS OBOP na zlecenie rzecznika praw dziecka alarmują, że w Polsce utrzymuje się wysoka akceptacja (60%) dla bicia dzieci, a 35% badanych nie uznaje bicia za zachowanie niezgodne z prawem, chociaż taki zakaz został wprowadzony w 2010 r. Niepokoi także niska gotowość do reagowania na akty przemocy. Reagujmy, mamy prawo.

Anna Jureczek

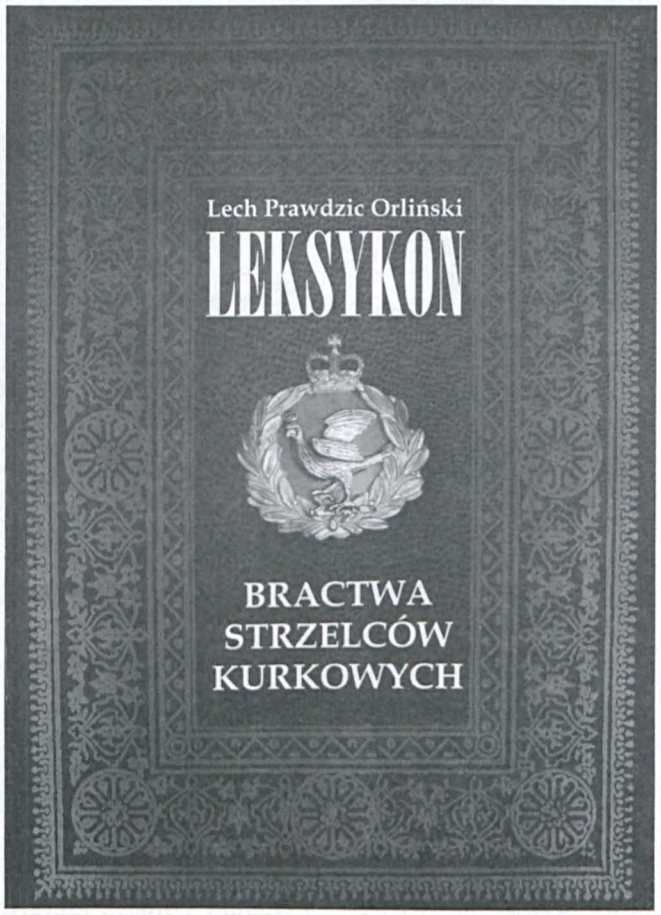
Recenzja

Leksykon Bractwa

Nakładem Biblioteczki Bialskiej ukazała się kolejna pozycja, tym razem jest to „Leksykon Bractwa Strzelców Kurkowych" autorstwa Lecha Prawdzica Orlińskiego. Nie jest to przypadkowe nazwisko, ponieważ autor to hetman Bractwa Strzelców Kurkowych, swym strojem, postawą i zaangażowaniem znany na Podlasiu promotor tego stowarzyszenia. Jest to niezwykle piękne wydawnictwo i przynoszące wiedzę na temat wkładu Bractwa Kurkowego w dziedzictwo Rzeczpospolitej Polskiej w mowie, zwyczajach, oddanych ojczyźnie postaciach. Już sama myśl przewodnia Bractwa wskazuje na jego wzniosłe i szlachetne ideały: Wziąć z przeszłości co najlepsze i oddać potomności uszlachetnione . W leksykonie umieszczonych jest aż 650 haseł ułożonych alfabetycznie. Całość wzbogacona jest o zdjęcia, grafiki, ryciny związane z przedstawionymi hasłami. W wydawnictwie widać indywidualny charakter pracy, ale też ogromną wiedzę autora opartą o materiały źródłowe.

Ufam, że pozycja książkowa posłuży w promowaniu wiedzy na temat tegoż Bractwa i będzie zaczątkiem do dalszej, pogłębionej pracy badawczej i naukowej nad nim. Osobiście wiele się dowiedziałam, tylko przeglądając Leksykon, a jest to duża przyjemność również estetyczna.

Anna Jóźwik



Prezentacje Literackie
PODLASKIEGO KWARTALNIKA KULTURALNEGO
Nr 55 (redakcja mig; regionalia@mbp.org.pl)

Hubert Czarnocki
(Warszawa)

Pisanie

I jak tu bez ciebie
apaszko blasku
spierać się z powietrzem?
Ratuj mnie podmuchu
światła,
skrywaj, nieś mnie
od zdziwienia
do zdziwienia.
Jeszcze tyle jest żagli
i ścian, na których
można spisać
wiatry i ogniska.

***
Tu gdzie nawet drzewa
mówią
patrz w górę, ten dzień
kto zapomni?

Kto dłońmi na szybie
będzie go szybko zapominał?
Jakie deszcze spiszą
wspomnienia
na naszych ciałach?
Ktoś je przeczyta?

Tamten chłopiec, który biegł
kiedyś latem po sadzie,
tylko ja o nim pamiętam?
Jaki czas rozstrzelał jego
niebieską koszulę?
W którym roku aresztowali
jego mały drżący cień?

Dzieciaku, szalony chłopcze,
który kradłeś kiedyś jabłka
w sadzie,
jeszcze zobaczysz,
popamiętasz,
nikt o tobie nie będzie
pamiętał.

***
Dzień podpali się
pod ministerstwem wiatru.
Wstążki mety zatrzepoczą
w warkoczach dziewczyn.

Deszcz wieczny szpieg
będzie szeleścił w duszy,
zawsze tak masz, gdy szkoda.

Pocałunki i dotyki,
one też pójdą w dym,
ale to co się od nich
zajmie ogniem długo
będzie nie gasnąć.
Wiesz?

***
Śnieg słów, ścieg świateł,
tkliwie tkana opowieść
z koślawych liter, westchnień
i śladów stóp.

Dopływy, odnogi,
nieistotne wątki.
Tamta wielka wtedy historia
jak gałąź wycelowana tak,
by nie trafić w stronę słońca.

Poza nią jest jeszcze
przemilczana istota
wskazująca skinieniem
kierunek,
zresztą niesiesz ją w sobie.

Psalm

Duszo, duszyczko błogosław,
wiem, że chcesz.
I pamiętać, że on
w upalne dni ocierał
twoją twarz wiatrem.

Wszystko co w tobie
niech wyrywa się do niego.
Nerki i płuca niech tęsknią
za nim. Płoną i płyną
do niego aorty.

***
Wiózł swoją małą duszę.
Dusza była dziurawa
i wciąż jej było mało Boga.
Z tęsknoty wrzucała
w niebo butelki
z miłosnymi listami.

Kiedy wyglądała deszczu,
tak naprawdę
nie na deszcz czekała.

Cała była znakiem,
więc nie dziwiły ją
wyciągnięte dłonie.

Wiedziała, że wszystkie
pokazujące coś ręce
zawsze pokazują to samo.

***
Co robisz duszyczko tutaj
w gwarze modlących się
pociągów?
Czego szukasz
i dlaczego blizna
po kuli, którą nosisz ma
kształt Boga?

Do kogo dymisz się od tylu
lat
i nawet przez sen modlisz się
do kogo?

***
Bo nasze splątane oddechy
to wiszące ogrody.
Która jesteś świergotem traw
i nie ma jak cię napisać,
bo już zstępuje się za tobą
nieme światło.

Której skowronki świętować
i ślady zamykać w dłoni,
ale samą nie teraz,
nie w tym wierszu.

***
Żyje w przeciągu
pędzących pociągów.
Chyba już zawsze nie stąd.
Jeżdżący
z zaczarowanego sadu
do miasta,
w którym pociągi płaczą
jak ranne wieloryby
i tną się linie papilarne torów.
W którym podziemne
wagony wożą
pustkę w tę i z powrotem.

Rzeczy go opuściły,
odsunęły się przedmioty
i nawet krzesło nie chce
go wziąć w ramiona.

Wyjęty spod prawa
meldunku,
ciążenia i wiatru
z uporem wbija pale światła,
wyprowadza się ze świata.

***
To działo się niepostrzeżenie,
przemykał w miejscu,
tracił nie wiedząc nic.

Snuł się po ulicach
i snuł sobą opowieść
o wiecznym falowaniu,
drżeniu.
Drżały mu ręce,
więc upuszczał czasem
chwile
jak łyżeczki.

Coś traciło się na horyzoncie,
a czasem rozjaśniało przystań
i pokój, więc spychał
na wodę łóżko jak łódkę
i stawiał żagiel siebie,
przez który wiały opowieści
i wieczory.

I zanim światło wysłało
na odsiecz
swoją przednią straż
noc tysiąc razy wymierzyła
w niego swój pistolet,
zepsutą cyrkową atrapę.

***
Tak zwane życie,
cała ta wyprawa po oddech,
niewielka krzątanina
za światłem.
Kilka nieuważnych potrąceń,
jedna czy dwie dłuższe
opowieści.
Przymierzanie ust
do oddechów i lusterek.

Hubert Czarnocki urodził się Radzyniu Podlaskim. Jest absolwentem polonistyki oraz Akademii Fotografii. Swoje utwory publikował m.in. w *Portrecie, Toposie, Frazie,* na stronie internetowej *Odry, artPapierze, Kresach i Dwutygodniku.*

Potrawy do zimowego jadłospisu

Wybrane potrawy do jadłospisu na okres zimowy muszą być bardziej kaloryczne, a większa ich część powinna być podawana na gorąco.

ZAPIEKANKA PIKANTNA Z RYŻU

Składniki: 25 dag żółtego sera, 4 szklanki ugotowanego na sypko ryżu, 25 dag cebuli, 30 dag porów, 3 łyżki oleju, 2 jajka, 1 szklanka mleka, 3 ząbki czosnku, sól, pieprz, ostra papryka w proszku, 6 łyżek posiekanej natki pietruszki, masło do smarowania naczynia.

Wykonanie: żółty ser zetrzeć na tarce z dużymi otworami, cebulę obrać, drobno posiekać i poddusić na oleju. Dodać umyte i pokrajane pory, udusić, osolić i posypać sproszkowaną papryką. Jajka umyć, wbić do naczynia, lekko ubić trzepaczką z dodatkiem mleka, doprawić do smaku solą, pieprzem i papryką. Czosnek rozetrzeć z solą, dodać pod koniec duszenia do cebuli i porów. 20 dag startego żółtego sera wymieszać z ugotowanym ryżem, dodać uduszone warzywa, dodać posiekaną pietruszkę. Przygotowaną masę wyłożyć do żaroodpornego naczynia wysmarowanego masłem, zalać sosem przygotowanym z mleka i jaj, posypać startym żółtym serem. Wstawić do nagrzanego piekarnika, zapiec. Podawać można z ostrym sosem pomidorowym lub grzybowym oraz z surówką.

ŁAZANKI ZAPIEKANE Z KAPUSTĄ

Składniki: na ciasto: 3 szklanki mąki, 2 jajka, woda, sól. Pozostałe składniki: 1, 5 kg słodkiej kapusty, 4 łyżki oleju, sól, pieprz, 2 cebule, cukier, tłuszcz, bułka tarta.

Wykonanie: z podanych składników zagnieść ciasto, rozwałkować, pokrajać na kluski i ugotować, przelać gorącą wodą i odcedzić. Kapustę obrać z wierzchnich liści, opłukać, pokrajać na kilka części, odcedzić i posiekać nożem. Drobno pokrajaną cebulę zrumienić na oleju, wymieszać z kapustą i dodać przyprawy. Kluski wymieszać z kapustą, wyłożyć do wysmarowanej tłuszczem i wysypanej tartą bułką formy i zapiec. Podawać z sosem pomidorowym lub grzybowym.

BABECZKI RYŻOWE

Składniki: 2 szklanki ryżu, 3 łyżki startego żółtego sera, 2 łyżki masła, sól, pieprz, 2 łyżki serka homogenizowanego bez cukru, ząbek czosnku, czubata łyżka koncentratu pomidorowego, 3 łyżki ugotowanego szpinaku, szczypta oregano, łyżeczka curry.

Wykonanie: ugotować ryż na sypko, dodać starty ser, doprawić do smaku pieprzem i solą, wymieszać. Podzielić na 4 części. Jedną porcję ryżu połączyć z serkiem homogenizowanym, przyprawionym zmiażdżonym czosnkiem, solą i oregano. Do drugiej części dodać curry, do trzeciej ugotowany szpinak, a do czwartej koncentrat pomidorowy. Filiżanki lub małe foremki wysmarować tłuszczem i napełniać kolorowym ryżem. Lekko ubić, odstawić na godzinę, wyłożyć na żaroodporny półmisek i krótko zapiec w nagrzanym piekarniku.

ZUPA JARZYNOWA Z LANYM CIASTEM

Składniki: 4 marchewki, 2 pietruszki, 1 seler, ¼ główki kapusty białej, 3 łyżki zielonego konserwowego groszku, 3 ziemniaki, 3 łyżki śmietany, 2 łyżki margaryny, na lane ciasto: 4 łyżki mąki pszennej, 2 jajka, sól do smaku.

Wykonanie: marchew, pietruszkę, seler umyć, obrać, opłukać i zetrzeć na tarce do warzyw. Ziemniaki umyć, obrać, opłukać i pokrajać w plasterki. Kapustę oczyścić, umyć i poszatkować. Rozdrobnione warzywa wrzucić do wrzącej, osolonej wody i gotować. Gdy warzywa będą miękkie, dodać groszek konserwowy. Z mąki, jajek i wody przygotować lane ciasto o konsystencji gęstej śmietany. Ciasto wlewać na gotującą się zupę. Pod koniec gotowania dodać śmietanę, zagotować.

RYBA PIECZONA Z ZIEMNIAKAMI

Składniki: 0,5 kg filetów rybnych, sól, pieprz, 2 łyżki oleju, 2 dag margaryny lub masła, 1 kg ziemniaków, mała cebula, natka pietruszki.

Wykonanie: filety rybne osolić, oprószyć pieprzem i odstawić na 2-3 godziny. Przed wstawieniem do piekarnika rybę posmarować olejem, obsypać drobno pokrajaną cebulą, ułożyć na blasze wysmarowanej olejem. Obrane i umyte ziemniaki podgotować, a następnie ułożyć na blasze obok ryby. Włożyć do nagrzanego piekarnika i piec około 40 minut. Pod koniec pieczenia posmarować rybę i ziemniaki masłem. Upieczoną rybę i ziemniaki ułożyć na półmisku i posypać posiekaną natką pietruszki.

RACUCHY Z KAPUSTĄ

Składniki: 2 szklanki mąki, 5 jajek, 1,5 szklanki mleka, 1,5 szklanki wody, 5 łyżek posiekanej cebuli, 3 szklanki posiekanej kapusty, 3 łyżki masła, sól, pieprz, olej do smażenia.

Wykonanie: kapustę ugotować w osolonej wodzie, cebulę zrumienić na maśle. Z wody, mleka, żółtek i mąki zrobić ciasto jak na naleśniki. Dodać kapustę, cebulę i przyprawy, wymieszać. Białka ubić na sztywną pianę i delikatnie wymieszać z ciastem. Smażyć racuchy na dobrze rozgrzanym tłuszczu.

ROLADA SEROWA

Składniki: 50 dag żółtego sera, 20 dag wędliny, 2 jajka ugotowane na twardo, 2 ugotowane marchewki, pół puszki groszku konserwowego, szczypiorek, 5 dag masła, 10 dag serka topionego, sól, pieprz.

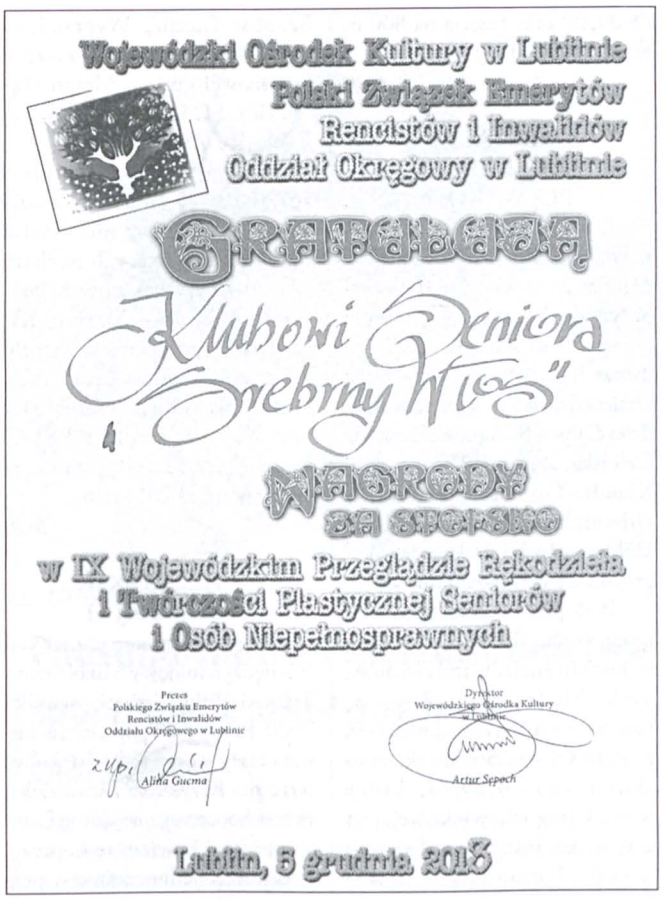
Wykonanie: z masła i topionego serka, dodając soli i pieprzu, utrzeć gładką masę. Jajka, wędlinę i marchewkę pokroić w drobna kostkę, szczypiorek posiekać, wszystkie składniki razem z groszkiem wymieszać z masą serową. Ser żółty pokroić w małe kostki, włożyć do foliowej torebki, umieścić we wrzątku aby się rozpuścił. Gdy ser będzie miękki, wyjąć z torebki i rozwałkować na gruby prostokąt grubości 0,5 cm, posmarować masą serową i zwinąć w rulon. Owinąć w folię aluminiową i włożyć do lodówki na około 2 godz. Podawać pokrojone w plasterki.

ZAPIEKANKA ZIEMNIACZANA Z BOCZKIEM

Składniki: 1,5 kg ziemniaków obranych i pokrajanych w cienkie plastry, 25 dag wędzonego boczku usmażonego i pokrajanego na małe kawałki, 2 cebule pokrajane w piórka, 25 dag masła, 6 łyżek mąki, 0,5 l gorącego mleka, łyżeczka ostrej papryki w proszku, łyżeczka gorczycy, sól, pieprz do smaku.

Wykonanie: naczynie do zapiekania wysmarować tłuszczem, układać warstwy ziemniaków. Każdą z nich posypać solą, pieprzem do smaku, dodać cebulę, boczek i wiórki masła, oprószyć mąką. Gorczycę i paprykę wymieszać z mlekiem i polać ziemniaki. Zapiekać około 1,5 godziny w nagrzanym piekarniku.

*Przepisy wybrała **Bożenna Warda**, Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego*


Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie
Polski Związek Emerytów
Rencistów i Inwalidów
Oddział Okręgowy w Lublinie

GRATULUJĄ

Klubowi Seniora
„Srebrny Włos"

NAGRODY
ZA SPORZĄDZENIE

w IX Wojewódzkim Przeglądzie Rękodzieła
i Twórczości Plastycznej Seniorów
i Osób Niepełnosprawnych

Prezes
Polskiego Związku Emerytów
Rencistów i Inwalidów
Oddziału Okręgowego w Lublinie
Alina Guema

Dyrektor
Wojewódzkiego Ośrodka Kultury
w Lublinie
Artur Sepech

Lublin, 5 grudnia 2013

Terespol

Nagroda dla Klubu Seniora „Srebrny Włos"

Terespolski Klub Seniora „Srebrny Włos" otrzymał 5 grudnia w Lublinie pierwszą nagrodę za stoisko. Zaprezentowano go podczas Wojewódzkiego Przeglądu Rękodzieła i Twórczości Plastycznej Seniorów i Osób Niepełnosprawnych. Nagrodę wręczyli organizatorzy: Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie, Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Okręgowy w Lublinie. Na przeglądzie prace prezentowały członkinie klubu „Srebrny Włos" Jadwiga Matwiejuk - prace szydełkowe; Teresa Michalak - decupage i róże z liści klonu i Izabela Urbala - haft krzyżykowy.

(a)

Wyróżnienie koronczarki z Terespola

W Siedlcach, w kompleksie Arche od kilku lat odbywają się Targi Rękodzieła Artystycznego. W XVI edycji wzięła udział Marzena Dmitruk związana z pracownią plastyczną MOK w Terespolu. Targi te są bardzo popularne wśród twórców i mieszkańców Siedlec. W tym roku wzięło w nim udział 140 wystawców. Tym bardziej cieszy wyróżnienie specjalne przyznane jej za koronki i frywolitkowe dekoracje świąteczne. Marzena od wielu lat para się koronkę szydełkową i frywolitkową. W tej ostatniej wyspecjalizowała się do tego stopnia, że jest autorem własnych wzorów i motywów. Bierze udział w imprezach organizowanych przez MOK a także reprezentuje nasze miasto na kiermaszach i wystawach. Chętnie przekazuje swoje wyroby na aukcje charytatywne.

(a)

XVI TARGI
RĘKODZIEŁA
ARTYSTYCZNEGO
7-8 grudnia 2013

DYPLOM

Wyróżnienie specjalne dla
Marzeny Dmitruk

za koronki i frywolitkowe dekoracje świąteczne
prezentowane na XVI Targach Rękodzieła Artystycznego

Prezes Stowarzyszenia
Wspólnota Nadbużańska
Andrzej Andrzejewski

Prezes firmy
Arche
Władysław Grochowski

Arche
NADBUŻAŃSKA

Siedlce, 7 grudnia 2013 r.

Biała Podlaska

Sztafeta 1111 km

W dniach od 2 do 6 grudnia br. na stadionie Wydziału Wychowania Fizycznego i Sportu odbyła się studencka sztafeta biegowa 1111 km. Jest ona kontynuacją dawnych tradycji biegowych, zapoczątkowanych przez doktora Mieczysława Bytniewskiego, z inicjatywy studentów i doktora Krzysztofa Piecha. Bieg miał na celu promowanie zdrowego stylu życia, promocję uczelni oraz miasta. Studenci mieli do wyboru 30 lub 60 min biegu w parach lub kilkuosobowych grupach. Miłym akcentem było przyłączenie się do biegu osób z klubu Biegacza Biała Biega oraz mieszkańców: Białej Podlaskiej, Wisznic, Międzyrzeca i Studzianki. Pomimo zimnych nocy uczestnicy dzielnie biegali przez 4 doby non stop. W trakcie trwania imprezy były losowania nagród, które przyciągały wiele osób. Codziennie przewidziany był posiłek w stołówce a także zupa i bigos, ufundowane przez salę weselną Sam Smak ze Zbuczyna. Dodatkową atrakcją biegu był konkurs z nagrodami na najlepsze przebranie. Uczestnicy otrzymali pamiątkowe koszulki, ufundowane przez Urząd Miasta Biała Podlaska.

W odpowiedzi na pytanie o najtrudniejszy moment sztafety Przemysław Dąbrowski mówił z uśmiechem: - Czasami trzeba było wstać w nocy i pobiec. Na zakończenie dodał: - Z mojego punktu widzenia ten bieg pokazał, że wspólnymi siłami i małym wkładem finansowym można zrobić coś wielkiego. Zależy to od chęci osób, które zajmą się organizacją jak i samych uczestników biegu. Bez nich nie byłoby tego wszystkiego.

Uczestnicy sztafety stanęli na wysokości zadania. Dystans 1111 km przebiegli w wyznaczonym czasie 97 godzin. Suma kilometrów pokonanych przez wszystkich biegaczy wynosi 4090 km. Biegało 660 osób.

Łukasz Węda
Przemysław Dąbrowski

NAJLEPSI GOŚCILI W ROKITNIE

W hali Zespołu Szkół w Rokitnie dokonano podsumowania współzawodnictwa sportowego szkół powiatu bialskiego za rok 2012/13. Puchary przedstawicielom najlepszych szkół, czyli uczniom, nauczycielom i dyrektorom, wręczali: starosta Tadeusz Łazowski, dyrektor wydziału spraw społecznych starostwa Marianna Tumiłowicz, przewodniczący Bialskiego SZS Maciej Kosik, a także wójt Jacek Szewczuk oraz dyrektor Zespołu Szkół Mirosława Szpyruk.

Szkoły podstawowe nagrodzono w dwóch kategoriach. W klasyfikacji placówek do stu uczniów zwyciężył Grabanów, który zgromadził 217 punktów. Kolejne miejsca zajęły szkoły w Sosnówce (154 pkt.), Horodyszczu (143), Woskrzenicach Dużych (131), Ciciborze Dużym (115) i Dąbrowicy (109). Natomiast wśród szkół liczących więcej niż stu uczniów pierwszą lokatę zajęła Szkoła Podstawowa nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim (782 pkt.), wyprzedzając kolejno: Łomazy (760), Wisznice (683), Szkołę Podstawową nr 1 w Terespolu (629), Rokitno (520) i Piszczac (460).

W powiatowej Gimnazjadzie zwyciężyło Gimnazjum w Rokitnie (619 pkt.), co spotkało się z olbrzymim aplauzem zgromadzonych w hali miejscowych uczniów. Gospodarze uroczystości okazali się lepsi w minionym roku szkolnym od Gimnazjum Sportowego nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim (539), Gimnazjum nr 1 w Wisznicach (501), Gimnazjum w Łomazach (471), Sworach (470) oraz Gimnazjum nr 1 w Terespolu (466).

Licealiadę wygrało Liceum Ogólnokształcące w Międzyrzecu Podlaskim (564 pkt.) przed LO w Wisznicach (539), Zespołem Szkół w Małaszewiczach (411), LO w Terespolu (320), Zespołem Szkół Ekonomicznych w Międzyrzecu Podlaskim (310) i Zespołem Szkół w Janowie Podlaskim (166).

Listy gratulacyjne starosty, za wyniki w wojewódzkich finałach, otrzymali następujący nauczyciele: Sylwester Oksiejuk i Bożena Węgrzyniak ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim, Dariusz Domitrz z SP Konstantynów, Zbigniew Bernat i Wojciech Lubański z Gimnazjum Sportowego nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim, Grzegorz Machnowski i Grzegorz Jakuszko z Gimnazjum nr 1 w Terespolu oraz Marcin Śliwa z międzyrzeckiego LO. Wyróżnieni też zostali dyrektorzy zwycięskich szkół w poszczególnych klasyfikacjach: Beata Zydlewska, Mirosław Kot, Mirosława Szpyruk i Krzysztof Adamowicz.

Czworo pedagogów otrzymało odznaczenia „Zasłużony dla powiatu bialskiego". Trafiły one do: Reginy Skerczyńskiej, Rafała Hoduna, Tomasza Nowickiego i Piotra Osipiuka. Ponadto zarząd BSZS podziękował za wieloletnią współpracę i wspieranie sportu szkolnego przebywającej od kilku miesięcy na emeryturze Krystynie Pucer, nauczycielce z Terespola.

(mif)

Reprezentanci najlepszych gimnazjów po otrzymaniu pucharów starosty Tadeusza Łazowskiego

TYM RAZEM BEZ ZŁOTA

W Puławach rozegrano zimowe mistrzostwa województwa lubelskiego w pływaniu. W zawodach uczestniczyli reprezentanci MOSiR Huraganu Międzyrzec Podlaski i zdobyli w nich siedem srebrnych medali i dwa brązowe.

Pięciokrotnie na podium stawała w kat. open Magdalena Suchota. Cztery razy na drugim jego stopniu, po wyścigach st. klasycznym na 50 i 100 m (35,31 i 1:20,20) oraz 100 i 200 m st. grzbietowym (1:07,65 i 2:25,58), a także raz na trzecim na 200 m st. zmiennym (2:32,32). Jeden srebrny medal mniej zdobyła w rywalizacji młodziczek jej młodsza klubowa koleżanka Oliwia Stefaniuk – druga na 50 m st. motylkowym (33,62), 100 i 400 m st. dowolnym (1:07,37 i 5:08,39) oraz trzecia na 800 m kraulem (10:39,15).

(mif)

MEDALE MIĘDZYRZECKICH PŁYWAKÓW

Bardzo dobrze wypadli w wojewódzkim finale Igrzysk Młodzieży Szkolnej w pływaniu indywidualnym i drużynowym reprezentanci ZPO nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim. W Zamościu sztafeta dziewcząt, płynąca w składzie: Oliwia Stefaniuk, Zuzanna Celińska, Zuzanna Włodarczyk, Klaudia Gomółka, Andżelika Urbaniuk, Julia Chudowolska, Wiktoria Piech i Aleksandra Węgrzyniak, zajęła trzecie miejsce.

Podopieczni Jarosława Mikołajczuka zdobyli też medale w konkurencjach indywidualnych. Mistrzynią województwa na 50 m stylem dowolnym została Oliwia Stefaniuk, uzyskując czas 0,29,74, który w jej kategorii wiekowej jest w tym roku jednym z najlepszych w kraju. Ponadto na 50 m stylem grzbietowym brązowy medal wywalczyła Zuzanna Celińska (0,38,63), podobnie jak na 50 m stylem klasycznym Jakub Celiński (0,40,19).

(mif)

ZALUTYŃ DRUGI W WOJEWÓDZTWIE

Ze srebrnymi medalami powrócili z Krasnegostawu wychowankowie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Zalutyniu. Zdobyli je dzięki drugiemu miejscu w regionalnym turnieju piłki koszykowej Olimpiad Specjalnych. Michał Lech, Paweł Kosiński, Paweł Piesiak, Rafał Dejneka, Daniel Łuciuk, Konrad Sosnowski i Hubert Staszuk, prowadzeni przez Arkadiusza Juźko i Tomasza Skoczenia, najpierw pokonali drużyny z Krasnegostawu 14:2 oraz Kębła 6:0, by w finale ulec ekipie z Olbięcina 4:10.

(mif)

HALOWY FUTBOL W TUCZNEJ

Walczące Tygryski wygrały I Turniej Halowy Piłki Nożnej o puchar wójta Zygmunta Litwiniuka, rozegrany w hali Zespołu Szkół w Tucznej. Wyprzedziły pięć innych drużyn z obszaru miejscowej gminy: Metan Dąbrowica, FC Coval, FC Tuczna, Zabłocie i Cover.

Najlepszym zawodnikiem został Paweł Tarasiuk, a najlepszym bramkarzem – Rafał Szepeluk, dla których puchary ufundował członek zarządu bialskiego powiatu – Mariusz Kiczyński. Turniej ponadto wsparli: wójt, przewodniczący Rady Gminy Kazimierz Harasimuk oraz Mariusz Joński z PPHU Emar. Kolejny turniej planowany jest w sierpniu 2014 roku.

(mif)

PIŁKARSKIE MIKOŁAJKI

W Piszczacu zorganizowano V Międzynarodowy Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej rocznika 2000. Rozgrywki poprzedziła minuta ciszy na cześć zmarłego we wrześniu Krzysztofa Dawidziuka. Prezes honorowy miejscowej Lutni zainicjował bowiem tę imprezę, podejmując jednocześnie współpracę z Centrum Olimpijskich Rezerw w Brześciu, które wygrało turniej, pokonując w finale Granicę Terespol 1:0 i zdobywając puchar wójta Jana Kurowskiego.

Białorusini rozpoczęli rywalizację od grupowej porażki z Lutnią 0:1, by następnie wygrać z LZS Dobryń 3:0 i MOSiR Huraganem II Międzyrzec Podlaski 6:0 oraz w półfinale z rezerwami Lutni 3:1. Z kolei ich finałowi przeciwnicy z Terespola pokonali w grupie Lutnię 2002 4:0, MOSiR Huragan I 1:0 i zostali rozgromieni przez Lutnię II 0:7, by w spotkaniu o awans do finału zwyciężyć LZS Dobryń 2:1, który w meczu o trzecią lokatę wygrał z Lutnią 4:2 i otrzymał puchar Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów alkoholowych.

Piąte miejsce zajęła Lutnia (1:1 i 2:1 w karnych z MOSiR Huraganem I), a siódme – MOSiR Huragan II (0:0 i 2:1 w karnych z Lutnią 2002). Najlepszym bramkarzem uznano Bartosza Owczaruka (Lutnia 2000), a królem strzelców został Maksim Smolewski (COR Brześć), który zdobył 8 bramek.

(mif)

Gmina Rokitno

Podsumowanie współzawodnictwa sportowego szkół powiatu bialskiego

Nie lada zaszczyt spotkał społeczność szkoły w Rokitnie. 10 grudnia br. cały światek sportu szkolnego powiatu bialskiego zjechał do jednej z najmniejszych gmin regionu. Okazją do spotkania było podsumowanie współzawodnictwa sportowego szkół. Gimnazjum w Rokitnie zajęło I miejsce w klasyfikacji powiatowej. Laury pierwszych miejsc zgarnęły szkoły z Grabanowa i Międzyrzeca Podlaskiego, a także dyrektorzy i nauczyciele wychowania fizycznego. Imprezę poprowadzili: Sławomir Adach, dyrektor Szkoły Podstawowej w Ciciborze Dużym i Stanisław Polaczuk z Bialskiego Szkolnego Związku Sportowego. Uroczystość odbyła się na hali sportowej Zespołu Szkół w Rokitnie. Otworzyli ją: Mirosława Szpyruk, dyrektor Zespołu Szkół w Rokitnie i Jacek Szewczuk, wójt Rokitna. Przybyło zacne grono gości: starosta Tadeusz Łazowski, dyrektor wydziału spraw społecznych Marianna Tumiłowicz i Maciej Kosik, wiceprezes Lubelskiego Szkolnego Związku Sportowego i zarazem przewodniczący Bialskiego Szkolnego Związku Sportowego. Obecni byli członkowie władz samorządowych powiatu i gminy. Nie zabrakło dyrektorów, nauczycieli i delegacji z wyróżnionych szkół.

Ciekawą część artystyczną rozpoczęli uczniowie Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza z Janowa Podlaskiego. Sekcja sportów walki i jej pokaz okazał się nie lada atrakcją. W piosenkach zaprezentowała się młodzież z Rokitna: Kacper Chwedoruk, Sylwester Kwiatkowski, Julia Stefaniuk i Ewelina Tymińska, pod opieką Danuty Chwedoruk i Joanny Siedleckiej. Do tańca gości i uczniów porwała grupa taneczna z klas I-IV Szkoły Podstawowej w Rokitnie. Był jeszcze taniec z parasolkami i występ tańca artystycznego Julii Maksymiuk, uczennicy Gimnazjum w Rokitnie. Wyniki współzawodnictwa przedstawiają się następująco: – szkoły podstawowe do 100 uczniów: I miejsce SP w Grabanowie, II miejsce SP w Sosnówce, III miejsce SP w Horodyszczy, IV miejsce SP w Woskrzenicach Dużych, V miejsce SP w Ciciborze Dużym, VI miejsce SP w Dąbrowicy; – szkoły podstawowe powyżej 100 uczniów: I miejsce SP nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim, II miejsce SP w Łomazach, III miejsce SP w Wisznicach, IV miejsce SP nr 1 w Terespolu, V miejsce SP w Rokitnie, VI miejsce SP w Piszczacu: – gimnazja: I miejsce Gimnazjum w Rokitnie, II miejsce Gimnazjum Sportowe nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim, III miejsce Gimnazjum nr 1 w Wisznicach, IV miejsce Gimnazjum w Łomazach, V miejsce Gimnazjum w Sworach, VI miejsce Gimnazjum nr 1 w Terespolu: – szkoły średnie - Licealiada: I miejsce LO w Międzyrzecu Podlaskim, II miejsce LO w Wisznicach, III miejsce Zespół Szkół w Małaszewiczach, IV miejsce LO w Terespolu, V miejsce Zespół Szkół Ekonomicznych w Międzyrzecu Podlaskim, VI miejsce Zespół Szkół w Janowie Podlaskim.

Wyróżnienia i listy gratulacyjne starosty dla nauczycieli za wyniki sportowe w finałach wojewódzkich: Igrzyska Młodzieży Szkolnej: Sylwester Oksiejuk – Szkoła Podstawowa nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim – I miejsce mini siatkówka „4" chłopców; Bożena Węgrzyniak – Szkoła Podstawowa nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim – I miejsce szachy drużynowo; Dariusz Domitrz – Szkoła Podstawowa w Konstantynowie – II miejsce mini koszykówka dziewcząt. Gimnazjada: Zbigniew Bernat – Gimnazjum Sportowe nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim – I miejsce siatkówka chłopców; Grzegorz Machnowski – Publiczne Gimnazjum nr 1 w Terespolu – II miejsce sztafetowe biegi przełajowe dziewcząt; Wojciech Lubański – Gimnazjum Sportowe nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim – II miejsce pływanie sztafetowe dziewcząt, III miejsce pływanie sztafetowe chłopców; Grzegorz Jakuszko – Publiczne Gimnazjum nr 1 w Terespolu – III miejsce Liga LA dziewcząt. Licealiada: Marcin Śliwa – LO Międzyrzec Podlaski – I miejsce siatkówka chłopców.

Wyróżnienia i listy gratulacyjne otrzymali: Beata Zydlewska, dyrektor Szkoły Podstawowej w Grabanowie; Mirosław Kot, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 w Międzyrzecu Podlaskim; Mirosława Szpyruk dyrektor Publicznego Gimnazjum w Rokitnie; Krzysztof Adamowicz – dyrektor Liceum Ogólnokształcącego w Międzyrzecu Podlaskim. Odznaczenia „Zasłużony dla Powiatu Bialskiego" w działalności sportu szkolnego przyznano: Reginie Skerczyńskiej, Rafałowi Hodunowi, Tomaszowi Nowickiemu i Piotrowi Osipiukowi. Natomiast specjalne podziękowania Zarządu Bialskiego Szkolnego Związku Sportowego trafiły na ręce Krystyny Pucer, za wieloletnią współpracę i wspieranie sportu szkolnego. Podobne podziękowania skierowano na ręce starosty bialskiego Tadeusza Łazowskiego.

Mariusz Maksymiuk

*Foto: **Grzegorz Siemakowicz***

Gmina Kodeń

Wiklinowy puchar dla Świerszcza

5 grudnia na długo pozostanie w pamięci sympatykom sportu, w szczególności zaś fanom piłki nożnej z Oddziału Zewnętrznego w Zabłociu. W tym dniu mieli oni okazję spotkać się z byłym reprezentantem Polski Piotrem Świerczewskim. Popularny „Świerszczu" w bogatej karierze zdobył wicemistrzostwo olimpijskie w Barcelonie (2002 r.), puchar Intertoto (1997 r.) w barwach SC Bastia, czterokrotnie Puchar Polski (w sezonach 1990/91). W kadrze narodowej zadebiutował 26 listopada 1992 r. w meczu z Argentyną. Grał w Mistrzostwach Świata w Korei Południowej i Japonii w 2002 r., gdzie zaliczył dwa mecze. Łącznie w reprezentacji Polski rozegrał 70 spotkań i strzelił jednego gola. W połowie 2010 r. zakończył karierę piłkarską i rozpoczął kolejny etap w sportowym życiu, jako trener. Do chwili obecnej pracował w Zniczu Pruszków, ŁKS-ie Łódź i Motorze Lublin. Spotkanie z Piotrem Świerczewskim przebiegało w miłej atmosferze. Gość opowiedział o swojej przygodzie z piłką nożną, o reprezentacyjnej karierze oraz o grze w zagranicznych klubach piłkarskich: AS Saint - Etienne, SC Bastia, Olympique Marsylia, Birmingham City, Gamba Osaka.

W spotkaniu uczestniczył także przedstawiciel Wydziału Piłkarstwa Kobiecego PZPN Grzegorz Stefanowicz, który zapoznał zebranych z działalnością Polskiego Związku Piłki Nożnej. Na zakończenie wizyty osadzeni wręczyli Piotrowi Świerczewskiemu replikę pucharu UEFA, wykonaną z papierowej wikliny. Zaprosili za pośrednictwem honorowych gości kolejnych reprezentantów Polski do odwiedzenia Oddziału Zewnętrznego w Zabłociu.

(a)

Terespol

III grand prix w szachach

Gospodarzem zawodów, które odbyły się 15 grudnia br. był terespolski MOK. Startowało 18 osób. Wyniki w poszczególnych kategoriach wiekowych przedstawiają się następująco: kat.open 1.Marek Uściński, 2.Witold Pytka 3.Sławomir Leszek; kat. do 16 lat 1.Michał Uściński, 2.Marcin Dudek, 3.Mateusz Prokopiuk; kat. do 12 lat 1.Marek Prokopiuk, 2.Mateusz Stawski, 3.Piotr Pytka; dziewczęta 1.Patrycja Danieluk, 2.Julia Zaorska, 3.Anna Pytka. Najmłodszym uczestnikiem został Piotr Pytka, a najstarszym Augustyn Kuszneruk. Sędziował Jan Mulawa z Białej Podlaskiej. Organizatorami imprezy byli: MOK Terespol i koło szachowe przy ZSP nr 1 w Terespolu w osobach Janusza Sałtrukiewicza i Marka Ferensa. Turniej przebiegał w miłej atmosferze. Ostatni z tego cyklu odbędzie się w styczniu lub na początku lutego 2014 r. i wyłoni mistrzów Terespola za rok 2013 w czterech wyżej wymienionych kategoriach. Organizatorzy serdecznie zapraszają na kolejny turniej.

Marek Ferens

foto: ***Paulina Nejman***

Terespol

Pokaz sprawności juniorów

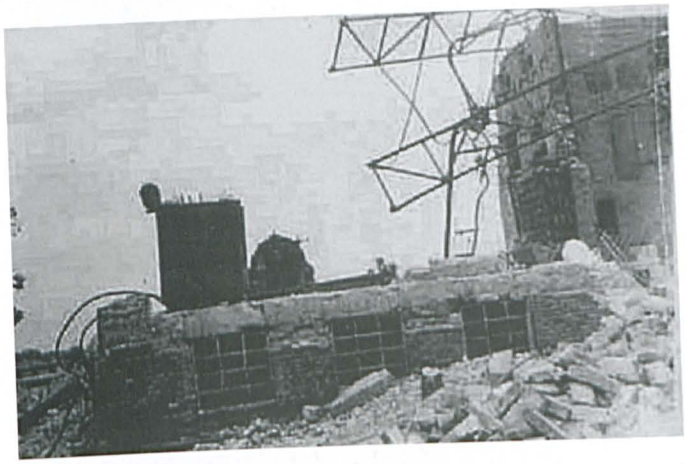
Terespol był 14 grudnia gospodarzem Drużynowego Międzynarodowego Turnieju Juniorów Młodszych w podnoszeniu ciężarów. Uczestniczyli w nim zawodnicy czterech zespołów: MULKS Terespol, GOK Koroszczyn, Orlęta Łuków i drużyna z Brześcia. Zwycięstwo drużynowo wywalczył klub Orlęta Łuków, a indywidualnie zawody wygrał brązowy medalista OOM Kamil Przybysz.

(a)

FOT. ARCHIWUM

Biała Podlaska, Niemcy na ulicy Witorożskiej 2, I wojna światowa

Biała Podlaska, okupacja, widok na ulicę Brzeską



Biała Podlaska, ruiny elektrowni miejskiej, prawa strona II w.

Quiz Gościńca

Zobowiązania młodych rolników

W ramach wniosków „Ułatwianie startu młodym rolnikom" jest szereg zobowiązań, które młody rolnik musi spełnić i udokumentować w ARiMR w ściśle określonych terminach. Nieudokumentowanie któregoś z nich skutkuje sankcją w określonej rozporządzeniem wysokości. Poniżej przypomnienie niektórych z nich.

1. *W jakim terminie rolnik musi złożyć zaświadczenie z KRUS o podleganiu ubezpieczeniu społecznemu rolników?*

A/ w terminie 60 dni od dnia upływu 12 miesięcy od dnia wypłaty pomocy,
B/ w terminie 60 dni od dnia upływu 3 lat od dnia wypłaty pomocy,
C/ w terminie 60 dni od dnia upływu 12 miesięcy od dnia doręczenia decyzji o przyznaniu pomocy,

2. *W jakim terminie należy dostarczyć dokument potwierdzający spełnienie warunku dotyczącego minimalnej powierzchni użytków rolnych w gospodarstwie (nie mniejszej niż średnia krajowa)?*

A/ do dnia upływu 12 miesięcy od dnia wypłaty pomocy,
B/ w terminie 60 dni od dnia upływu 3 lat od dnia wypłaty pomocy,
C/ w terminie 60 dni od dnia upływu 3 lat od dnia doręczenia decyzji o przyznaniu pomocy,

3. *W jakim terminie należy złożyć ankietę monitorującą?*

A/ do dnia upływu 5 lat od dnia wypłaty pomocy,
B/ do dnia upływu 3 lat od dnia doręczenia decyzji o przyznaniu pomocy,
C/ do dnia upływu 5 lat od rozpoczęcia działalności rolniczej

4. *Zobowiązanie dotyczące spełnienie wymogów ochrony środowiska, higieny i warunków utrzymania zwierząt należy zrealizować do:*

A/ upływu 3 lat od dnia rozpoczęcia działalności rolniczej,
B/ upływu 3 lat od dnia wypłaty pomocy,
C/ upływu 3 lat od dnia doręczenia decyzji o przyznaniu pomocy,

Pytania przygotowała Bożenna Warda Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego.

Odpowiedzi prosimy przesyłać do dnia 15 lutego 2014 r. na adres redakcji Gościńca.

Rozwiązanie Quizu Gościńca nr 10/2013

1 –B
2 –A
3 - C
4 –A

Niestety, tym razem nikt nie nadesłał prawidłowych odpowiedzi.

gościniec Bialski

NUMER ZAMKNIĘTO
31 grudnia 2013 r.
Egzemplarz bezpłatny
Nakład 1500 egz.

***Wydawca:* Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej**
Redaguje zespół: koordynator - Jan Jańczuk, Elżbieta Chwalczuk - sekretarz redakcji
Współpracują: Barbara Brodacka, Teresa Bartosiewicz, Dorota Demianiuk, Marek Ferens, Istvan Grabowski, Aniela Halczuk, Kazimierz Halczuk, Ewa Jarosiewicz, Anna Jureczek, Szczepan Kalinowski, Beata Kupryś, Kamila Korneluk, Jolanta Kwiatek, Iwona Łuciuk, Grzegorz Michałowski, Grzegorz Siemakowicz, Agata Sudewicz, Bolesław Szulej, Anna Jóźwik, Łukasz Pogorzelski, Bożenna Warda, Łukasz Węda, Danuta Wowczeniuk, Małgorzata Zając.
Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21–500 Biała Podlaska, tel. 83 343 75 31; fax: 83 343 36 09;
e-mail: gosciniec@powiatbialski.pl, powiatbialski@lubelskie.pl, starbial@pro.onet.pl,

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Skład i druk: Drukarnia „CALAMUS" s.c. w Białej Podlaskiej

zachwycający unikatowy oryginalny niepowtarzalny

Znaczek personalizowany

Twój osobisty znaczek pocztowy

Na specjalną okazję

Na prezent

Na pamiątkę

Znaczki personalizowane to znaczki z miejscem, na którym możemy nadrukować Twoje zdjęcie lub dowolną grafikę. Znaczki możesz wykorzystać jako opłatę pocztową za nadanie listu albo zachować na pamiątkę.

Poczta Polska

O szczegóły pytaj w urzędach pocztowych.

Informacja: 83 / 342 56 30, 342 56 38